



فهرست نسخه های خطی

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

جلد ۴۷/۱

نسخه های شماره ۱۶۹۰۱-۱۷۱۰۰

تألیف

احسان الله شکراللهی طالقانی

کتاب
خطی و چاپی

فهرست
کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب

اهدائی: رهی معیری

تالیف: فخری راستکار

شرح حال و نقد شعر رهی از: تقی تفضلی

جلد هیجدهم

تهران - ۱۳۴۸

کتاب
خطی و چاپی

فهرست کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب

اهدائی: ره‌ی معیری

تالیف: فخری راستکار

شرح حال و نقد شعر ره‌ی از: تقی تفضلی

جلدهای جدید

تهران - ۱۳۴۸

بنام خداوند بخشنده مهربان

شادروان **رهی معیری** شاعر خوش ذوق و شیرین سخن معاصر با وجودیکه زیاد عمر نکرد و از این جهان فانی زود بسرای باقی شتافت شهرتی بسزا یافت و شعرشناسان و عاشقان شعر و ادب فارسی شعر او را پسندیدند و به جان و دل خریدار آمدند .

شاید **رهی معیری** بین معاصر ینش تنها شاعری باشد که علاوه بر آنکه لطف سخنش در ایران مورد قبول خاص و عام است صیت شهرتش چنان پیرواز در آمده و بالا گرفته است که از فراز مرزهای ایران گذشته است و بر کشورهای همجوار بخصوص **افغانستان و پاکستان** نیز سایه افکنده است .

بنظر من بموفقیت و شهرت **رهی معیری** علاوه بر شعر خوب چند چیز دیگر نیز یاری کرده است .

یکی آنکه **رهی معیری** خوش صورت و خوش اخلاق و خوش رفتار بود ، مردی خوش قلب، مهربان، متواضع، محجوب و مؤدب بود ، گفتار و رفتارش در دل ما مینشست و همه او را دوست میداشتند . وقتی مردم کسی را دوست داشته باشند طبعاً آثار او و هر چه مربوط به اوست دوست میدارند. دیگر اینکه چون **رهی معیری** گرفتار زندگی خانوادگی نبود فراغت بسیار داشت و چون اصولاً انسان و مردم دوست بود با مردم معاشرت میکرد ، در مجالس و محافل مختلف حضور بهم میرسانید در اینگونه مجالس گاهی اشعار **رهی** بوسیله خودش یا دیگران خوانده میشد و شعر **رهی** و خود **رهی** با صفات پسندیده‌ای که داشت مجموعاً بسیار مورد توجه

قرار میگرفت ، شعر **رهی** در خاطره‌ها باقی میماند و بر شهرت **رهی** می افزود . علاوه بر این اصولا **رهی** در کار هنر فعال بود باین معنی که **رهی معیری** - علاوه بر آنکه در بیشتر محافل ادبی و هنری ایران عضو بود و بطوریکه گذشت بدان محافل رفت و آمد میکرد بممالک همجوار و دوردست مکرر مسافرت^۱ کرد و با شعرا و نویسندگان و ارباب مطبوعات و هنرمندان این ممالک ارتباط پیدا کرد و شعر خود را برایشان به ارمغان برد .

دیگر اینکه **رهی معیری** با موسیقی ایرانی آشنائی داشت یعنی گوشش با گوشه‌های موسیقی ایرانی بسیار آشنا بود و از شنیدن ساز و آواز ایرانی بسیار لذت میبرد .

و چون شاعر و اهل ذوق و حال بود و طبعی ظریف داشت بساختن ترانه‌ها همت گماشت و ترانه‌ها یا تصنیف‌هایی عالی و دلنشین مانند **خزان عشق - شب جدائی - دارم شب و روز - نوای نی - من از روز ازل ...** از خود بیادگار گذاشت . این تصنیف‌ها بمناسبت اینکه **رهی معیری** علاوه بر قریحه شعر و شاعری و ذوق لطیف بطوریکه ذکر شد با موسیقی نیز آشنائی داشت بسیار خوب و حساس و مؤثر از کار در آمده‌است هر کس در این ایام با موسیقی ایرانی سروکار دارد و از شنیدن آن کم و بیش لذت میبرد این تصنیف‌ها را مکرر شنیده و از آن‌ها لذت‌ها برده‌است ساختن این تصنیف‌ها و انتشار آن علاوه بر اینکه برای تربیت ذوق مردم و محافظت موسیقی ملی ایرانی بسیار با ارزش و با اهمیت میباشد بدون تردید بر شهرت شادروان **رهی معیری** نیز افزوده است .

دیگر اینکه **رهی معیری** شاعری اصیل بود در اینجا غرض از

۱- در سال ۱۳۳۶ شمسی بترکیه و در سال ۱۳۳۷ به اتحاد جماهیر شوروی و در سال

۱۳۳۸ بفرانسه و ایتالیا سفر کرد و مکرر به افغانستان مسافرت کرد.

اصالت این نیست که **رهی معیری** در خانواده‌ای اصیل و سرشناس بدنیا آمد و اجداد او از طرف پدر و مادر همگی از رجال معروف^۱ و محترم بوده‌اند بلکه منظور اینست که شادروان **رهی معیری** نسبت به شعر و شاعری اصالت هنری خود را حفظ کرد باین معنی که **رهی معیری** بجز شعر و شاعری به چیز دیگری نپرداخت و توجه نکرد و بعبارت دیگر نقد عمر و بود و نبود خویش را در کار شعر و شاعری صرف کرد و همیشه فقط شاعر بود و شاعر از دنیا رفت در صورتیکه با آشنائیها و امکاناتی که **رهی معیری** داشت بهمه چیز میتوانست رسید. این صفت خوب بیش از سایر خصوصیات **رهی** بر شهرت و عزت و احترام او افزوده است بخصوص که در همین کار شعر و شاعری نیز که همه چیز **رهی** بود با طبع نجیب و متواضعی که داشت هرگز ادعائی نداشت و برخلاف عده‌ای از شعرا و نویسندگان و هنرمندان که به بیماری حسد و بدگوئی مبتلا هستند **رهی معیری** هرگز بکسی حسد نبرد و از کسی بدگوئی نکرد و با همه در کمال صلح و صفا زندگی کرد.

ز کینه دور بود سینهای که من دارم
غبار نیست بر آئینه‌ای که من دارم
رهی ز چشمه خورشید تابناک تر است
بر روشنی دل بی کینه‌ای که من دارم



رهی معیری آلوده به گرد کدورت‌ها نبود و جان پاکش صفائی چون چشمه مهتاب داشت و بسیار بلند همت بود.

نیم چون خاکیان آلوده گرد کدورت‌ها
صفای چشمه مهتاب دارد جان پاک من

(۱) شادروان محمد حسن رهی معیری فرزند محمد حسن خان مؤید خلوت فرزند معیر الممالک نظام الدوله وزیر ناصرالدین شاه بود و از طرف مادر نسبش به میرزا احمد خان مشیر السلطنه صدر اعظم صدر مشروطیت می‌رسد.

چهار

ستاره شعله‌ای از جان دردمند منست
سپهر آیت‌ی از همت بلند منست
بچشم اهل نظر صبح روشنم ز آنروی
که تازه روئی عالم ز نوشخند منست

شعر رهی

بمناسبت اینکه **رهی معیری** جداً اهل مطالعه بود و آثار بسیاری از شعرای متقدمین و متأخرین را با دقت خوانده بود^۱ و بسیاری از شعرهای خوب فارسی را از حفظ داشت طبعاً در شعر او نشانی از شعرای گذشته و حتی معاصرین دیده می‌شود ظاهر **سعدی و حافظ** و دیوان **شمس مولانا و صائب** بیشتر از دیگران در **رهی** و شعرش نفوذ کرده و اثر گذاشته‌اند. در درجه اول نفوذ و اثر **سعدی** در آثار **معیری** بخوبی پیدا و آشکار است خود **رهی** نیز باین نکته توجه دارد و آنرا متذکر شده است. سر خوش از ناله مستانه سعدی است **رهی** همه گویند ولی گفته سعدی دگر است ابیات زیر از روانی و شیرینی و تناسب الفاظ چنان برخوردار است که می‌شود گفت تا حدی در حدس‌خندانی و زیبایی است و خلاصه رنگ و بوی شعر **سعدی** در این شعرها بخوبی آشکارا و هویدا است.

خیال انگیز و جان پرور چو بوی گل سرپایی
نداری غیر از این عیبی که می‌دانی که زیبایی
بشمع و ماه حاجت نیست بزم عاشقانت را
تو شمع مجلس افروزی تو ماه مجلس آرائی

(۱) از وقتی که کتابهای شادروان **رهی معیری** بکتابخانه مجلس شوراء انتقال یافته‌است هر وقت نویسنده این مقدمه کتابی از دواوین شعر را خواسته‌است از مجموعه کتب **رهی** در اختیار من گذاشته‌اند، مشاهده کردم دواوین شعر با دقت مورد مطالعه قرار گرفته‌اند و در حاشیه ابیات خوب بخط شادروان **رهی معیری** بامداد علامت ضرب در گذاشته شده‌است.

پنج

کسی از داغ و درد من نپرسد تا نپرسی تو
دلی بر حال زار من نبخشد تا نبخشائی



نه جان بی نصیم را پیامی از دلارامی
نه شام بی فروغم را نشانی از سحر گاهی
کیم من آرزو کم کرده‌ای تنها و سرگردان
نه آرامی نه امیدی نه همدردی نه همراهی
گهی افتان و خیزان چون غباری در بیابانی
گهی خاموش و حیران چون نگاهی بر نظر گاهی^۱



مرا چه حد که زخم بوسه آستین ترا
همین قدر تو مرا نم ز آستانه خویش
بجز تو کز نگهی سوختی دل ما را
بدست خویش که آتش زند بخانه خویش



شب این سر کیسوی ندارد که تو داری
آغوش گل این بوی ندارد که تو داری
نرگس که فریبد دل صاحب نظران را
این چشم سخنگوی ندارد که تو داری
نیلوفر سیراب که افشاند سر زلف
این خرمن کیسوی ندارد که تو داری

۱- این ابیات بجهاتی حتی در برابر غزل‌های خوب سعدی ممتاز است
باین معنی که در آنها شور و سوز و حالی است که کمتر در شعر سعدی دیده می‌شود
ترکیب نگاهی بر نظر گاهی بدیع و عالی است بنظر من رویهمرفته این غزل‌هی از
بهترین غزل‌های اوست و شبیه بغزل‌های خوب سعدی و حافظ و مولانا و عطار است،

شش

تو وبالاله روبان گل ز شاخ عیش چیدنها
من و چون غنچه از دست تو پیراهن دریدنها

☆

شکسته جلوۀ گلبرگ از بر و دوش
دمیده پرتو مهتاب از بنا گوشت
مگر بدامن گل سر نهاده ای شب دوش
که آید از نفس غنچه بوی آغوش
شراب بوسه من رنگ و بوی دیگر داشت
مباد گرمی آن بوسه ها فراموش

☆

بسرا پای تو ای سروسهی قامت من
کز تو فارغ سر موئی بسراپایم نیست
تو تماشا که خلقی و من از باده شوق
مستم آن گونه که یارای تماشایم نیست

☆

دل زود باورم را بکرشمه ای ربودی
چو نیاز ما فزون شد تو بناز خود فزودی
بهم الفتی گرفتیم ولی رمیدی از ما
من و دل همان که بودیم و تو آن نه ای که بودی
من از آن کشم ندامت که ترا نیازمودم
تو چرا ز من گریزی که وفایم آزمودی

گاهی شعر رهی معیری رنگ و بوی و حال شعر حافظ را پیدا
می کند مثل اینست که شادروان رهی معیری در وقت ساختن این گونه
غزلها حالی پیدا کرده است که با راه نشینی که با ساکنان حرم سرعفاف
ملکوت باده مستانه می زده است دمی همنشین بوده است در این احوال

هفت

رهی معیری ظاهر آن می صاف کزو پخته شود هر خامی جامی می زند
وداش مخزن گوهر اسرار عشق می گردد و شمه ای از اسرار عشق و مستی
را بیان می کند. در اینجا است که **رهی** آن پختگی و درد و حال مخصوص
خواجه را که قابل وصف نیست کم و بیش پیدا می کند و بقول خودش پای
تا سرمستی و شور و سرا پا آتش می گردد و از حریم خواجه شیرازی می آید.
از حریم خ-واجه شیراز می آیم رهی
پای تا سر مستی و شورم سرا پا آتشم
در این موارد در شعر رهی به اصطلاحات و ترکیبات و تعبیرات
خواجه حافظ از قبیل باده مستانه - ناله سحر - گریه شبانه و
برمیخوریم .

دوش تا آتش می از دل پیمانه دمید
نیمشب صبح جهانتاب زمیخانه دمید
روشنی بخش حریفان مه و خورشید نبود
آتشی بود که از باده مستانه دمید



سزای چون تو گلی گرچه نیست خانه ما
بیا چو بوی گل امشب به آشیانه ما
تو ای ستاره خندان کجا خبر داری
ز ناله سحر و گریه شبانه ما
چو بانگ رعد خروشان که پیچد اندر کوه
جهان پر است ز گلبانگ عاشقانه ما



بمدد نسیمی ره بکوئی می برد و در سزای دل بهشت آرزوئی می یابد.

هشت

بر جگر داغی ز عشق لاله روئی یافتم
در سرای دل بهشت آرزوئی یافتم
عمری از سنک حوادث سوده گشتم چون غبار
تا به امداد نسیمی ره بکوئی یافتم



ما نقد عافیت به می ناب داده ایم
خار و خس وجود بسیلاب داده ایم
رخسار یار گونه آتش از آن گرفت
کاین لاله را ز خون جگر آب داده ایم



ما نظر از خرقه پوشان بسته ایم دل بمهر با ده نوشان بسته ایم
جان بکوی میفروشان داده ایم در بروی خود فروشان بسته ایم



رخم چو لاله ز خوناب دیده رنگین است
نشان قافله سالار عاشقان اینست
مبین بچشم حقارت بخون دیده ما
که آبروی صراحی باشک خونین است
برهنمائی عقل از بلا چه پرهیزی
بالای جان تو این عقل مصلحت بین است
از بعضی غزل های رهی معیری شور و حال و گرمی شعر مولانا زبانه میکشد .
از گل شنیدم بوی او مستانه رفتم سوی او
تا چون غبار کوی او در کوی جان منزل کنم
روشن گری افلا کیم چون آفتاب از یاکوی ام
من نخل سرگشی نیستم تا خانه در ساحل کنم

ما چشمهٔ نوریم بتابیم و بخندیم
 ما زنده عشقیم نمردیم و نمیریم
 هم صحبت ما باش که چون اشک سحرگاه
 روشندل و صاحب اثر و پاک ضمیریم
 از شوق تو بی تاب تر از باد صبائیم
 بی روی تو خاموش تر از مرغ اسیریم



من خاکم و من کردم من اشکم و من دردم
 تو مهری و تو نوری تو عشقی و تو جوانی
 من زمزمهٔ عودم تو زمزمهٔ پیردازی
 من سلسلهٔ موجم تو سلسلهٔ جنبانی



لبریز اشکم جام کو آن آب آتش فام کو
 وان مایه آرام کو تا چاره سازد مشکلم
 درکار عشقم یار دل آگاهم از اسرار دل
 غافل نیم از کار دل از کار دنیا غافلم



ساقی بده پیمانه ای زان می که بی خویشم کند
 بر حسن شورا انگیز تو عاشق تر از پیشم کند
 سوزد مرا سازد مرا در آتش اندازد مرا
 وز من رها سازد مرا بیگانه از خویشم کند
 و اما نفوذ و تأثیر سبک معروف به هندی نیز در شعر رهی کاملاً

محسوس است . در بیشتر غزلیات **رهی** به ابیاتی^۱ برمیخوریم که در آن مضامین و تشبیهات مخصوص سبک هندی و آن پیچ و تاب های تخیل آمیز و خیال انگیز و طرز تفکر دقیق و ظریف خاص سبک هندی را مشاهده میکنیم . نکته جالب و قابل توجه اینست که **رهی معیری** خیلی زود با این سبک آشنائی پیدا کرده و آنرا پسندیده و پذیرفته است :

چرخ غارت پیشه را با بینوایان کار نیست
غنچه پرمرده از تاراج گلچین فارغ است

۱۳۱۴

ولی ظاهراً **رهی معیری** در عین حال آنکه نازک خیالیهای سبک هندی را پسندیده خود را اسیر آن نساخته است زیرا در شعر **رهی** هرگز به ترکیبی سست و دور از ذهن بر نمیخوریم بیداست **رهی معیری** علاوه بر مفهوم و مضمون شعر بقال و ظاهر آن نیز توجه کامل دارد .

بطور کلی غزلیات شادروان **رهی معیری** را از جهتی بسه دسته متمایز میتوان تقسیم کرد :

(۱) گاهی در غزلهای **رهی** بنزلی برمیخوریم که از اول تا آخر آن سبک هندی

ساخته شده است .

خاطر بی آرزو از رنج یار آسوده است
خار خشک از منت ابر بهار آسوده است
گر بدست عشق نسپاری عنان اختیار
خاطرت از گریه بی اختیار آسوده است
هرزه گردان از هوای نفس خود سرگشته اند
گر نخیزد باد غوغاگر غبار آسوده است
پای در دامن کشیدن فتنه از خود راندن است
گر زمین را سیل گیرد کوهسار آسوده است
کج نهادی پیشه کن تساوری از دست خلق
غنچه را صد گونه آسیب است و خار آسوده است
تا بود اشک روان از آتش غم باک نیست
برق اگر سوزد چمن را جویبار آسوده است
شب سرآمد یکدم آخر دیده برهم نه **رهی**
صبحگاهان اختر شب زنده دار آسوده است

یازده

اول غزلیانی که در عنفوان جوانی ساخته شده است غزلیانی که
رهی آنها را تا سال ۱۳۲۰ برشته نظم در آورده است .

بطوریکه از این غزلیات بر می آید ظاهر آ رهی مانند بسیاری از
هنرمندان در ابتدای جوانی برای فرار از دست عقل مصلحت بین به میخانه ها
پناه میبرد و در جسمه جوی لب شیرین دهنی است که آنرا چشمه نوش
میخواند و برای ربودن بوسه ای از لب یار حسرتها میخورد و اشکها میریزد
و از یار سنگین دل نامهربان شکایتها میکند .

در پناه می ز عقل مصلحت بین فار غیم
در کنار دوست بیم از طعن دشمن نیست نیست
۱۳۱۷



آنکه پیش لب شیرین توای چشمه نوش
آفرین گفته و دشنام شنیده است منم
آنکه خواب خوشم از دیده ر بوده است توئی
و آنکه يك بوسه از آن لب تر بوده است منم
۱۳۱۹



من اسیرم در کف مهر و وفای خویشتن
ورنه او سنگین دل نامهربانی بیش نیست
۱۳۲۰

جالب اینجاست که غزلیات این دوره رهی عالی و ممتاز است و
بر بعضی از غزلیات دوره های بعد بجهاتی مزیت و برتری دارد .

اینک ابیاتی از غزلیاتی که در این ایام یعنی در ابتدای جوانی رهی
آنها را سروده است .

دوازده

آنکه سودا زده چشم تو بوده است منم
وآنکه ازهر مژده صد چشمه گشوده است منم
ایکه از چشم رهی پای کشیدی چون اشك
آنکه چون آه بدنبال تو بوده است منم
۱۳۱۹



زندگی بردوش ما بارگرانی بیش نیست
عمر جاویدان عذاب جاودانی بیش نیست
لاله بزم آرای کلچین کشت و گل دمسازخار
زین گلستان بهره بلبل فغانی بیش نیست
۱۳۲۰



بروی سیل گشادیم راه خانه خویش
بدست برق سپردیم آشیانه خویش
بجز تو کز نگهی سوختی دل ما را
بدست خویش که آتش زند بخانه خویش
۱۳۱۳



تو سوز آه من ای مرغ شب چه می دانی
ندیده ای شب من تاب و تب چه می دانی
چو شمع و گل شب و روزت بخنده می گذرد
تو گریه سحر و آه شب چه می دانی
(۱۳۱۶)



کنج غم هست اگر بزم طرب جایم نیست
هست خون دل اگر باده به مینایم نیست

سیزده

چه نصیبی است کزان چشمه نوشینم هست
چه بلائی است کزان قامت و بالایم نیست
۱۳۱۵



تو و بالاله رویان گل زشاخ عیش چیدن
من و چون غنچه ازدست تو پیراهن دریدن
من و از طعنه اغیار چون بلبل فغان کردن
تو و در دامن هر خار چون گل آرمیدن
۱۳۱۳



بسکه جفا ز خار و گل دید دل رمیده ام
همچو نسیم ازین چمن پای برون کشیده ام
شمع طرب ز بخت ما آتش خانه سوز شد
گشت بلای جان من عشق بجان خریده ام
چون به بهار سر کنند لاله ز خاک من برون
ای گل تازه یاد کن از دل داغیده ام
۱۳۱۹

دسته دوم غزلهایی است که **رهی معیری** در ایامی که شور و غوغای دوران جوانی را تقریباً پشت سر گذاشته است و زندگی سالم آرام و معتدلی دارد ساخته شده است در این ایام **رهی معیری** سلامتی خود علاقه و توجه دارد . مردی مهربان بزرگوار و نازنین است و ازدوره جوانی خود که بابی اعتدالها همراه بوده است شکایت دارد .

طی نگشته روز کار کودکی پیری رسید
از کتاب عمر ما فصل شباب افتاده است
(۱۳۲۰)

چهارده

من جلوه شباب ندیدم بعمر خویش
از دیگران حدیث جوانی شنیده‌ام
از جام عافیت می‌نابی نخورده‌ام
وز شاخ آرزو گل عیشی نچیده‌ام
موی سپید را فلکم رایگان نداد
این رشته را بنقد جوانی خریده‌ام
۱۳۳۳

غزل‌های این ایام که بهترین غزل‌های رهی است همه روان و پخته و عالی
است و از روشنی و صفای خاص که انعکاس روح رهی است برخوردار است اینک
ایبانی از غزل‌هایی که شادروان رهی معیری در بین سال‌های ۱۳۲۰ تا ۱۳۴۰
ساخته است .

اشکم ولی بیای عزیزان چکیده‌ام
خارم ولی بسایه گل آرمیده‌ام
بایاد رنگ و بوی توای نوبهار عشق
همچون بنفشه سر بگریبان کشیده‌ام
۱۳۳۳



ساقی بده پیمانه‌ای زان می که بی خویشم کند
بر حسن شور انگیز تو عاشق تر از پیشم کند
زان می که در شب‌های غم دارد فروغ صبحدم
غافل کند از بیش و کم فارغ ز تشویشم کند
۱۳۳۷



خیال انگیز و جان پرور چو بوی گل سرپائی
نداری غیر از این عیبی که میدانی که زیبائی

پانزده

من آزرده دل را کس گره از کار نگشاید
مگر ای اشک غم امشب توازدل عقده بکشائی
۱۳۲۹



نه دل مفتون دلبندی نه جان مدهوش دلخواهی
نه بر مژگان من اشکی نه بر لبهای من آهی
نه جان بی نصیبم را پیامی از دلارامی
نه شام بی فروغم را نشانی از سحر گاهی
۱۳۳۲



ساقیا در ساغر هستی شراب ناب نیست
و آنچه در جام شفق بینی بجز خوناب نیست
زندگی خوشتر بود در پرده وهم و خیال
صبح روشن را صفای سایه مهتاب نیست
۱۳۲۳



هر چند که در کوی تو مسکین و فقیریم
رخشنده و بخشنده چو خورشید منیریم
بر خاطر ما گرد مـلالی ننشیند
آئینه صبحیم و غباری نپذیریم
۱۳۲۹



با عزیزان در نیامیزد دل دیوانه‌ام
در میان آشنایانم ولی بیگانه‌ام
نیست در این خاکدانم آبروی شب نمی
گرچه بحر مردمی را گوهر یکدانه‌ام

شانزده

بار خاطر نیستم روشندلان را چون غبار
بر بساط سبزه و گل سایه پروانه‌ام
۱۳۳۳

در قدح عکس تو یا گل در گلاب افتاده است
مهر در آئینه یا آتش در آب افتاده است
باده روشن دمی از دست ساقی دور نیست
ماه امشب همنشین با آفتاب افتاده است
نیست شبنم این که بینی در چمن کز اشتیاق
پیش لب‌هایت دهان غنچه آب افتاده است
۱۳۲۰



نمراحت از فلک جویم نه دولت از خدا خواهم
و گریزی چه می‌خواهی ترا خواهم ترا خواهم
ز شادی‌ها گریزم در پناه نام-رادی‌ها
بجای راحت از گردون بالا خواهم بالا خواهم
۱۳۳۵



ما نظر از خرقه پوشان بسته‌ایم
دل بمهر باده نوشان بسته‌ایم
بر نخیزد ناله‌ای از ما ره‌ی
عهد الفت با خموشان بسته‌ایم
۱۳۳۹



رفتیم و پای بر سردنیا گذاشتیم
کار جهان باهل جهان وا گذاشتیم
ما را بس است جلوه که شاهدان قدس
دنیا برای مردم دنیا گذاشتیم
۱۳۳۰

هفده

از صحبت مردم دل ناشاد گریزد
چون آهوی وحشی که ز صیاد گریزد
دریاب که ایام گل و صبح جوانی
چون برق کند جلوه و چون باد گریزد
۱۳۳۰



گر چه روزی تیره تر از شام باشد مرا
در دل روشن صفای صبحدم باشد مرا
ز پرستی خواب راحت راز نرگس دور کرد
صرف عشرت می کنم گریک درم باشد مرا
۱۳۳۲



نی افسرده ای هنگام گل روید ز خاک من
که برخیزد از آن نی ناله های دردناک من
مخندای صبح بی هنگام کامشب سازشی دارد
نوای مرغ شب بسا خاطر اندوهناک من
۱۳۲۲



من کیستم ز مردم دنیا رمیده ای
چون کوهسار پئی بدامن کشیده ای
از سوز دل چو خرمن آتش گرفته ای
وز اشک غم چو کشتی طوفان رسیده ای
دردی که بهر جان رهی آفریده اند
یا رب مباد قسمت هیچ آفریده ای
۱۳۲۸

هیجده

که شکایت از گلی گه شکوه از خاری کنم
من نه آن رندم که غیر از عاشقی کاری کنم
هر زمان بی روی ماهی همدم آهی شوم
هر نفس با یاد یاری ناله زاری کنم
نیست با مالاله و گل را سرا الفت رهی
میروم تا آشیان در سایه خاری کنم
۱۳۳۳

☆

نواى آسمانى آید از گلبنك رود امشب
بیا ساقی که رفت از دل غم بود و نبود امشب
فراز چرخ نیلی ناله مستانه ای دارد
دل از بام فلک دیگر نمی آید فرود امشب
که بود آن آهوی وحشی چه بود آن سایه مژگان
که تاب از من ستاند امروز خواب از من نبود امشب
بیاد غنچه خاموش او سر در گریبانم
ندارم با نسیم گل سر گفت و شنود امشب
۱۳۳۴

☆

مستیم و ساز بیخبری ساز کرده ایم غم را بحیله از سر خود باز کرده ایم
ای گلبن مراد مکن سر کشی مکن کز آشیان ببوی تو پرواز کرده ایم
چون شب نمی که بر ورق گل چکدرهی اشکی نثار خواجہ شیراز کرده ایم
۱۳۳۵

دسته سوم غزل هائی است که رهی در هفت سال آخر عمر، همان ایامی که ظاهر آ
بیماری کم کم در رهی اثر میگذارد و بتدریج او را ناتوان می سازد ساخته است .
رهی که آنهمه اهل معاشرت بود و مردم دوست بود کم کم بی حوصله

نوزده

میشود از آشنایان رمیده میشود از هیچ کس بوی مردمی نمیشنود و از همه دوری میکند .

ز آشنائی مردم رمیده ایم رهی که بوی مردمی از هیچ کس نمیآید
۱۳۴۱



و از فریب دوستان که آنان را در روزگار سیه بختی آزموده است
سخن میگوید و اظهار ناامیدی میکند .

مخور فریب محبت که دوستداران را
به روزگار سیه بختی آزمودم من
بباغبانی بی حاصلم بخندای برق
که لاله کاشتم و خار و خس درودم من
نبود گوهر یکدانه‌ای در این دریا
و گرنه چون صدف آغوش می‌گشودم من
۱۳۴۲



بیاد رفت امیدي که داشتم از خلق
فریب بود فروغی که از سراب دمید
غبار تربت ما بوی گل دهد گوئی
که جای لاله از این خاک، مشک‌ناب دمید
رهی چو برق شتابنده خنده‌ای زد و رفت
دمی نماید چه نوری که از شهاب دمید
۱۳۴۰

و بالاخره چون خود را زار و زبون مییابد از همه سو رانده میبیند و
آرزوی مرگ میکند .

بیست

ز بون خلق ز خلق نکوی خویشتم
چو غنچه تنگدل از رنگ و بوی خویشتم
بروز کار چنان رانده گشتم از هر سوی
که مرگ نیز نخواند بسوی خویشتم
(۱۳۴۱)

در این ایام رهی معیری خزان دیده افسرده جانی است که فراق و وصال
در او اثر ندارد و دلسوخته ناتوان و نابسامانی است که از زندگی و همه
چیز نومید شده است .

نسیم وصل به افسردگان چه خواهد کرد
بهار تازه به برگ خزان چه خواهد کرد
ز فیض ابر چه حاصل گیاه سوخته را
شراب با من افسرده جان چه خواهد کرد
مکن تلاش که نتوان گرفت دامن عمر
غبار بادیه با کاروان چه خواهد کرد
(۱۳۴۱)



رهی یاران رفته را بخاطر می آورد و از کاروان، رفته غباری بجا نمی بیند و
از دل افسرده و خاموشش آهی بر نمی خیزد .

رفتند اهل صحبت و یاری پدید نیست
وز کاروان رفته غباری پدید نیست
آهی نخیزد از دل خاموش من رهی
زان آتش فسرده شراری پدید نیست
(۱۳۴۵)

کم کم فروغ حیات کمتر می گردد و درد و رنجها جانگدازتر میشود و
خورشید زندگی رهی بجانب مغرب روم میکند .

بیست و یک

هرچه کمتر شود فروغ حیات رنج را جانگداز تر بینم
سوی مغرب چورو کند خورشید سایه ها را دراز تر بینم
۱۳۳۴

تا اینکه بالاخره در (شب جمعه) پنجشنبه ۲۴ ماه آبان ۱۳۴۷ خورشید
درخشان ذوق و ادب ایران رهی معیری برای همیشه خاموش گشت مردی نازنین و
بزرگوار شاعری خوش ذوق و چیره دست زندگی را بدرود گفت.
اینک ابیاتی چند از غزلها و منظومه‌هایی که **رهی** آنها را در سال‌های
آخر عمر یعنی از سال ۱۳۴۰ تا ۱۳۴۷ ساخته است .

وای از این افسردگان فریاد اهل درد کو
نالۀ مستانه دل‌های غم‌پرورد کو
ماه مهر آیین که می‌زده باده بارندان کجاست
باد مشکین دم که بوی عشق می‌آورد کو
۱۳۴۲



از زندانی حصار نای :

بسا شب‌ها که بزندان سپه‌مکین چون صبح
همی درید ز بی طاقتی گریبان را
بسا شب‌ها که همی کرد چون شفق رنگین
ز خون دیده و دل آستین و دامن را
غبار حادثه بر دامنش اثر نگذاشت
ز گرد باد چه غم کوه سخت بنیان را
بهر زمان که فُلك کرد عزم کشتن او
سرود نظمی و پیوند عمر کرد آن را
زهی ترانه مسعود و نظم دلکش او
که چون شراب کهن تازه میکند جان را

بیست و دو

درود باد بر آن كلك مشكبار درود
كه ساخت رشك ختم آن خجسته دیوان را
بدو بنامزد لاهور وین عجب نبود
بیور زال بود فخر زابلستان را
سپهر خاتمت ای لاهور گردون قدر
كه پروراندی آن آفتاب رخشان را
بلند نام چنان كرد مر ترا مسعود
كه اوستاد سخن كستران خراسان را



شبی در حرم قدس

تا نگرم جلوۀ افلاکیان
يك نفسم راه بجائی دهند
كو كبه شاه خراسان نگر
ترك خودی گوی و خدا را ببین
در دل خود گنج رضا یافته است
نافه كجا بوی نسیمش كجا
وز نفسش نافه معطر شده
دست طلب سوده بدامان او
خاك در شاه خراسان منم
تیرماه ۱۳۴۷

دیده فرو بسته ام از خاکیان
شاید ازین پرده ندائی دهند
پرتو این كو كب رخشان نگر
آینه غیب نما را ببین
هر كه بر او نور رضا تافته است
كعبه كجا طوف حریمش كجا
خاك ز فیض قدمش زر شده
من کیم از خیل غلامان او
شاه خراسان را دربان منم



از رهی به خلیلی

بردی گمان كه شاعدمعنی است ناشکیب
در انتظار خامه صورت نگار من
غافل كه با شكمنجه این درد جانگداز
غیر از اجل کسی نكشد انتظار من

بیست و سه

فرداست ای رفیق که از پاره های دل
افشان کنی شکوفه و گل بر مزار من
فرداست کز تطاول گردون رود بیاد
تنها نه جان خسته که مشت غبار من
وین شکوه ها که کلک من از خون دل نگاشت
بر لوح روزگار بود یاد کار من
شهریور ۱۳۴۷

رهی معیری قطعه ها و مثنویها و منظومه هائی نیز ساخته است که علاوه بر روانی و شیرینی در آنها مضامین بدیع و عالی وجود دارد از جمله ماه قدح نوش ، راز شب ، شاخک شمععدانی ، گنجینه دل ، خلقت زن ، بسیار خوب ساخته شده است برای نمونه چند بیت از مقدمه خلقت زن را در اینجا نقل میکنیم .

کیم من دردمندی ناتوانی	اسیری خسته ای افسرده جانی
تذروی آشیان بر باد رفته	بدام افتاده ای از یاد رفته
دلم بیمار و لب خاموش و رخ زرد	همه سوز و همه داغ و همه درد
نه دمسازی که باوی راز گویم	نه یاری تا غم دل باز گویم
در این محفل چو من حسرت کشی نیست	بسوز سینه من آتشی نیست

تقی تفضلی

کتابخانه مجلس شورای ملی

۱۴ - ارداد ۱۳۴۷ شمسی



بیت معلّم مجلّی شملی

چهار مهر کم برضی مراد
مقصود اندر وخت زنگنه فردوس
مجموعه لیس کتب خطی و چاپی است که تعداد آنها بیش از هزار و پنجاه
تکست بنویسد. آن مجموعه را با تمام بکار استفاده داشتند و
و طالبان علم و لیس تحقیق. به گنجینه مجلّی شملی که
تقریباً در دستور فریاد مجلّی صورت بدوین و نه فقرت
ندیده از کارکنان محکم گنجینه مجلّی شملی به برادر زاده
"در شریک محلی مدرس" در حقیقت و در کتاب و تحلی آنها را
به گنجینه مجلّی بدینده. با تمام مهرات. رهی مهر

۱۲۴۶/۱۰/۲۳

شادروان رهی معیری، کتابخانه مجلس شورای ملی را برای نگهداری تنها سرمایه عمر خویش که عبارت از ۲۳ نسخه خطی از دیوان شعرا و جنک اشعار و ۱۶۶۲ جلد کتاب چاپی ادبی است، برگزید تا همه کس بتوانند از این گنجینه ادبی بهره‌مند شود.

این انتخاب از طرف آن شاعر گرامر افتخاری است برای کتابخانه مجلس شورای ملی چون ثابت میکند که کتابخانه مجلس از نظر عرضه کردن کتاب به علاقه‌مندان و از جهت قدرشناسی از اهداکنندگان کتاب امتیاز خاصی دارد، و بهترین دلیل برای اثبات این امتیاز همین است که کتابخانه مجلس در ظرف سه ماه با کمبود کارمند علاوه بر ثبت و ضبط و تجلید و صحافی و طبقه‌بندی کتابها در جایگاه مخصوصی که برای این منظور تهیه شده است فهرست کاملی نیز برای آنها تدوین کرد.

حنا آقاي عبدالله ریاضی ریاست مجلس شورای ملی که علاقه خاصی به کتاب و کتابخانه و کتاب دوستان دارند، با اینکه معمولاً فقط برای کتب خطی در کتابخانه مجلس فهرست تهیه میشود دستور دادند تا جلد هجدهم فهرست کتابخانه به کتب اهدایی آن شادروان اختصاص داده شود.

کتابخانه مجلس شورای ملی امیدوار است بزودی بتواند برای هر يك از اهداء کنندگان دیگر نیز که تاکنون مجموعه کتابهای خود را به کتابخانه مجلس اهدا کرده‌اند يك جلد فهرست مخصوص تهیه کرده در اختیار علاقه‌مندان بگذارد.

فخری راستکار

این نسخه در اواخر قرن دهم گردآوری شده و مشتمل است بر منتخب اشعار شعرای معروف ایران و مطالب مختلف دیگر بقرار زیر :

- ۱- مثنوی نان و حلوا از شیخ بهایی (۱ تا ۵) .
- ۲ - مثنوی از محمدقلی سلیم و یک قطعه و یک رباعی از ابوعلی سینا (۱۱ و ۱۲) که این دو برگ معکوس صحافی شده است .
- ۳ - قصیده از کاتبی - از روضه الانوار خواجو کرمانی - یک قصیده از ناظر - یک غزل از خسرو دهلوی - مثنوی مناجات از اهللی - یک قصیده از جامی (۱۴ تا ۲۱) .
- ۴ - از کتاب جواهر - قطعه در تفال با قرآن - حکایت از فتاحی نیشابوری - اسامی ده مقام موسیقی و بیست و چهار شعبه آن بفارسی (۲۴ تا ۲۶) .
- ۵ - مناجات آذری - قصاید و قطعات در مناجات از بساطی - سلمان ساوجی - فتاحی - نزاری - عبید زاکانی - جامی - ابوعلی سینا و خواجه نصیر (۲۷ تا ۳۸) .
- ۶ - قصاید کاتبی (۳۹ تا ۵۳) .
- ۷ - مسمط عصمت بخاری (۵۳ تا ۵۵) .
- ۸ - مثنوی در توحید و مناجات از نزاری و محمدابن حسام (۵۶ و ۵۷) .
- ۹ - یک قطعه نثر درباره صبر در مصیبت (۵۸) .
- ۱۰ - روشنائی نامه ناصر خسرو علوی (۵۹ تا ۶۷) .
- ۱۱ - حالنامه یا گوی و چوگان از عارفی هروی بدون آغاز (۷۴ تا ۸۴) .
- ۱۲ - انتخاب انتخاب مثنوی مولوی (۸۵ تا ۱۰۰) .

۱۳ - انتخاب بوستان سعدی (۱۰۱ تا ۱۰۴) .

۱۴ - صدپند شیخ عطار (۱۰۴ تا ۱۰۶) .

۱۵ - خلاصه خمسہ نظامی (۱۰۶ تا ۱۲۷) .

۱۶ - ده نامه ابن نضوح (قرن ۸) (۱۳۷ تا ۱۵۶) ۱۳۵۰ بیت .

آغاز :

بنام آنکه نامش حرز جانهاست ثنای حضرتش ورد زبانهاست

انجام :

چو کردی ختم کارش بر سعادت هم آخر ختم گردان بر شهادت

۱۷ - يك خبر از حضرت رسول (ص) عبری (۱۵۶) .

۱۸ - رساله در اصطلاحات فقر و تصوف (۱۵۷ تا ۱۶۲) .

آغاز :

شکر و سپاس بی حد برون از حصر وعد مر آن حی قدیم را که هیچش مثل

و مانند ...

انجام :

... الهی تو مارا با این طایفه اهل الله^{تعالی} آشنایی ده و جان مارا از محبت این

قوم مملو گردان ..

۱۹ - حساب رقوم و طرز نوشتن هر جنس در سیاق و حساب جمل (ابجد) و

حساب هندسه و حساب شجر و حساب انگشتان - اظهار مضمیر - فایده در حساب

احتمالات (۱۶۳ و ۱۶۴) .

۲۰ - از قصاید امیدی تهرانی (۱۶۵ تا ۱۷۵) .

۲۱ - قصاید ضیاء در وصف شمع و در مدح شاه بالغز شطرنج و قلم و کمان

(۱۷۵ تا ۱۸۸) .

۲۲ - قطعه فی معرفة الوقوف و علاماتہ بفارسی و چند سطر نثرو شعر

عبری (۱۸۸) .

۲۳ - مثنوی ابن عماد در مخارج حروف (۱۸۹ تا ۱۹۲) ۱۴۲ بیت .

آغاز :

ای بنام تو افتتاح کلام
از ثنایت زبان رسیده بکام
انجام :

کو غریق بحار غفران باد
ناظم این رساله ابن عماد

- ۲۴ - قطعه در وقف از عاقلی (۱۹۲) ۱۵ بیت .
- ۲۵ - غزلیات عرفانی از شاه صفی الدین (قرن ۱۰) (۱۹۳ تا ۱۹۶) ۱۵۰ بیت .
- ۲۶ - منتخب دیوان حافظ (۱۹۷ تا ۲۳۴) .
- ۲۷ - ساقینامه خواجو کرمانی (۲۳۵ و ۲۳۶) .
- ۲۸ - فایده در نزول قرآن نثر فارسی (۲۳۶) .
- ۲۹ - منتخب اشعار امیر خسرو دهلوی (۲۳۷ تا ۲۴۶) .
- ۳۰ - از غزلیات هلالی جغتایی (۲۴۷) .
- ۳۱ - از اشعار حیرانی قمی (قرن ۱۰) (۲۴۸) .
- ۳۲ - منتخب دیوان کمال خجندی (۲۴۹ تا ۲۷۸) .
- ۳۳ - منتخب غزلیات قاسم انوار (۲۷۹ تا ۲۹۲) .
- ۳۴ - منتخب غزلیات کاتبی (۲۹۳ تا ۳۰۶) .
- ۳۵ - از غزلیات عصمت بخاری (۳۰۷ تا ۳۰۹) ،
- ۳۶ - از غزلیات نصیری (۳۰۹ و ۳۱۰) .
- ۳۷ - از غزلیات سلمان ساوجی (۳۱۰ تا ۳۱۲) .
- ۳۸ - از غزلیات حکیم نزاری قه-تانی (۳۱۳ تا ۳۱۵) .
- ۳۹ - از غزلیات عبید زاکانی (۳۱۵ تا ۳۱۷) .
- ۴۰ - از غزلیات ناصر (۳۱۷ تا ۳۱۹) .
- ۴۱ - از غزلیات میر حسن (۳۱۹ تا ۳۲۱) .
- ۴۲ - غزل از : خواجو - احمد - فریدالدین عطار (۳۲۱ و ۳۲۲) .
- ۴۳ - از غزلیات ریاضی (۳۲۳ و ۳۲۴) .

- ٤٤ - منتخب دیوان جامی (٣٢٥ تا ٣٦١) .
- ٤٥ - منتخب اشعار اوحدی (٣٤١ تا ٣٤٩) .
- ٤٦ - غزل از حیرتی - حیرانی - ابن نضوح (٣٤٩) .
- ٤٧ - غزلیات خاوری اردوبادی (٣٥٠) .
- ٤٨ - غزل از صالح - امینی - حافظ و مجلسی و یک ترجیع بند از مجلسی (٣٥١ و ٣٥٢) .
- ٤٩ - از مقطعات ابن یمین (٣٥٣ تا ٣٧٠) .
- ٥٠ - قطعات اشرف یزدی (٣٧٠) .
- ٥١ - سؤال سلطان سنجر و جواب بوعلی شعر - معجون مادة الحیوة نشر عربی (٣٧١) .
- ٥٢ - از غزلیات میر حسن (٣٧٢ تا ٣٧٣) .
- ٥٣ - از قصاید آذری (٣٧٤ تا ٣٧٨) .
- ٥٤ - قصیده بی نقطه از عینی (٣٧٨ و ٣٧٩) .
- ٥٥ - طرز ساختن مرکب از خواجه محمد منشی ، نشر فارسی (٣٧٩) .
- ٥٦ - مناجات از قاسم انوار (٣٨٠) .
- ٥٩ - قصیده در نعمت حضرت محمد (ص) از عساری - قصیده در معراج از ضیاء (٣٨١ و ٣٨٢) .
- ٦٠ - از قصاید آذری (٣٨٣ و ٣٨٤) .
- ٦١ - بحر طویل از حیرانی (٣٨٥ و ٣٨٦) .
- ٦٢ - دو قصیده از آذری - یک قصیده از نصرت رازی (٣٨٧ تا ٣٩٢) .
- ٦٣ - قصیده ابرار امیر خسرو و قصیده مرآة الصفا (٣٩٢ تا ٣٩٨) .
- ٦٤ - دو قصیده از ابن حسام و یک قصیده از آذری (٣٩٩ تا ٤٠٢) .
- ٦٥ - از مجمع الولات کمال غیاث (٤٠٣ تا ٤٠٥) .
- ٦٦ - سه قصیده و یک ترکیب بند از محمد ابن حسام (٤٠٥ تا ٤١٠) .

۶۷ - قصیده سلیمی در سلام کردن علی (ع) آفتاب را و جواب آفتاب (۴۱۱)

تا (۴۱۳) .

۶۸ - قصیده نظام در مدح علی (ع) (۴۱۳ تا ۴۱۵) .

۶۹ - قصیده فارسی و اشعار ترکی از نسیمی (۴۱۶ تا ۴۲۸) .

۷۰ - اشعار ترکی و فارسی در معما از : محسنی - فضلی - صادق - بدیع -

علاء - بهمن - تقی - انس - توکل - کمال - حسام - فریدون - مهدی - صفا

ناصر - حامد - نوایی - بهار - طیفور - نوری - طاهر - بابر - بدر - بهرام -

امامی - بهلول - نوبان - مهنی - عمید - معینی - اسماعیل - تنکری - بردی -

میر - شمس - فصیح - نعمت - فتح - حسام - درویش علی - صاعد - امان - یحیی -

سیف الله - جان بابا - کافی - بهمن - ظهیر - محمود - قباد - عصمت - شیخم -

عادل - لطیف - شعیب - حمزه - شروان - حکیم - شاهی - زکی - سنجر -

غیور - کیخسرو - نور - سهراب - نجم - محمد مؤمن میرزا - صدر - مسعود -

جنید - علی - امین - اختیار - شاه - بابا - رستم - امیر ادهم - بشر - ناصر -

خالد - حاکم - ابوالغازی - سلطان حسین - بهادر خان - ظلال - بایسنقر - امیر

علیشیر - حکیم - قراچه - جمال - سلطان علی - ضیا - ایوب - میر کی - اهل -

سیار - حسن - داود - حافظ سعد - سید قاسم - شرف الدین علی سیفی - خرم -

عبدالصمد - خواجه علی - شیخ برهان الدین - صدیق - ایاز - سلطان خلیل -

سلمان - منصور - محبوب - شاه رستم - سلیمان - قاسم - فرخ - شهاب او یس -

(۴۲۹ تا ۴۳۴) .

۷۱ - در لغزها (۴۳۵ و ۴۳۶) .

۷۲ - جنگ نامه از اطعمه شیخ ابواسحق و جواب او به اشعار شعرای دیگر

(۴۳۷ تا ۴۵۱) .

خط نستعلیق کتابت خفی - عنوان ها نسخ تعلیق مانند جلی - رقم ندارد - تاریخ تحریر

۹۵۷ (صفحه ۱۰۴ و ۱۲۷ و ۱۵۶) - در آغاز و پایان نسخه اشعار و یادداشت‌هایی بخط مختلف نوشته شده است - اندازه ۱۱۵ × ۱۷۷ میلیمتر - جلد میشن زرشکی - کاغذ سمرقندی، رطوبت دیده ۴۵۲ صفحه - ۴۸ سطر در دستون - اندازه نوشته ۹۰ × ۱۴۰ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۵۸

جنگ (مجمع الاشعار) ۲

این نسخه آغاز ندارد و مشتمل است بر قصایدی از شعرای ایران که گرد آورنده بر حسب صنایع شعری و اقسام شعر، آنها را بشانزده باب تقسیم کرده است. نسخه از اواسط باب پنجم شروع میشود و باب‌های هشتم و دهم و پانزدهم را ندارد. فهرست ابواب و اسامی شعرا بقرار زیر است:

۱- قسمتی از باب پنجم شامل: قصیده جوهری زر گرد و وصف شراب (۳ تا ۱) منوچهری (۷ تا ۳) - جمال الدین عبدالرزاق در وصف حمام (۸ تا ۱۰) - خواجوی کرمانی در وصف حمام (۱۰ تا ۱۳) - امامی هروی، قصیده ذوبجرین (۱۳ تا ۱۵) جمال الدین سمرقندی، قصیده متقاطع (۱۵ تا ۱۸) - سید ذوالفقار شروانی در صفت تردد عکس (۱۸ تا ۲۱) - قوامی گنجه‌ای در اسامی الصناعات فی حدایق السحر (۲۱ تا ۳۶) بدرالدین جاجرمی، قصیده متقاطع (۳۷ تا ۴۳).

۲- باب ششم در تقسیمات: عبدالواسع جبلی (۴۴ تا ۴۷) - فریدالدین احوّل (۴۷ تا ۴۸) - بدرالدین جاجرمی (۴۸ تا ۵۲) - عبدالواسع جبلی (۵۲ تا ۵۶) صاین الدین شیرازی (۵۶ تا ۶۰)

۳- باب هفتم در ذکر سؤال و جواب: بدرالدین جاجرمی (۶۰ تا ۷۴)

۴- باب نهم در ذکر مسمطات: حکیم فرخاری (۷۴ تا ۷۶) - نصیرادیب (۷۶ تا ۸۰) - بدرالدین جاجرمی (۸۰ تا ۸۳) - سیفی، لازم سنگک و سیم (۸۳ تا ۸۸) - عزالدین مشتملی، لازم چشم و لب بادام و شکر (۸۸ تا ۸۹) - کمال الدین اسمعیل (۹۰ تا ۹۶) - سعید هروی، لازم موی (۹۶ تا ۱۰۰)

- ۵- باب یازدهم در ذکر توشیحات و محذوفات : بدرالدین جاجرمی (۱۰۰ تا ۱۰۲) - شرف الدین فضل الله قزوینی از نزهت الابصار (۱۰۲ تا ۱۲۳) - فصیح الدین (۱۲۳ و ۱۲۴) - سیدعزالدین - فخرالدین کمدانی (۱۲۴) - دختر کعب (۱۲۵) - مجیر الدین بیلقانی (۱۲۶) - شرف الدین فضل الله قزوینی (۱۲۷ تا ۱۲۹) - شهاب الدین مهم (۱۲۹ تا ۱۳۱) - رشید الدین وطواط، محذوف الالف (۱۳۲ و ۱۳۳)
- ۶- باب دوازدهم در مربعات : رکن الدین قمی (۱۳۴ تا ۱۳۷) - فریدالدین احوّل اسفراینی (۱۳۷ تا ۱۴۰) - ابن خطیب (۱۴۰ تا ۱۴۲) - اوحدی (۱۴۲ تا ۱۴۴) - خاقانی (۱۴۵ تا ۱۵۷) - بدرالدین جاجرمی (۱۵۸ تا ۱۶۰) .
- ۷- باب سیزدهم در سوگند : کمال الدین اسمعیل (۱۶۰ تا ۱۷۳) - نجیب الدین جریادقانی (۱۷۳ تا ۱۷۶) - فلکی شروانی (۱۷۶ تا ۱۸۱) - مجیر الدین بیلقانی (۱۸۱ تا ۱۸۸) - سوزنی (۱۸۸ تا ۱۹۳) - ملک بدیع سیفی (۱۹۳ تا ۱۹۷)
- ۸- باب چهاردهم در تشبیهات : عنصری (۱۹۸ تا ۲۰۰) - مختاری غزنوی (۲۰۱ تا ۲۰۳) - سنایی (۲۰۳ تا ۲۰۸) - سیف الدین اعرج (۲۰۸ تا ۲۱۰) - صدرالدین علی فخر شوشتری (۲۱۰ تا ۲۱۲) - شمس الدین شرفشاه (۲۱۲ تا ۲۱۶) - نجم الدین سمنانی (۲۱۷ تا ۲۱۹) - نجیب الدین جریادقانی (۲۲۰ تا ۲۲۳) - رفیع الدین لنبانی (۲۲۳ تا ۲۲۷) - نجیب الدین جریادقانی (۲۲۷ تا ۲۳۳) - منشوری (۲۳۳ تا ۲۳۵) - منصور منطقی (۲۳۵ تا ۲۳۷) - غضایری (۲۳۷ تا ۲۳۹) - بشکر مرغزی (۲۴۰ تا ۲۴۲) - بدیهی (۲۴۲ تا ۲۴۴) - صدرالدین همدانی (۲۴۴ تا ۲۴۷) - ناصر جعفری (۲۴۷ تا ۲۴۹) - عبهری (۲۴۹ تا ۲۵۲) - قادری (۲۵۲ تا ۲۵۴) - رافعی (۲۵۴ تا ۲۵۶) - ابوالمعالی رازی (۲۵۶ تا ۲۵۹) - جمال الدین اشهری (۲۵۹ تا ۲۶۱) - عمق بخاری (۲۶۱ تا ۲۶۳) - حکیم ولولی (۲۶۴ تا ۲۶۶) - شمال دهستانی (۲۶۶ تا ۲۶۹) - صاحب سعید رضی الدین قزوینی (۲۶۹ تا ۲۷۲) - حسن متکلم (۲۷۲ تا ۲۷۵) - سراج الدین قمری (۲۷۵ تا ۲۷۸) - مجیر الدین بیلقانی (۲۷۸ تا ۲۸۳) - منوچهری (۲۸۴ تا ۲۹۵)

کمال الدین اسمعیل (۲۹۶ تا ۲۹۹) - عمادی (۲۹۹ تا ۳۰۲) - مسعود سعد سلمان (۳۰۲ تا ۳۰۷) .

۹- باب شانزدهم اشعار معروف کمال الدین اسمعیل (۳۰۷ تا ۳۴۰) - حکیم طرطری (۳۴۰ تا ۳۴۲) - نجیب الدین جریادقانی (۳۴۲ تا ۳۴۶) - رفیع الدین لبنانی (۳۴۶ تا ۳۴۹) - سعید مروی (۳۵۰ و ۳۵۱) ،

آغاز:

چون صبح برکشد علم ساده پریشان
باید کشید رایت عشرت بر آسمان

انجام :

بر لوح مدح تو قلمی را ندیم که عقل
هرگز ندیده است و نبیند چنان قلم

خط شکسته نستعلیق خفی، خوش-رقم ندارد- تاریخ تحریر ۱۲۷۵- دو برگ سفید در آغاز ۱۶ برگ در پایان نسخه است که صفحه دوم آغاز، فهرست اسامی شعرائی که در این جنگ آمده اند نوشته شده و پشت صفحه آغاز نسخه بخط کاتب نوشته شده «مجمع الاشعار»- اندازه ۱۲۵ × ۲۰۵ میلیمتر- جلد میشن عنابی، ترنج و سرترنج سوخت مطالا- کاغذ فرنگی- ۳۵۱ صفحه- ۱۲ سطر- اندازه نوشته ۷۰ × ۱۳۰ میلیمتر- شماره دفتر ۸۰۷۴۰

جنگ ۳

گردآورنده و کاتب سید محمد پسر سید حسن یزدی است که در مقدمه نسخه يك قطعه شعر سست در تاریخ گردآوری جنگ و قطعه دیگر در لعنت نامه به کسی که نسخه را از او بخواهد، سروده است. این جنگ مشتمل است بر:

۱- عزلیات که بترتیب الفبا تنظیم شده و شعرائیکه از آنها غزل آمده

عبارتند از: نوعی - سعدی - حافظ - صایب - وفایی - ناصر خسرو - خاقان - جامی
نظامی - زیوری - دری - والهی - سلیم (۱ تا ۳۶۶)

۲ - ساقی نامه ها: ساقی نامه حافظ (۳۶۷ تا ۳۸۰) - مثنوی حافظ (۳۸۰ تا ۳۸۳)
۳۸۳) ساقی نامه نوعی (۳۸۳ تا ۳۹۴).

۳ - قصاید از: حافظ - جامی - سلیمی - جوهری - انصاری (۳۹۴ تا ۴۰۹)
۴ - ترجیعات و ترکیبیات از: نوعی (۴۱۰ تا ۴۳۸) - حافظ (۴۳۸ تا ۴۴۵) -
سعدی (۴۴۵ تا ۴۵۹) - هاتف (۴۶۰ تا ۴۶۵) - شاه نعمه الله (۴۶۵ تا ۴۷۱) - نور علی شاه
(۴۷۱ تا ۴۷۴) - بسحاق (۴۷۵ تا ۴۷۷).

۵ - مخمسات از: خاقانی - میرزا اشرف - حافظ - موزون - طغرا - رئیس
زکی باغبان - سعدی (۴۷۸ تا ۵۲۰).

۶ - مقطعات از شعرای مختلف (۵۲۱ تا ۵۴۸)

۷ - پندیات از بوستان و چند مثنوی دیگر (۵۴۸ تا ۵۷۵)

۸ - هزلیات از شعرای مختلف (۵۷۵ تا ۵۸۱).

۹ - رباعیات از شعرای مختلف و بیشتر از باباطاهر عریان (۵۸۱ تا ۵۹۶) - يك
قطعه از ملا یثیم الدین و تکرار همان قطعه لعنت نامه و پنج سؤال و جواب در پایان نسخه.

آغاز:

در زمان شه ستاره سیاه آسمان طبع و آفتاب علم

انجام:

خواهی بتو معلوم شود این معنی جان در بدنت بگو کجا دارد جا

خط نستعلیق و نسخ - رقم سید محمد - تاریخ تحریر ۱۲۷۳ - در حواشی صفحه ها، اشعار و
یادداشت های مختلف نوشته شده - اندازه ۱۸۰ × ۲۲۰ میلیمتر - جلد گالینگور قرمز - کاغذ
فرنگی - جدول سیاه - ۶۰۰ صفحه - ۱۷ سطر - اندازه نوشته ۱۰۰ × ۱۷۵ میلیمتر - شماره
دفتر ۸۰۷۵۷.

دیوان ادیب صابر ۴

دیوان شهاب الدین ادیب صابر ترمذی در گذشته ۵۹۶ شامل: مقدمه نشر در شرح حال ادیب صابر در دو صفحه و ۲۰۰۰ بیت از قصاید و ترکیب‌بند و غزلیات و قطعات و افراد او که بدون ترتیب خاصی نوشته شده است.

آغاز:

شهاب الدین ادیب صابر غفر الله دانشمندی باهر ...

انجام:

از باد رنج هجر تو قدم بود چو دال

وز زخم دست عشق تو خدم بود چو نیل

خط شکسته نستعلیق - رقم و تاریخ ندارد (اوایل قرن ۱۳) یادداشت ملکیت و مهر احتشام الدوله آغاز و پایان نسخه - با نسخه دیگر مقابله و ابیات ساقط و شرح بعضی لغات از روی برهان قاطع بخط احتشام الدوله در حاشیه صفحه‌ها موجود است - برگ ۵۴ و ۳ و ۵۵ - نایب‌جای صحافی شده - اندازه ۱۴۵ × ۲۲۰ میلیمتر - جلد میشن عنابی حاشیه ضربی طلایی - کاغذ رنگی - جدول و کمند زرد و لاجورد - سر لوح مذهب مرصع صفحه اول - ۱۴۸ صفحه و ۳ برگ نانوشتی پایان نسخه ۱۵ سطر - اندازه نوشته ۸۰ × ۱۵۵ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۴۴

دیوان انوری ۵

دیوان ابوحدالدین علی انوری ابیوردی (قرن ۶) شامل: قصاید (۱ تا ۲۴۸)

قطعات (۲۴۸ تا ۳۷۷) که بر حسب حروف تمجی منظم شده است و رباعیات (۳۷۸ تا ۴۱۰) حدود ۶۲۰۰ بیت .

آغاز:

باز این چه جوانی و جمالت جهانرا
وینحال که نوگشت زمین را و زمان را

انجام :

اینک بنگر که آن خداوند کرام
بفکند ز هر مه نوی زهر تمام

خط نستعلیق کتابت ، خوش -- رقم و تاریخ ندارد (قرن ۱۳) - یادداشت ملکیت و مهر
لطفعلی بن مویدالدوله قاجار بتاریخ ۱۲۸۸ و یوسف ترکی بتاریخ ۱۲۷۳ آغاز و پایان
نسخه -- اندازه ۱۲۰ × ۲۲۰ میلیمتر - جلد میشن سیاه - کاغذ فرنگی - ۴۱۰ صفحه - ۱۸
سطر - اندازه نوشته ۵۵ × ۱۳۰ میلیمتر - شماره دفتر ۷۰۷۵۱ .

دیوان اهلی شیرازی ۶

دیوان محمد اهلی شیرازی، در گذشته ۹۴۲ از آغاز و پایان ناقص، مشتمل
بر قسمتی از قصاید - ترجیعات - قطعات - مرثی - غزلیات و رباعیات اهلی قریب
۶۰۰۰ بیت است .

آغاز:

هر ... پیشش ... ایست آن بخششی زخوان نوال محمدست
انجام :

نا حال من بـودن

و انجام ز کفر و دین چه خواهد بودن

خط نستعلیق کتابت خفی - عنوانها جلی تر با زر و لاجورد - رقم و تاریخ ندارد (قرن ۱۲) - یادداشت ملکیت حسن بن تاج الشعرا و امیر فیروز کوهی آغاز نسخه - اندازه ۱۴۵ × ۲۲۲ میلیمتر - جلد میشن عنابی - کاغذ سمرقندی رطوبت دیده ، وصالی شده ، - جدول زر و لاجورد - ۳۸۶ صفحه - ۱۸ سطر متن ، ۱۰ نیم سطر حاشیه - اندازه نوشته ۱۰۰ × ۱۴۵ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۳۸۰

۷

دیوان خالص

سید حسین پسر میرزا باقر متخلص بخالص که بعضی از تذکره نویسان او را اصفهانی و برخی مشهدی نوشته اند اصلاً ایرانی بوده و از راه زیارت مدینه به هند رفته و نزد عالمگیر تقرب حاصل نموده بدیوانی عظیم آباد منصوب شد و لقب امتیازخان یا امتیاز علیخان گرفت. پس از عالمگیر با اندوخته فراوانی که حاصل کرده بود قصد عزیمت به ایران کرد خدا یار خان مرزبان سند که چشم طمع به اموال او داشت شبی کسان خود را فرستاد او را بقتل رسانیدند. شهادت او را با اختلاف ۱۱۱۹ و ۱۱۲۲ نوشته اند در تذکره شمع انجمن - ماده تاریخی که میر عبد الجلیل در تاریخ شهادت او گفته نقل کرده است که « آه آه امتیازخان » است و ۱۱۲۲ میشود . دیوان اشعار خالص را ۳۰۰۰ بیت نوشته اند^۱ ولی نسخه بالا ۲۱۰۰ بیت است و مشتمل است بر: دیباجه نثر بقلم شمس الدین علی (۱ تا ۴۸) غزلیات - قطعات - رباعیات و افراد از خالص که بترتیب الفبا تنظیم شده است (۵۱ تا ۲۸۲) .

آغاز دیباجه : بیان یار تمام قد جلوه رعنائی و چون ماه ...

آغاز دیوان :

چنان دارند شوق وصل بسم الله عنوانها

که در پرواز آیند از دو بال جلد دیوانها

انجام :

با خلق زبان و دل من هست یکی
 آئینه و تیغ من ز يك فولادند
 حسب الامر رفعت (يك سطر محو شده) تحریراً فی تاریخ پنجم شهر رمضان
 المبارک سنه هزار و سی و هفت يوم جمعه دیوان خالص پیشروی میرزا صاحب ،
 قبله تحریر یافت اگر سهوی رفته باشد معاف فرمایند .

خط نستعلیق کتابت جلی - رقم ندارد - تاریخ تحریر ۱۱۳۷ بحروف و ۱۲۳۷ بعدد که دومی
 با خط متن اختلاف دارد . یادداشت سرور گویا در حاشیه صفحه ۳ مبنی بر اهداء کتاب بشادروان
 رهی معیری - اندازه ۱۱۵ × ۲۱۰ میلیمتر - جلد تیماج قرمز عطف قهوه‌ای - کاغذ ترمه
 سمرقندی - جدول الوان - ۲۸۲ صفحه - ۱۰ سطر - اندازه نوشته ۶۵ × ۱۳۵ میلیمتر -
 شماره دفتر ۷۰۷۵۲ .

دیوان خواجو ۸

دیوان کمال الدین ابوالعطاء محمود کرمانی متخلص بخواجو در گذشته
 ۷۵۳ شامل :

منتخبی از قصاید خواجو (۱ تا ۲۵) غزلیات و رباعیات (۲۹ تا ۳۳۸)
 حدود ۴۰۰۰ بیت .

آغاز: ای غره ماه از اثر صنع تو غرا ..

انجام :

دانم که دلم زلف تو دارد لیکن نتوان گفتن که باز در تاب رود

۱- شمع انجمن ۱۴۱- صبح گلشن ۱۴۹- ذریعه ج ۹ . ۱۰۹- ۲۸۴- کلمات الشعر ۳۴۱
 قاموس الاعلام ۲۰۱۷- فرهنگ سخنوران ۱۸۳ .

خط شکسته خوش - رقم و تاریخ ندارد (قرن ۱۳) - یادداشت آق‌لو سفیر کبیر ترکیه در ایران آغاز نسخه - اندازه ۲۲۳×۱۵۵ میلیمتر - جلد تیماج سیاه - کاغذ فرنگی - ۲۳۸ صفحه - ۱۰ سطر متن، ۱۶ سطر حاشیه - اندازه نوشته ۱۶۵×۱۱۰ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۵۴.

دیوان سحاب اصفهانی ۹

دیوان سید محمد سحاب اصفهانی در گذشته ۱۲۲۲ م شتمل بر: ترکیب بندها - قطعات و قصاید بدون ترتیب (۱ تا ۱۱۴) - غزلیات مرتب - مخمس - قطعات ماده تاریخ - مثنوی در خواب دیدن فردوسی ۱۰۱ بیت و رباعیات (۱۱۵ تا ۳۷۴) جمعاً حدود ۳۷۵۰ بیت.

آغاز:

من کیستم فلک زده تیره اختری هر اختری بخیر من امیدم اختری

انجام:

بـا این چه کنم که هر زمان شعر مـرا
میدزدی و آنگاه بـمـن میخوانی

خط شکسته نستعلیق - عنوانها قرمز - رقم و تاریخ ندارد (قرن ۱۴) - اندازه ۲۲۰×۱۴۵ میلیمتر - جلد کالینکور عطف و گوشه تیماج - کاغذ فرنگی آبی - ۴۷۴ صفحه - ۱۲ سطر - اندازه نوشته ۱۶۰×۹۵ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۴۶.

دیوان سوزنی ۱۰

دیوان قصاید و قطعات و رباعیات مرتب بحروف تهجی از شمس الدین محمد

ابوبکر سمرقندی متخلص بسوزنی در گذشته ۵۶۹ حدود ۳۰۰۰ بیت .

آغاز:

نوردین نور عین و مهر و وفا آفریده شده ز لطف و صفا

انجام :

... در کنبد سیمین چو سنکت ریزم .

خط شکسته نستعلیق خفی - رقم و تاریخ ندارد (قرن ۱۴) - اندازه ۱۳۰ × ۲۰۲
میلیمتر - جلد میشن قرمز - کاغذ فرنگی - ۲۲۱ صفحه - ۱۵ سطر - اندازه نوشته ۷۰ × ۱۵۰
میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۳۹ .

دیوان شاپور قهرانی ۱۱

دیوان شاپور پسر خواجه کی خواهرزاده امید و برادرزاده شریف هجری در گذشته ۱۰۴۸ که ابتدا فریبی تخلص میکرده ولی آنچه از اشعار او باقیست با تخلص شاپور است. کلیات او مشتمل بر غزلیات و ترجیعات و قصاید و رباعیات و مثنویها است که در فهرست بنگاله ایوانوف بنام «داستان باغ» «داستان کوه کوفتن فرهاد» «در مدح پادشاهان زمان» درج شده است^۱ و در نسخه کتابخانه بدلیان «مخزن الغرایب» «در تعریف شب دیز» «در تعریف خسرو شیرین» را نیز نام میبرد^۲ در فهرست مرحوم دکتر مهدی بیانی که بر قسمتی از نسخ کتابخانه ملی نوشته است يك نسخه از کلیات شاپور بشماره ۱۲۴ هست که مثنویهای او را بدون عنوان بدنبال هم دارد و مفاد عنوانهای بالا را میرساند^۳ نسخه بالا شامل : قصاید (۱ تا ۶۲) غزلیات (۶۲ تا ۳۳۴) مثنوی شیرین و فرهاد (۳۳۴ تا ۳۵۵) ترجیع بند (۳۵۶ تا ۳۷۲) رباعیات (۳۷۳ تا ۳۷۶) که بدون عنوان دنبال هم نوشته شده است و رو بهم ۴۱۰۰ بیت است.

آغاز :

چه مژده داد از آن شاخ گل نسیم بهار
که رقص میکنند از شوق بر سرم دستار

انجام :

گفتید چه مانع شده از صحبت ما
یاران بخدا قسم که باران باران

خط نستعلیق کتابت خفی - رقم و تاریخ ندارد (قرن ۱۲) مهور (زین العابدین) و (محمد سعید) و (ابوطالب) بتاریخ ۱۲۵ و ۱۲۶ آغاز و پایان نسخه - اندازه ۹۵ × ۱۷۰ میلیمتر جلد تیماج زرشکی سجاف و عطف سیاه ترنج و سرترنج بریده ضربی - کاغذ سمرقندی - ۳۷۶ صفحه - ۱۲ سطر - اندازه نوشته ۵۵ × ۱۲۵ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۴۳ .

۱۲

دیوان صائب

دیوان محمد علی صائب تبریزی نزدیک بزمان مؤلف مشتمل بر : غزلیات مرتب (۱ تا ۴۷۲) فهرست منتخب مطالع (۴۷۲ تا ۴۸۰) قطعات و رباعیات (۴۸۱ تا ۴۹۴) ۱۲۵۰۰ بیت .

آغاز :

اگر نه مدد بسم الله بودی تاج عنوانها
نگشتی تا قیامت نوخط شیرازه دیوانها

انجام :

بخت ما حاضر جوابی از مزاج کوه برد
کی جواب نامه ما نامه برمی آورد

خط نستعلیق کتابت خفی ، خوش - رقم زین الدین علی عبدالنبی - تاریخ تحریر

۱- ایوانف ۳۲۴ ۲- بدلیان ۶۷۰ ۳- نسخه های خطی کتابخانه مرکزی دانشگاه دفتر ۴- فرهنگ سخنوران ۲۸۵ .

۱۰۸۸ (صفحه ۴۷۲) - درهامش - بعضی از غزلیات بخط دیگر افزوده شده و تا صفحه ۵۹ بعضی کلمات و اشعار بزبان ترکی درهامش و بین سطور شرح شده - اندازه ۲۵۰ × ۱۵۵ میلیمتر - جلد تیماج سیاه، ترنج و گوشه منگنه طلایی کارترکیه - کاغذ ترمه سمرقندی - سر لوح زرو لاجورد کارترکیه صفحه اول - ۴۹۴ صفحه - ۱۵ سطر متن، ۲۸ نیم سطر حاشیه - اندازه نوشته ۹۵ × ۱۹۰ میلیمتر شماره دفتر ۸۰۷۴۷.

دیوان طالب آملی ۱۳

دیوان عبدالله بن محمد آملی متخلص به طالب در گذشته ۱۰۳۶ مشتمل بر:

۱- قصاید و قطعات (۱ تا ۱۰۶) حدود ۳۱۰۰ بیت.

۲- ترکیب بندها و مثنویات (۱۰۶ تا ۱۴۳) ۱۱۰۰ بیت.

۳- غزلیات مرتب (۱۴۴ تا ۲۸۲) ۳۸۵۰ بیت.

۴- رباعیات (۲۸۳ تا ۳۳۱) ۵۷۶ رباعی.

آغاز:

چون کج نهم بفرق خرد افسر بیان

از مدح شاه نافه ز نسیم بر سر زبان

انجام:

در سجده رهم بآستان تو نمود از قبله نمای دل خود ممنونم

خط نستعلیق کتابت خفی - رقم و تاریخ ندارد (قرن ۱۲) - اندازه ۲۴۰ × ۱۲۵ میلیمتر - جلد تیماج زرشکی - کاغذ متن و حاشیه سمرقندی - جدول زروالوان - صفحه ۱۴۴ و ۱۴۵ و ۲۸۳ و ۲۸۴ پنج مثلث و چهار مربع منقش و بین سطرها طلا اندازی - صفحه ۱۴۴ و ۱۴۵ و ۲۸۳ و ۲۸۴ حاشیه تشعیر مذهب - سه سر لوح مذهب مرصع صفحه ۱ که ریخته و محو شده و صفحه ۱۴۴ و ۲۸۳ دارد - ۳۳۱ صفحه - ۱۶ سطر متن، ۳۰ نیم سطر حاشیه - اندازه نوشته ۱۰۰ × ۱۹۰ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۴۱.

دیوان عاشقی ۱۴

دیوان محمد اصفهانی متخلص بعاشق شامل : ترکیب بندها - قصاید و قطعات (۱ تا ۸۶) - غزلیات مرتب - مخمس - رباعیات (۸۷ تا ۶۹۶) - حدود ۹۵۰۰ بیت .

آغاز :

درین خرابه پرغم که نیست جای سرور
خوش آنکه پیش نگیرد بجز طریق عبور

انجام :

گفتی که کی ازفراق جان خواهی داد
ای بیخبر از غم من امشب امشب

خط شکسته نستعلیق - رقم ندارد - تاریخ تحریر ۱۲۳۲ - اندازه ۱۴۰ × ۲۰۵
میلیمتر - جلد کالینکوری شمی - کاغذ رنگی - ۶۹۶ صفحه - ۱۶ سطر - اندازه نوشته ۹۰ × ۱۵۰
میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۳۶ .

دیوان فیضی دکنی ۱۵

دیوان شیخ ابوالفیض فیضی دکنی در گذشته ۱۰۰۴ مشتمل بر : دیباچه
نثر فیضی (۱ تا ۴) - قصاید مرتب (۵ تا ۱۲۴) - غزلیات مرتب (۱۲۶ تا ۳۳۰)
قطعات و رباعیات (۳۳۳ تا ۴۴۰) رویهم ۶۲۹۲ بیت .

آغاز دیباچه :

بسم الله الرحمن الرحيم
گنج ازل را ست طلسم قدیم
آغاز :

یا ازلی الظهور یا ابدی الخفا نورك فوق النظر حسنك فوق الثنا

انجام :

آن کافر عشقم که هر رشته مهر در گردن جان من بود زناری

خط شکسته نستعلیق - عنوانها جلی تر، قرمز - رقم و تاریخ ندارد (قرن ۱۳) - یادداشت
عبدالله بن محمد جعفر مالک نسخه مبنی بر اینکه نسخه را از روی نسخه سیدعلی جهان آبادی
نوشته اند و دیباچه را خود بر آن افزوده است همچنین قطعه نثری که ظهوری در تعریف فیضی نوشته
بخش عبدالله مذکور بتاریخ ۱۲۸۳ و یادداشت عالی ترك گلدی سفیر کبیر ترکیه در ایران در دو صفحه
قبل از آغاز نسخه موجود است - مهر عبدالله آغاز و پایان نسخه - تعداد ابیات قصاید و غزلیات
و قطعات و رباعیات بخش مالک نسخه، برگ پایان نسخه - اندازه ۱۲۰ × ۲۲۰ میلیمتر -
جلد تیماج عنابی - کاغذ فرنگی - ۴۴۰ صفحه - ۱۷ سطر - اندازه نوشته ۷۵ × ۱۶۰ میلیمتر -
شماره دفتر ۸۰۷۴۵ .

دیوان قطران ۱۶

منتخبی است از قصاید - ترکیبات - مسدسات - ترجیعات و رباعیات حکیم
قطران تبریزی در گذشته ۴۶۵ که تعدادی از قصاید رودکی نیز بخطا در آن آمده
است و حدود دوهزار بیت است .

آغاز :

تا دل من با هوای نیکوان کرد آشنا

در سر شك دیده گردانم چو مرد آشنا

انجام :

نشکفت گر آن حور ز من پرهیزد

کز آتش و آب هر کسی بگریزد

خط نستعلیق خفی - عنوانها قرمز - رقم جعفرقلی قلیچی - تاریخ تحریر ۱۲۵۸
 -- بعضی کلمات در حواشی تصحیح شده - اندازه ۱۳۵×۲۱۵ میلیمتر - جلد گالینگور قرمز
 - کاغذ فرنگی - جدول و کمند لاجورد و قرمز - ۱۵۲ صفحه - ۱۵ سطر - اندازه نوشته
 ۱۶۰×۹۰ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۴۹ .

دیوان منوچهری ۱۷

دیوان قصاید و مسمطات و قطعات و غزلیات و رباعیات ابوالنجم احمد منوچهری

در گذشته ۴۳۲ . حدود ۲۶۰۰ بیت
 آغاز:

همی ریزد میان باغ لؤلؤها بزبورها همی سوزد میان راع عنبرها به جمرها

انجام :

مستند مخالفان زهشکاری تو بخت همه خفته شد ز بیداری تو

خط نستعلیق کتابت خوش - عنوانها جلی تر قرمز - رقم غیاث بن محمد علی کاشانی
 برای امین خلوت میرزا محمد خان در تهران - تاریخ تحریر ۱۲۹۲ - اندازه ۱۳۵×۲۲۵
 میلیمتر - جلد میشن قهوه ای گوشه منگه طلایی - کاغذ سمرقندی - جدول و کمند زروالوان -
 سرلوح مذهب مرصع صفحه اول - ۲۰۱ صفحه - ۱۵ سطر - اندازه نوشته ۱۵۵×۷۵
 میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۴۸

کلیات سعدی ۱۸

از پایان افتاده دارد و مشتمل است بر :

گلستان (۱ تا ۷۸) بوستان (۸۱ تا ۲۱۸) - قصاید فارسی (۲۱۸ تا ۳۶۱)
 ترجیع بند (۲۶۱ تا ۲۷۸) - بدایع (۲۷۸ تا ۳۵۲) مرثیاتی (۳۵۳ تا ۳۵۹) -
 مسمعات (۳۶۰ تا ۳۶۹) - غزلیات (۳۷۰ تا ۴۹۸) - غزلیات قدیم (۴۹۸ تا ۵۰۸) -
 مقطعات (۵۰۹ تا ۵۴۵) مطایبات (۵۴۵ تا ۵۵۷) - خمیثات و مجالس (۵۵۷ تا ۵۶۰)
 - رباعیات و مفردات (۵۶۶ تا ۵۷۹)

آغاز: منت خدایرا عزوجل ...

انجام:

از مایه بی سود نیاساید مرد مار از دم خویش چیز نتواند خورد

خط نستعلیق خفی خوش - عنوانها قرمز - رفم ندارد - تاریخ تحریر ۱۲۴۰
 (پایان گلستان) که در صفحات نوشته شده و ۱۲۴۶ (پایان مسمعات) - اندازه ۱۷۵ × ۲۷۵
 میلیمتر - جلد روغنی زیتونی زرد ، ترنج و سرترنج ریخته - کاغذ ترمه اصفهانی - جدول و -
 کمندرز و لاچورد - ۶ مثلث مذهب مرصع و بین سطرها طلا اندازی صفحه اول و دوم - سرلوح
 مذهب مرصع صفحه اول - ۵۷۹ صفحه - ۱۵ سطر متن ، ۲۸ نیم سطر حاشیه - اندازه نوشته
 ۱۳۰ × ۲۳۰ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۵۳

این مجموعه در قرن ۱۰ گردآوری شده و مشتمل بر شش دیوان غزلیات در

متن و سه مثنوی در حاشیه است بدین ترتیب:

متن :

۱ - غزلیات کمال خجندی (۱ تا ۴۸)

آغاز :

ابتداسخن آن به که کنمداهل کمال به ثنای ملک الملک خدای متعال

انجام :

نقش در دت همیشه بخون بر کشد سرشک

همچو محرزان که بسرخی کشند باب

۲ - دیوان خیالی بخارائی شاگردخواجه عصمت الله در گذشته ۸۵۰ که

از پایان غزلیات تا برگ آخر رباعیات افتاده است، مشتمل بر قصاید - ترکیب بند -

مسدس - غزلیات مرتب تا حرف م - دوربای و یک تک بیت (۴۹ تا ۸۲) ۴۲۵ بیت

آغاز :

ای حرم عزت ملکت بی منتها نقش دو عالم زده بر علم کبریا

انجام :

دست فلک از پایه در آورد مرا ای پایه نهاده بر فلک دستم گیر

۳ - غزلیات طوسی خراسانی (قرن ۹) از پایان ناقص است و فقط دو

برگ از آن باقیمانده است که شامل هفت غزل میباشد (۸۳ تا ۸۵)

آغاز :

ای داده نور شمع رخت مهر و ماه را زلفت شکسته رونق مشک سیاه را

انجام :

طوسی دل شکسته که بگرفت زلف او

خود را بدست خویشتن افکند در بلا

۴ - غزلیات امیر خسرو دهلوی آغاز ندارد (۸۶ تا ۱۵۴)

آغاز :

چومن بیطالعی وانکه نظر در چون تویی یارب

چه بختست این نمیدانم که حیرانم بکار خود

انجام :

چو آن بت از سر کو با هزار ناز بر آید

ز خلق هر طرفی آه جانگداز بر آید

۵ - غزلیات امیر شاهی (۱۵۵ تا ۱۹۹) پایان افتاده

آغاز :

ای نقش بسته نام خطت بر سرشت ما

این حرف شد ز روز ازل سر نوشت ما

انجام :

چو عنبر لاف زلفش کم زن ای مشک

کزین معنی توهّم - بویسی نداری

۶ - غزلیات جامی آغاز و پایان افتاده (۲۰۰ تا ۲۶۹)

آغاز :

تعلیم غمزه تو بود هر کجا که من قانون سحر و قاعده باز نشنوم

انجام :

ولیکن ز اختلاف اعتبارات گهی باشد مقید گاه مطلق

۷ - غزلیات سعدی (۲۷۰ تا ۳۰۷) از پایان ناقص است

آغاز :

ای لعبت خندان لب لعلت که گزید دست

وز باغ لطافت گل روی تو که چید دست

انجام :

می نماید که سر عربده دارد چشمت

مست خوابش نبرد تا نکند آزاری

حاشیه :

۸ - حدیقه الحقیقه سنایی غزنوی آغاز افتاده (۱ تا ۱۴۹)

آغاز :

از بدی هر میوه چون کاسد شدی وقت میوه پختنت فاسد شدی

انجام :

- باد بر مصطفی درود و سلام ایدالدهر صد هزاران عام
 ۹ - انتخاب خمسه نظامی (۱۵۰ تا ۲۶۹) پایان افتاده
 ۱۰ - منتخب اسرارنامه عطار (۲۷۰ تا ۳۰۷) از پایان ناقص

انجام مجموعه:

زفوردیده بنگر آتش و آب زخاک و باد این اسرار دریاب

خط نستعلیق خفی قدیم - عنوانها قرمز - رقم و تاریخ ندارد (قرن ۱۰) - اندازه
 ۲۱۵ × ۱۲۵ میلیمتر - جلد کالینگور قرمز - کاغذ سمرقندی - جدول و کمندزر - پنج
 سرفصل تشعیر مذهب صفحه ۱ و ۴۹ و ۸۳ و ۱۵۵ و ۲۷۰ - ۳۰۷ صفحه - ۱۵ سطر متن
 ۲۴ نیم سطر حاشیه - اندازه نوشته ۱۸۰ × ۱۰۰ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۳۷

این مجموعه ابتدا دیوان شمس تبریزی بوده که بعدها در حواشی اشعار
 و مطالب دیگر بدان افزوده اند نسخه پایان ندارد و مندرجات آن بدین قرار است :

متن :

- ۱ - دیوان شمس تبریزی از جلال الدین محمد مولوی در گذشته ۶۷۲ شامل
 غزلیات - ترکیب بند و ترجیع بندها که بر حسب بحر و اوزان مرتب شده است
 حدود ۲۱۰۰۰ بیت. نسخه مقابله شده و بعضی از غزلها و رباعیات مولوی در حواشی
 صفحه ها بخط دیگر نوشته شده است .

آغاز:

برویدای حریفان بکشید یارها را بمن آورید حالی صنم گریز پارا

انجام :

دریاچه بود که از نهیبش پوشیده کبود آسمانی

حاشیه :

۲ - فواید الاخیار از حکیم یوسفی پسر محمد بن یوسف، طبیب اکبر شاه در گذشته ۹۵۰ (۳ تا ۱۸) . مشتمل بر یک قطعه در مقدمه و ۲۰۰ رباعی در طب قدیم که در ۹۱۳ تألیف کرده است .

آغاز:

بدان چونکه گفتی بیاس و درود که در فن طب است این قطعه ها

انجام :

ز خواندنش بفواید رسید چون الاخیار بود فواید الاخیار سال اتمامش
۳ - رساله در تدبیر مأکول و مشروب از حکیم یوسفی طبیب (۱۸ تا ۲۲) .
مثنوی، در بهداشت خوردن و نوشیدن، ۱۰۷ بیت .

آغاز:

زبان را چو در اول این کلام بحمد و تحیت رساندی بکام

انجام :

ندانم که چون آورم من بجای برانعام این نامه شکر خدای
۴ - سه قطعه مثنوی در مناجات و توصیف سخاوت از حکیم یوسفی طبیب

۵۵ بیت .

آغاز:

خدایی که لطف و کرم آن اوست خدای دل و جانم از جان اوست

انجام :

هر که در باغ دهر مگرد آورد زرد رویی کشید چون گل زرد
۵ - جامع الفواید از حکیم یوسفی طبیب به نثر در شرح مشکلات فواید -
الاخیار و علامات امراض (۲۵ تا ۶۹) .

آغاز: حمد نامحدود حکیمی را که بقانون حکمت و کامل الصناعة رحمت رافع انواع وامراض ودافع اصناف ...

انجام : ... و غذا اگر بشیر گاو خورند نافع باشد انشاء الله تعالی باتمام واختتام انجامید تسوید این بیاض وترشیح این ریاض والحمد لله علی الانمام و صلاوة علی حجة خیر الانام واله البررة الکرام فی ثانی شهر شعبان معظم سنه ایت ایل در دار الخلافه تهران ۱۲۶۶ .

۶ - رباعیات حکیم عمر خیام (۶۹ تا ۷۱) ۱۴ رباعی .

آغاز: آمد سحری ندا زمیخانهما ...

انجام : ... از بوی شراب من شود مست و خراب .

۷ - اشعار حسینقلیخان متخلص به چاکر پسر ذوالفقارخان خمسه ای (قرن ۱۳) (۸۰ تا ۸۹) شامل قصاید در مدح حضرت علی (ع) وقطعات ورباعیات ۱۶۳ بیت.

آغاز:

خسروا بنده را دو عرض بود که یکی سنت آند کر فرض است

انجام :

ابلیس اگر نیستی ای مردك زشت

پس راست بگو چشم چیت کور چراست

۸ - غزلیات حسینقلیخان خان چاکر (۱۴۵ تا ۱۵۴) شامل غزلیات ترکی

وفارسی چاکر و چند رباعی، ۳۰۲ بیت .

آغاز

توای صبا که مہارک پی برید پیامی

چه میشود که رسانی زمن بدوست پیامی

انجام :

پر کرد همه چو قورزیر زانوی گفتا همه داخل چو قور سعداست

خط شکسته نستعلیق خفی -- رقم ندارد -- (قرن ۱۲ متن) حاشیه ۱۲۶۶ چند نسخه دارو صفحه ۱ و یک قطعه از میرزا صیدی جوینی و یک نامه از تقی علی آبادی صفحه ۲ بخط کاتب حواشی نسخه -- اندازه ۲۲۰ × ۳۵۵ میلیمتر -- جلد تیماج سیاه ترنج و سرترنج منگنه -- کاغذ سمرقندی -- ۷۰۲ صفحه -- ۳۰ سطر متن در حواشی مختلف -- اندازه نوشته ۱۷۰ × ۲۷۵ میلیمتر -- شماره دفتر ۸۰۷۵۶ .

نسخه آغاز و پایان ندارد و مشتمل است بر .

۱ - رساله در عروض و قافیه بفارسی، آغاز ندارد و بدو بخش تقسیم شده، بخش اول در عروض و بخش دوم در قافیه است . شش دایره عروضی و دو شجره در بخش عروض رسم شده است اشعاری که در بخش دوم بطور مثال آورده اغلب از کمال الدین اسمعیل - انوری - ظهیر فاریابی و عنصری است (۱ تا ۵۹) .

آغاز: ... مستفعلن . اگر و تدرا در میان سببین در آری کو مرا دا آید
بروزن فاعلاتن ...

انجام : زان روی سعد راسخ آمیخته کار کار دست تمة .

۲ - نان و حلوا، مثنوی، از شیخ بهائی (۶۰ تا ۹۲) ۳۱۹ بیت .

آغاز: اما بعد حمد الله علی افضاله والصلوة ...

انجام : ... فهو ما معبوده الالهواه .

۳ - شیر و شکر، مثنوی، از شیخ بهائی (۹۴ تا ۱۰۶) ۱۱۰ بیت .

آغاز: یارب یارب بکریمی تو ...

انجام : ... مقبول خواص و عوامش کن .

۴ - قضا و قدر محمد قلی سلیم (۱۰۷ تا ۱۲۷) مثنوی ، ۲۰۰ بیت .

آغاز:

شنیدم روزی از خونابه نوشی چو گل از پاره تن خرقه پوشی

انجام :

درین دریای خونخوار آشنا نیست

خودا دست تو گیرد ناخدا کیست

۵ - نگارستان چین، مثنوی (۱۲۷ تا ۱۵۱) از میرسند کاشانی (قرن ۱۱)

۲۹۴ بیت .

آغاز:

نگارستان طراز خوش بیانی سخن صورتگر چین معانی

انجام :

ز کلک معانی سحر آفرینش خطاب آمد نگارستان چینش

۶ - مثنوی نصیرا اصفهانی (۱۵۱ تا ۱۷۱) ۲۱۹ بیت .

آغاز:

شبی بانو جوانی گفت پیری کهن دردی کشی صافی ضمیری

انجام :

بحق جویای راز منتها اوست ز کار اهل دل مشکل کشا اوست

۷ - گل و بلبل، مثنوی، از ابوالقاسم هجری (۱۷۱ تا ۱۹۵) ۲۴۲ بیت .

آغاز:

الا ای عندلیب نغمه پرداز الا ای باگرفتاران هم آواز

انجام :

بیاد آر از من و مظلومی من بحسرت مردن و مجرومی من

۸ - چاه وصال، مثنوی، از میرسند کاشانی (۱۹۵ تا ۲۱۴) ۲۰۳ بیت .

آغاز:

بیا ای ساقی مهر آفرینم خط جام تو سر لوح جبینم

انجام :

جهان خرم شد از فیض ذلالش ز چرخ آمد لقب چاه وصالش
۹ - مثنوی از ابوالقاسم هجری (۲۱۴ تا ۲۲۳) ۹۲ بیت .

آغاز:

یا نسیم صبح یا خیر البرید یا غریب الالبک یا نعم الورید

انجام :

شرح این هجران و این خون جگر

این زمان بگذار تا وقت دگر

۱۰ - سوزو گداز یا آتشکده صادق تفریشی متخلص به صادق (۲۲۴ تا ۲۳۹)

۱۵۸ بیت .

آغاز :

آتشی می بینم ای یاران زدور ...

انجام:

... باده و غم هر دو باهم رفته است

۱۱ - مثنوی میرزا محمد تقی صفای شیرازی^۱ (۲۳۹ تا ۲۴۹) ۱۱۱ بیت

آغاز:

ای مهر سپهر بی وفایی بر همزن رسم آشنایی

انجام:

در ددل چون منی روانیست جز صلح طریقه صفا نیست

۱۲ - مثنوی طوفان (۲۴۹ تا ۲۵۴) ۵۱ بیت

آغاز:

ای صبا ای مایه آرام من کام بخش خاطر ناکام من

۱ - در نسخه محمد تقی نوشته شده ولی در جنگ شماره ۲۳۲۹ فهرست جلد ۸ مجلس

این مثنوی به ابراهیم صفانست داده شده و چون در فهرست ها و فرهنگ سخنوران نام محمد تقی صفانیا آمده تصور می رود گردآورنده مجموعه بخطا نوشته باشد.

انجام:

شرح این احوال و این خون جگر این زمان بگذار تا وقت دگر

۱۳- مثنوی هجری در تکدی مجنون (۲۵۴ تا ۲۶۱) ۷۸ بیت

آغاز:

ساقی بهزار بینوایی جامی ز تومیکنم گدایی

انجام:

این گفت بسوی خانه برگشت و آن مرغ باشیانه برگشت

۱۴- سراپای مهری عرب (۲۶۱ تا ۲۷۳) ۱۰۴ بیت

آغاز:

ای بت چابک شیرین حرکات جلوه ناز تو چون آب حیات

انجام:

روز و شب مهری بی تاب و توان کرده نام خوش تو ورد زبان

۱۵- سراپای جامی در وصف زلیخا (۲۷۳ تا ۲۷۷) ۴۴ بیت.

۱۶- مسدس وحشی (۲۷۷ تا ۲۸۳) ۶۷ بیت.

۱۷- مثنوی میرزا محمد غیرت (۲۸۳ تا ۲۹۳) ۱۰۸ بیت که هشت بیت

آخر آن غزل است .

آغاز:

ای میر همه ستم شعاران نوید کن امیدواران

انجام:

هر صبح کنم بیاد رویت نظاره آفتاب تا چند

۱۸- رباعیات از شعرای مختلف (۲۹۳ تا ۳۰۸) ۱۰۹ رباعی .

آغاز:

آن حور که خط مشکبارش پیداست اندر لب جو بنفشه زارش پیداست
انجام:

از جانب معشوقه بود سوز و گداز تادر نگر فت شمع پروانه نسوخت

خط شکسته نستعلیق - عنوانها قرمز - رقم و تاریخ ندارد (قرن ۱۳) - مهور اسدالله بن محمد حسین پایان هر قسمت - اندازه ۹۸ × ۱۵۰ میلیمتر - جلد تیماج قهوه‌ای - کاغذ فرنکی - ۳۰۸ صفحه - ۱۱ سطر - اندازه نوشته ۶۲ × ۱۰۰ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۴۲

۲۲

مجموعه

مشمول بر چهار مثنوی از فتحعلیخان صبادر گذشته ۱۲۳۸ که برای عباس میرزا نوشته شده است بدینقرار:

۱- کلشن صبا (۱ تا ۴۲) ۲۷۷ بیت.
آغاز:

بنام خداوند هوش آفرین دو گوش نصیحت نیوش آفرین
انجام:

توای خواه هستی چه محتاج پند نباشد بکس پند تو سودمند
۲- شکارستان (۴۲ تا ۶۰) ۱۷۸ بیت
آغاز:

بروزی خوشتر از روز جوانی زمین و آسمان در شادمانی
انجام:

دل پاکان همیشه صید بادش تن شاهان اسیر قید بادش
۳- تحفة العراقین (۶۰ تا ۶۹) ۸۹ بیت
آغاز:

ای طایر عیسی آفرینش چون طایر عیسوی به بینش

انجام:

بادی زدو آهی سماوی چون دیک ز ناب ابن آوی

۴- عبرت نامه (۷۰ تا ۱۱۳) ۴۰۸ بیت

آغاز:

دبیاچه این خجسته دیبا پیرایه این پرند زیبا

انجام:

از خلوتیان اثر نیابی در باناشان بدر نیابی

خط نستعلیق کتابت خوش - عنوان هاقرمز - رقم محمد مهدی فراهانی برای عباس میرزا
نایب السلطنه - تاریخ تحریر ۱۲۲۹ (صفحه ۴۲) - یادداشت عالی ترك گلدی سفیر ترکیه پشت صفحه
اول - اندازه ۱۳۵ X ۱۹۵ میلیمتر - جلد زری طلایی گلدار عطف و سجاف تیماج قهوه ای - کاغذ
سمرقندی - جدول و کمندزر والوان - سر لوح مذهب مرصع صفحه اول - تشعیر مذهب صفحه
۲۹۱ - ۱۱۳ صفحه - ۱۰ سطر - اندازه نوشته ۹۰ X ۱۵۰ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۵۰

هفت اورنگ ۲۳

از عبدالرحمن جامی مشتمل بر :

سلسله الذهب دفتر اول (۱ تا ۶۸) - سلسله الذهب دفتر دوم (۷۰ تا ۱۰۰) -
سلسله الذهب دفتر سوم (۱۰۳ تا ۱۲۳) - سلامان و ابسال (۱۲۵ تا ۱۴۷) - تحفة الاحرار
(۱۴۹ تا ۱۸۱) - سبحة الابرار (۱۸۳ تا ۲۳۸) - يوسف وزليخا (۲۴۱ تا ۳۱۵) -
لیلی و مجنون (۳۱۹ تا ۳۸۹)

آغاز:

لله الحمد قبل كل كلام ...

انجام:

... آمرزشم از خدای خواهان

خط نستعلیق خفی خوش - رقم محمد مهدی حسینی نائینی، بدستور محمد حسین خان حاکم
 نائین - تاریخ تحریر ۱۲۵۴ - یادداشت عالی ترك گلدی سفیر کبیر ترکیه در ایران پشت برگ اول
 اندازه ۲۱۵ × ۳۵۸ میلیمتر - جلد میشن سیاه - کاغذ فرنگی - جدول چهارستونی و کمند
 زر و لاجورد و قرمز - هشت سرلوح مذهب منقش در آغاز هر دفتر - ۳۸۹ صفحه - ۲۹ سطر
 هرستون - اندازه نوشته ۱۳۰ × ۲۵۰ میلیمتر - شماره دفتر ۸۰۷۵۵

فهرست کتب چاپی

کتابخانه اهدایی رهی معیری

الفبایی بر حسب نام کتاب با ذکر شماره

نام و مشخصات

شماره

آئلیته ۱، داستان ادبی، از: آلکسی تولستوی، ترجمه:

۱۱۷ ژاله پیامی، سازمان کتابهای جیبی، تهران، ۱۳۴۴.

آئین سخنوری، از: محمدعلی فروغی، چاپ دوم،

۷۸۴ دانش، تهران، ۱۳۳۰.

آئینه، داستانهای ادبی کوتاه، از: محمدحجازی،

۸۳۶ چاپ دوم، تهران.

۱۱۳۸ آئینه، چاپ پنجم، تهران، ۱۳۲۷.

۱۲۱۰ آئینه، چاپ پانزدهم، تهران، ۱۳۴۴.

آئینه سکنندری، مثنوی، از: امیر خسرو دهلوی

۱۱۱۸ بکوشش: محمد سعید احمد، چاپ همد، ۱۳۳۷.

آب تهران، یاد بود افتتاح تأسیسات سازمان آب

۱۶۳۶ تهران، ۱۳۳۴.

آبدات نفیسه هرات، آثار باستانی هرات، از:

سرور گویا، اعتمادی، انجمن جامی، افغانستان،

۸۸۲ ۱۳۴۳.

آتش دل، مثنوی، از: مصطفی سرخوش، تهران

۲۸۱ مصور، تهران، ۱۳۳۵.

- آتشکده آذر. تذکره شعرا. از: لطفعلی آذر
 ۱۳۱۲ چاپ سنگی، بمبئی، ۱۲۷۷ ق.
- آتشکده آذر. بکوشش: حسن سادات ناصری، تهران،
 ۱۳۳۶. سه جلد. ۱۵۷۱-۱۵۷۲-۱۵۷۳
- آتشکده آقا صادق تفرشی و مثنوی آذر. از: احمد
 ۱۳۷۸ گلچین معانی، مشهد، ۱۳۴۵
- آثار جاویدان ادبیات جهان. ترجمه: حسن شهباز،
 ۱۳۹۰ تهران، ۱۳۴۲.
- آثار عجم. تذکره. از: محمد نصیر فرصت شیرازی
 ۱۶۱۸ مصور، چاپ سنگی، بمبئی، ۱۳۱۰ ق.
- آثار فارسی. مجموعه شعر. از: محمد مهدی فولادوند
 ۷۰۷ تهران، ۱۳۴۴.
- آثار منظوم. از: غنی زاده، تهران، ۱۳۳۲.
- آثار منظوم یا دیوان اشعار. از: حسین سمیعی
 ۶۱۲ (ادیب السلطنه)، تهران، ۱۳۳۵.
- آثار وثوق، مجموعه شعر. از: وثوق الدوله. بکوشش:
 ۱۴۵۲ علی وثوق. تهران، ۱۳۳۳.
- آثار هنری اتحاد جماهیر شوروی. بزبان روسی. مسکو.
 ۱۶۷۱
- آخرین پیام. داستان. از: اشتفن تسوایک، ترجمه:
 ۸۹۳ کاظم عمادی، تهران.
- آخرین روز يك محكوم. داستان. از: ویکتور
 هوگو. ترجمه: محمد سعیدی، چاپ دوم، ابن سینا، تهران،
 ۷۳۲ و ۴۲۶ جلد مکرر. ۱۳۳۳ ۲

- آخرین سالهای زندگی تسوايك . ضمیمه سه
داستان از او. از : جواد شیخ الاسلامی . کانون معرفت ،
تهران ، ۱۳۲۸ .
- ۳۷۶
آخرین نبرد . داستان . از : کور نیلوس ریسان ،
ترجمه محمد بشر (رفیق) . کابل ، ۱۳۴۵ .
- ۳۱۱
آدم زیادی . داستان . از : تورگینف ، ترجمه :
عباس باقری ، چاپ سوم ، کانون معرفت ، تهران
- ۳۸۷
آدمک حصیری . داستان . از : آنا تول فرانس .
ترجمه : ناطق ، ابن سینا ، تهران ، ۱۳۳۵ .
- ۳۶۶
آدمهای ما . داستان . از : ا. پرتو اعظم ، تهران .
۱۳۲۷
- ۱۰۷۴
آزردگان . داستان . از : داستایوسکی ، ترجمه :
مشفق همدانی ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۲۲ .
- ۷۵۰
آسواگش . داستان . از : الن بوزاند . ترجمه : نروس
تهران .
- ۹۶۱
آفرودیت . داستان . از : پیرلوتیس . ترجمه :
عبدالله توکل ، تهران .
- ۷۶۳
آموک . داستان . از : اشتفن تسوايك . ترجمه :
کریم ابراهیمی ، تهران ، ۱۳۳۲ .
- ۱۰۱۸
آنا بل . داستان . از : پیر بنوا . ترجمه : مصطفی شفقی
تهران ، ۱۳۲۸ .
- ۴۱۶
آناستازیا . داستان . از : مارسل موره . ترجمه :
کیور کیس آفاسی ، مؤسسه اسکندری ، تهران ، ۱۳۴۲ .
- ۲۲۷

- آنژ لو داستان . ترجمه و اقتباس : علی اکبر کسمایی
۳۰۱ بنکاه افشاری، تهران ، ضمیمه راهنمای حج .
- ۱۹۰ مجموعه شعر . از : سیاوش کسرایی ، تهران ،
۸۸۱ ۱۳۳۶ .
- آوای وحش . داستان . از : جك لندن . ترجمه :
۱۵۲ پرویز داریوش، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۵ .
- آهنگ . داستانهای کوتاه . از : محمد حجازی ،
۵۳۸ ابن سینا ، چاپ دوم ، تهران .
- آهنگ دیگر . مجموعه شعر . از : منوچهر آتشی ،
۱۰۱۵ تهران ، ۱۳۳۹ .
- آهنگ روستایی . داستان . از : آندره ژید ، ترجمه :
۶۵۴ لاله زاری، تهران .
- آهوان باغ . مجموعه شعر . از : رضا براهنی ،
۷۱۹ تهران ، ۱۳۴۱ .
- آید ادر آینه . مجموعه شعر . از : ۱ . بامداد .
۹۳۹ کتابفروشی نیل ، تهران ، ۱۳۴۲
- آید ، درخت ، خنجر و خاطره . مجموعه شعر . از :
۶۳۸ احمد شاملو ، تهران ، ۱۳۴۴ .
- آینده يك توهم . فلسفه . از : زیگموند فروید ،
۸۶۷ ترجمه : محمود نوایی تهران ، ۱۳۲۸ .
- ابر . مجموعه شعر . از : فریدون مشیری ، تهران ،
۹۷۲ ۱۳۴۰
- ابر و کوچه . مجموعه شعر . از : فریدون مشیری ،
۷۸۲ چاپ دوم، تهران، ۱۳۴۵

- ۱۰۸۹ و ۱۰۸۸ ابله . داستان . از : داستایوسکی ، ترجمه :
مشفق همدانی ، تهران ، ۱۳۳۳ ، چهار جلد در دو مجلد
ابن سینا . شرح حال . از : قاسم غنی ، دبیر خانه
فرهنگستان ایران . تهران ، ۱۳۱۵ . ۴۲۳
- ۸۴۴ ابو مسلم . شرح حال و تاریخ ، از : غلامحسین یوسفی .
فرانکلین ، تهران ۱۳۴۵ .
- ۲۹۱ اپولوژی . سخنان سقراط . از : افلاطون . مقدمه
کاویانی ، تهران .
- ۹۵۲ اتللو . نمایشنامه . از : ویلیام شکسپیر . ترجمه :
به آذین ، تهران ، ۱۳۴۰ .
- ۴۸۶ احکام قرآن . از : غلامرضا امیری گروسی . کرمانشاه
احوال و آثار علینقی کمره ای . از : احمد گلچین
معانی . مجله دانشکده ادبیات مشهد . ۱۳۷۹
- ۴۶۴ احوال و اشعار رودکی ، از : سعید نفیسی ،
کتابخروشی ادب ، تهران ، ۱۳۱۹ .
- ۶۰۴ احوال و اشعار رودکی . از : عماد السلطنه . سنگی ،
تهران ، ۱۳۱۵ ق .
- ۳۴۸ احوال و اشعار فارسی شیخ بهایی . از : سعید نفیسی
اقبال ، تهران ، ۱۳۱۶ .
- ۶۶۳ اخبار برامکه . تاریخ . از : عبدالعظیم خان گرکانی
تهران ، ۱۳۱۲ .
- ۱۵۱۹ اخلاق محتشمی . از : خواجه نصیر طوسی ، بکوشش :
محمد تقی دانش پژوه ، دانشگاه ، تهران ، ۱۳۳۹ .
- ۱۰۲۲ اخلاق ناصری از : خواجه نصیر طوسی ، سنگی ،
لکهنو ، ۱۳۳۱ ق .

- اخوانیات و مناظرات . مجموعه شعر . از : محمود
فرخ ، تهران ، ۱۳۴۴ . ۱۱۶۳
- ادب چیست؟ ادیب کیست؟ از : محمد علی بامداد
تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۴۷۵
- ادبیات معاصر . از : رشید یاسمی ، تهران ، ۱۳۱۶ . ۱۴۲۰
- ادعیه قرآن بفارسی . از : اسمعیل آشتیانی ، تهران ،
۱۳۴۳ . ۶۷۵
- اربعین . ترجمه منظوم چهل حدیث . از : عبدالرحمن
جامی ، تصحیح و مقدمه از : محمد شاه ارشاد و مایل هروی ،
انجمن جامی . کابل . ۱۳۴۳ . ۱۱۰۸
- ارشاد بیان . مثنوی . از : فریدالدین عطار ، کتابخانه
علمیه ، تهران ، ۱۳۱۵ . ۴۱۴
- ارمغان پاک . مجموعه شعر . از : شیخ محمد اکرام ،
لاهور . ۲۰ جلد مکرر ۱۳۱۴ و ۱۳۶۰
- ارمغان جوانی . مجموعه شعر . از : محمدرزاق فانی
(صدیقی) . کابل ، ۱۳۴۴ . ۳۳۳
- از اشعار خلیلی : با مقدمه و کوشش : مایل هروی ،
کابل ، ۱۳۴۰ . ۲۰ جلد مکرر . ۴۱۱ و ۳۳۷
- از اشعار فرحت . کابل . ۲۰ جلد مکرر . ۴۹۶ و ۴۲۲
- از این اوستا . مجموعه شعر . از : مهدی اخوان ثالث ،
تهران ، ۱۳۴۴ . ۱۰۳۰
- از بهار تابهار شعر و نثر . از شعرا و نویسندگان
مختلف ، امیر کبیر ، تهران ، ۱۳۴۶ . ۹۸۵

- از دواج. داستان. از: آندره موروا، اقتباس: عیسی
لیقوانی، تهران. ۶۵۸
- از رابعه تاپروین. تذکره شعرای زن در ایران. از:
کشاورز صدر، تهران. ۶۹۲
- از رمانتیسیم تاسوررئالیم. ترجمه و نگارش:
حسن هنرمندی، تهران، ۱۳۳۶. ۹۰۳
- از سعدی تاجامی. تاریخ ادبیات. از: ادوارد پرون، ترجمه.
علی اصغر حکمت، چاپ اول، تهران، ۱۳۲۷ و چاپ دوم، ۱۳۳۹. ۱۱۹۶ و ۱۱۹۷
- از کاروان رفته. مجموعه شعر. از: مهرداد اوستا.
تهران، ۱۳۲۹. ۶۳۰
- از کورش تا پهلوی. تاریخ ایران. از: فتالبرك
دانشگاه پهلوی، شیراز. ۱۳۴۶. ۱۰۴۱
- از نیما تابعد. مجموعه شعر. از: ۱۲ شاعر، انتشارات
مروارید، تهران، ۱۳۴۷. ۷۷۹
- از هو او آینه‌ها: مجموعه شعر. از: احمد شاملو
تهران، ۱۳۴۶. ۷۹۱
- استانبول. بخط ترکی جدید، مصور. استانبول،
۱۹۵۰ م. ۱۶۶۳
- اسرار خود کشی هیتلر. از: فرانسوا پوسه. ترجمه:
حسینقلی جواهرچی، تهران. ۱۰۸۵
- اسلام عقیده او شریعت دی. پشتو. از: محمود
شلتوت، بکوشش: محمد شاه ارشاد. کابل، ۱۳۴۳. ۱۴۸۶
- اسیر، مجموعه شعر. از: فروغ فرخزاد، تهران
۱۳۳۴. ۷۳۴

- اسیر قفقاز - داستان - از: تولستوی، ترجمه: خدا بنده
تهران، ۱۳۲۹. ۵۴۶
- اشتیاق. مجموعه یازده داستان. ترجمه: هوشنگ
مستوفی، تهران. ۱۴۰۵
- اشعار برگزیده ازدیوان صائب. بکوشش: جعفر
آزمون، دانشگاه تبریز. ۳۲
- اشعار برگزیده صائب. بکوشش: زین العابدین
مؤمن، مؤسسه افشاری، تهران. ۵۹۸
- اشعار برگزیده مسعود سعد سلمان. وزارت فرهنگ، تهران،
۱۳۱۹. ۹۷۹
- اشعار پراکنده قدیمترین شعرای ایران. بکوشش: ژیلبر
لازار، انستیتو ایران و فرانسه، تهران
اشعار گزین ازدیوان ادیب فراهانی. بکوشش: محمد
خان بهادر، مجله ارمغان، تهران، ۱۳۱۳. ۱۱۱۰
- اشعار منتخب ویکتور هوگو. ترجمه: نصرالله
فلسفی. بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۲۵. ۹۵۴
- اشعار واصل کابلی. بکوشش: طالب قندهاری.
کابل. ۲۷۸
- اشک معشوق. مجموعه شعر. از: مهدی حمیدی،
چاپ سوم، امیر کمیر، تهران، ۱۳۳۱. ۵۱۱
- اشک مهتاب. مجموعه شعر. از: مهدی سهیلی.
تهران، ۱۳۴۷. ۷۸۰
- اشک و بوسه. مجموعه شعر. از: فریدون کار. تهران،
۱۳۳۴. ۸۸۹

- اشکهاوشادیهها . انتخاب اشعار مختلف فارسی از :
 ۱۲۰۶ جلال الدین افتخارزاده . تهران . ۱۳۴۲
- اصحاب کهف . داستان . از : توفیق الحکیم .
 ترجمه : غلام صغدر پنجشیری ، د کتاب چاپولوموسه .
 ۱۴۳ افغانستان .
- اعتراف . داستان . از : جک لندن . ترجمه آذک
 ۸۸ چاپ دوم . بنگاه آریان . تهران ، ۱۳۴۲ .
- اعتراف . داستان . از : ستا ورگین . چاپخانه چهر
 ۵۵۱ تهران . ۱۳۲۸
- اعترافات ، شرح حال خود . از : ژان ژاک روسو . ترجمه
 ۱۲۵۷ و ۴۳۶ رضا مشایخی فرهاد . چاپ دوم و چاپ سوم ، تهران .
- اعتماد بنفس . روانشناسی . از : ساموئل اسمایلز
 ترجمه : علی دشتی . چاپ سوم و چاپ ششم . تهران
 ۱۰۰۰ و ۱۲۵۷ . ۱۳۳۷
- اعلامیه تاریخی . مثنوی . از : سرگرد شکیمیا .
 ۴۵۴ تهران ، ۱۳۲۴ .
- افسانه خدایان . میتولوژی یونان . از : شجاع الدین
 ۱۴۹۴ شفا ، گوتمبرگ ، تهران .
- افسانه و افسرمن . شرح حال . از : مریم فیروز
 ۶۷۲ تهران ، ۱۳۲۳ .
- افسانه ها . از : صبحی . تهران ، ۱۳۲۵ .
 ۵۳۴
- افسانه های آسیایی ، از : کنت دوگوبینو . ترجمه
 ۱۰۷۹ ونکارش : م . عباسی ، تهران ، ۱۳۳۳ .
- افسانه های کهن . از : صبحی . تهران . ۱۳۲۸ .
 ۹۷۶

- افسانه های یونان و روم . از گریس گوپفر .
 ترجمه: نورالله ایران پرست ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۱۲۷۷
- افسون . مجموعه شعر . از : محی الدین معارفی ،
 تهران ، ۱۳۳۳ . ۱۰۸۲
- افسونگر . مجموعه شعر . از : حبیبه عامری .
 تهران ۱۳۳۸ . ۲۵۱
- افغانستان . بزبان انگلیسی، مصور ، کابل .
 افکار جاوید . شعرونشر از بزرگان . ترجمه و تألیف :
 غلامرضا واحدی . چاپ دوم تهران ، ۱۳۳۶ . ۱۶۶۲
- افکار شوینهاور . ترجمه : مشفق همدانی . تهران .
 ۱۳۳۶ . ۶۵۹
- افکار و آثار ایرج میرزا . از : هادی حایری، تهران،
 ۱۳۲۵ . ۱۰۴۸
- اقامت اعلیحضرت پهلوی و علیا حضرت ملکه
 ثریا در اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی ، اداره
 مطبوعات سفارت شوروی ، تهران ، ۱۳۳۶ . ۴۴۶
- اقبال لاهوری . شرح حال محمد اقبال . از : مجتبی
 مینوی ، تهران ، ۱۳۲۷ . ۱۱۶۱
- اقبال نامه . مثنوی، از : نظامی گنجوی ، مجله
 ارمغان ، تهران ، ۱۳۱۳ . ۱۴۲۱
- اقبال نامه . مثنوی . از : نظامی گنجوی .
 تصحیح و مقدمه از : ف. بابایف و برتلس . باکو، ۱۹۴۷ م . ۹۱۷
- اقبال نامه بیاد محمد اقبال از چند نویسنده .
 مجله دانش، تهران ، ۱۳۳۰ . ۳ جلد مکرر . ۱۴۰۰ و ۱۳۷۴ و ۱۱۶۴

- اقتصاد در اسلام . از : جعفر غضبان ، گلپهار
یزد ، ۱۳۳۲ .
۲۹۶
- اقدامات غیرقانونی شورای متحده مرکزی حزب
توده ایران . وزارت تبلیغات . تهران ، ۱۳۲۵ .
۱۴۸۸
- آگمنت . نمایشنامه . از : گوته ، ترجمه : محمد
هوشیار ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۳۴ .
۶۳۵
- الاراجیف . از : مهدی سهیلی ، کتابفروشی تأیید
اصفهان ، تهران .
۱۲۵
- التفاصيل . از : فریدون توللی ، چاپ دوم ، تهران ،
۱۳۲۴ .
۲۹۳
- المعجم فی معانی اشعارالعجم . از : شمس الدین
محمد بن قیس رازی . مطبعه خاور . تهران ، ۱۳۱۴ .
۱۲۷۹
- الهی نامه یا مناجات . از : خواجه عبدالله انصاری ،
دولتی مطبعه ، کابل ، ۱۳۴۱ .
۴۰۴
- امثال وحکم . از : دهخدا ، تهران ، ۱۳۱۰ ، چهار
مجلد .
۱۳۲۲ تا ۱۳۱۹
- امریکا . از : وینسنت بنت
امین و مأمون . داستان تاریخی . از : جرجی زیدان ،
ترجمه : عبدالمجید اشراق خاوری ، چاپ دوم ، تهران .
۱۳۱۹ .
۴۸۷
- انجمن ادبی سخن کرمانشاه تقدیم میکند . سال اول
و دوم ، ۱۳۴۳ .
۲۶۴ و ۲۶۴
- انجمن ادبی صائب هدیه میکند . نشریه ، دوره
دوم ، شماره ۱ تا ۱۲ ، چاپ گیلان ، ۱۳۳۹ .
۵۴

- اندرز نامه، شعر، از: گرشاسب‌نامه اسدی طوسی
 بکوشش رشیدیاسمی. کتابخانه شرق، تهران، ۱۳۰۶.
 ۲۴۰
- انسان مادی، فلسفه. از: م. سرسخت، تهران.
 ۱۳۲۶.
 ۳۳۱
- اوژنی گرانده. داستان. از: بالزاک. ترجمه:
 عبدالله توکل، تهران، ۱۳۴۱.
 ۶۷۱
- اوسنی لیکوال. پشتو. از: عبدالرؤف بینوا،
 کابل، ۱۳۴۱. ۲ جلد مکرر
 ۱۵۴۹ و ۱۴۶۵
- اوصاف الاشراف. از: خواجه نصیرالدین طوسی
 تصحیح: حاج سید نصرالله تقوی. تهران، ۱۳۰۶.
 ۶۴
- ایاصوفیا. شعر. از: علی اصغر حکمت. تهران،
 ۱۳۳۰.
 ۱۴۱۲
- ایام محبس. شرح حال خود. از: علی دشتی.
 چاپ پنجم، تهران، ۱۳۳۹.
 ۱۰۶۱
- ایران باستان تاریخ. از: حسن پیرنیا. چاپ
 سوم، سازمان کتابهای جیبی، تهران، ۱۳۴۱ و ۱۳۴۲.
 ۹ مجلد.
 ۱۱۳ تا ۱۰۵
- ایران در ادبیات جهان. از: شجاع‌الدین شفا.
 تهران، ۱۳۳۳.
 ۱۳۹۶
- ایران صغیر یا تذکره شعرای پارسی زبان کشمیر. از:
 عبدالحمید عرفانی، کتابفروشی ابن سینا، تهران، ۱۳۳۵.
 ۷۴
- ایزابل. داستان. از: آندره ژید، ترجمه: اسماعیل
 سعادت، سازمان کتابهای جیبی، تهران، ۱۳۴۳.
 ۱۶۵

- ای شمعها بسوزید. مجموعه شعر. از : معینی
 ۱۲۸۷ کرمانشاهی ، تهران .
- ای غم سلام بر تو . داستان . از : فرانسواز ساگان ،
 ۶۶۷ ترجمه: مهدی اسفندیاری، چاپ دوم، تهران، ۱۳۳۶ .
- ایلیاد . منظومه باستانی یونان . از: هومر ، ترجمه :
 ۷۷۳ سعید نفیسی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۳۲ .
- ایمل خان پشتو ، چاپ افغانستان ، ۱۳۴۷ .
 ۳۵۴ ایمنسی . داستان . از : تئودور اشتورم ، ترجمه :
 ۹۷۵ هدایت وزیری . تهران .
- این انگلیسها. آداب و رسوم . ترجمه و نگارش :
 ۹۷۳ ابوالفضل میر بها ، مجله یغما، تهران، ۱۳۳۰ .
- این دختر پانزده ساله باید بمیرد. داستان . از :
 جوناتان گرینک ، ترجمه : عبدالله توکل ، سازمان
 ۶۹ کتابهای پرستو، تهران ، ۱۳۴۳ ،
- ایندیانا . داستان . از : ژرژساند ، ترجمه : فؤاد
 ۸۵۳ رسام ، تهران، ۱۳۳۲ .
- ایون . داستان . از : لیویور برانو ، ترجمه :
 محمود فخر داعی . سازمان کتابهای پرستو ، تهران ،
 ۱۶۱ و ۱۶۰ ۲. ۱۳۴۳ مجلد .
- بئاتریس . داستان . از : آرتور شنیتسر . ترجمه :
 ۶۸۴ سیمین دانشور ، تهران .
- با آثار جاویدان ادبیات جهان آشنا شوید . از :
 ۱۸۱ بهروز سکوت . مؤسسه مطبوعاتی شهریار، تهران، ۱۳۴۲ .

- باباگوریو ، داستان ، از : بالزاک ، ترجمه :
۷۷۲ ادوارد ژوزف ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۳۴ .
- باباگوریو . داستان . از : بالزاک ، ترجمه : م .
۷۷۸ به آذین . چاپ پنجم ، تهران ، ۱۳۴۴ .
- بابا لنگ دراز . داستان . از : جین وبستر ، ترجمه :
۱۶۶ میمنت دانا ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۵ .
- بابک . داستان . از : ولتر . انتشارات سخن ، تهران .
۲۳۲
- بادبزن خانم ویندرمیر ، نمایشنامه . از : اسکار وایلد
۶۷۸ ترجمه محمد سعیدی ، تهران ، ۱۳۴۶ .
- بادماوند خاموش . مجموعه شعر ، از : سیاوش
۷۱۲ کسرایی ، تهران ، ۱۳۴۵ .
- باده کهن . مجموعه شعر . از : کاظم رجوی ایزد ،
۱۳۴۹ تهران ، ۱۳۴۴ .
- باران رحمت . برگزیده ابیات شاعران گذشته و
۱۳۱۵ معاصر . از : رحمت موسوی ، تهران ، ۱۳۴۵ .
- بازگشت . مجموعه شعر . از : جهانبگیر معصومی
۷۲۷ تهران ، ۱۳۴۴ .
- بازگشت . دوازده داستان از دوازده نویسنده . ترجمه :
۱۳۸۲ شجاع الدین شفا ، تهران .
- بازی مرگ . داستان . از : ارل استانلی گاردنر .
ترجمه : کریم کشاورز ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ،
۲۲۴ ۱۳۴۲ .
- باغ آینه . مجموعه شعر . از : ا . بامداد ، تهران
۹۰۱ ۱۳۳۹ .

باغ اَبیکور. داستان فلسفی. از: آنا تول فرانس ،

۳۶۱

ترجمه: کاظم عمادی، ابن سینا، تهران، ۱۳۲۵

باکاروان حله. نقد ادبی. از: عبدالحسین زرین کوب،

۱۵۴۸

تهران، ۱۳۴۳.

بانگ نای. از: محمدعلی جمالزاده، با مقدمه:

۱۴۴۷

بدیع الزمان فروزانفر، انجمن کتاب، تهران، ۱۳۳۷.

بتهون. شرح حال. از امیل لودویگ، ترجمه: حسن

۸۸۳

صفاری، امیر کبیر، تهران.

بحث در آثار و افکار و احوال حافظ. از: قاسم غنی

۶۲۶ و ۶۲۵

تهران، ۱۳۶۱ ق. ۲۰ مجلد

بحث و نقدی درباره ده رمان بزرگ. از: سامرست

۹۳۸

موآم، ترجمه: کاوه دهگان، تهران، ۱۳۴۶.

۱۳۸۹

بحثی در تصوف. از: قاسم غنی، تهران، ۱۳۳۴.

۱۳۹۹

بحثی در سیاست. از: قاسم غنی، تهران، ۱۳۴۱.

بختیار نامه. داستان پهلوی. ترجمه: دقائقی مروزی

۳۹۱ و ۳۳۰

مجله ارمنیان، تهران، ۱۳۱۰، دو جلد مکرر

بخشی از پرونده نفت ایران. نطق سناتور دیوان

۱۴۰۸

بیکی در سنأ، تهران.

۴۷۵

بدایع الاشعار. از: قوامی گنجوی، مشهد، ۱۳۳۶.

بدایع الوقایع. تاریخ عثمانی. ترکی، از: حسینی،

۱۶۲۱ و ۱۶۲۰

تحقیق آ. س. ریتینووا، مسکو، ۱۹۶۱ م. ۲۰ جلد.

بدبختی روشن فکران. داستان. از: اشتفن تسوایک

۳۸۰

ترجمه: رحیم صفاری، تهران، ۱۳۲۸.

- بدنبال زن داستان . از : پیر لوئیس . ترجمه :
 ۱۷۶ علی اکبر کسمایی بنگاه افشاری . تهران ۱۳۲۷ .
- برادران کارامازوف . داستان . از : داستایوسکی .
 ۱۳۳۲ و ۱۳۳۳ ترجمه : مشفق همدانی . تهران ، ۱۳۳۵ . ۲ جلد .
- ۵۳۲ از : لسان الملك سپهر ، سنگی ، تهران ، ۱۲۷۲ ق .
- برجاده‌های تهی . مجموعه شعر . از : یدالله رویائی
 ۱۶۰۷ رؤیا ، تهران ، ۱۳۴۰ .
- برسنگ سفید . داستان فلسفی . از : آنا تول فرانس .
 ۱۰۶۰ ترجمه : دانا سرشت . تهران .
- برکه . مجموعه شعر . از : فریدون صلاحی شعله
 ۵۰۵ باستان ، مشهد ، ۱۳۴۳ .
- برگزیده از پارسی سرایان کشمیر . از : گ. ل. تیکو
 ۱۱۸۱ انجمن ایران و هند . تهران ، ۱۳۴۲ .
- برگزیده اشعار فروغ فرخزاد . سازمان کتابهای
 ۱۵۱ حبیبی ، تهران ۱۳۴۳ .
- برگزیده اشعار نادر نادرپور . سازمان کتابهای حبیبی
 ۱۷۹ و ۱۰۱ تهران ، ۱۳۴۳ و ۱۳۴۶ .
- برگزیده اشعار ناصر خسرو . سازمان کتابهای حبیبی
 ۲۷۵ تهران ، ۱۳۴۴ .
- ۱۷۴ برگزیده اشعار نیما یوشیج . سازمان کتابهای حبیبی تهران ، ۱۳۴۲ .
- برگزیده ای از نوشته‌ها و سخنان شاهنشاه آریامهر .
 ۱۴۹۹ کتابخانه پهلوی ، تهران ، ۱۳۴۷ .
- برگزیده ترین اشعار نظام وفا . بکوشش : داوود موسوی
 ۴۹ دانش ، تهران .

- برگزیده دیوان سه شاعر اصفهانی. از خاندان همای
 شیرازی. از: جلال الدن همایی، تهران، ۱۳۴۳. ۱۴۲۵
- برگزیده شعر، تاریخ مختصر شاعران. از: عفت
 صدریه شریف افشار. تهران. ۶۱۵
- برگزیده شعر فارسی. از محمد معین. کتابفروشی
 زوار. تهران، ۱۳۳۱. ۵۵۷
- برگزیده قصاید بهار. سازمان کتابهای جیبی.
 تهران، ۱۳۴۲. ۱۰۳
- برگ سبز. مجموعه شعر. از: حسن جاوید.
 تهران، ۱۳۴۶. ۱۵۱۸
- برگهای پراکنده. مجموعه شعر. از: لطفعلی
 صورتگر. تهران، ۱۳۳۵. ۸۴۱
- برگهای خزان. مجموعه شعر. از: محمد هاشم
 امیدوار. تهران، ۱۳۳۶. دوجلد مکرر. ۱۰۴۷ و ۸۴۷
- برگور خاطرات. نشر ادبی. از: علیرضا شهلاپور
 تهران، ۱۳۳۷. ۱۱۰۳
- برگی از دیوان حکیم صفای سپاهانی. از: مظاهر
 مصفا. تهران، ۱۳۴۶. ۱۳۰۳
- برمکیان. تاریخ. از: لوسین بووا، ترجمه:
 عبدالحسین میکده، بنگاه ترجمه و نشر کتاب،
 تهران، ۱۳۳۶. دوجلد. ۱۲۴۱ و ۱۲۴۰
- برهان قاطع. فرهنگ. از: محمدحسین خلف
 متخلص بیرهان. بکوشش: محمد معین، تهران، ۱۳۳۰ تا
 ۱۳۳۵. چهارمجلد. ۹۲۰ تا ۹۲۳

- بریان پزی ملکه سبا . داستان فلسفی . از : آنا تول
فرانس . ترجمه : قاسم غنی ، تهران ، ۱۳۳۲ . ۷۶۴
- بزرگان و سخن سرایان همدان . از مهدی درخشان
تهران ، ۱۳۴۱ . ۱۳۵۷
- بزم سخن . مجموعه شعر . از : قیصری . تهران ،
۱۳۴۲ . ۱۴۲۸
- بزم درد . مجموعه شعر . از : مسعود فرزاد ، تهران ،
۱۳۳۲ . ۱۴۱۱
- بلای تریاک . نشریه شماره ۱۱ . ت . تهران ، ۱۳۲۲ . ۵۰۳
- بمناسبت جشن باستانی مهرگان نشریه اداره
فرهنگ رضائیه ، ۱۳۲۸ ۵۲۲
- بنفشه های بهاری . چه-ارده داستان از چه-ارده
نویسنده بزرگ . ترجمه : شجاع الدین شفا . تهران . ۱۱۳۱
- بوستان سعدی . بکوشش . محمدعلی فروغی . تهران ،
۱۳۲۶ . ۸۴۳
- بوستان یگرنگی . شعر و نشر . از : یگرنگی . تهران
۱۳۴۱ . ۲۲۹
- بوسه های گمشده . مجموعه شعر . از : کریم فکور
تهران ، ۱۳۴۶ . ۸۰۳
- بوف کور . داستان . از : صادق هدایت . چاپ چهارم ،
تهران ، ۱۳۳۱ . ۱۲۱۱
- بهار ادب . مجموعه شعر از سیمد شاعر . بکوشش :
عبدالعلی باقی شهرضایی ، مطبعه خاور ، تهران ، ۱۳۳۱ . ۲۴

- بهار را باور کن . مجموعه شعر . از: فریدون مشیری ،
 ۸۲۷ کتابفروشی نیل، تهران ، ۱۳۴۷ .
- بهارستان جامی . کتابخانه مرکزی، تهران، ۱۳۱۱
 ۳۹۳ بهترین آثار کلیم کاشانی . بکوشش : کشاورز صدر
 ۷۶۵ تهران .
- بهترین اشعار . شعر از شعرای مختلف . بکوشش :
 ۸۷۹ ح . پژمان - تهران ، ۱۳۱۳ .
- بهترین اشعار آلفرد دوموسه . ترجمه : شجاع الدین
 ۱۵۱۳ شفا ، تهران .
- بهترین اشعار پروین اعتصامی . نقل از دیوان پروین
 ۴۸ چاپ سوم ، تهران ، ۱۳۳۳ .
- بهترین اشعار نیچه . ترجمه : شجاع الدین شفا ،
 ۱۴۰۴ تهران ، ۱۳۳۴ .
- بهرام چوبین ، از ترجمه تاریخ طبری . امیر کبیر
 ۶۰۷ تهران .
- بهشت سخن . مجموعه شعر . از شعرای قرن ۶ ،
 بکوشش : مهدی حمیدی، چاپ اول و دوم و سوم ، ۱۳۳۴
 و ۱۳۴۱ .
- ۱۰۲۳ و ۱۱۴۷ و ۱۳۵۹
 بیاد صائب تبریزی . شرح حال . انجمن روابط
 ۵۹ فرهنگی ایران و شوروی، مشهد، ۱۳۳۰ .
- بیادگار جشن هزارمین سال فردوسی . از: ح. پژمان ،
 ۱۰۷۷ و ۸۶۵ و ۷۹۷ تهران . ۳ جلد مکرر ،
- بی بی پیک ، داستان ، از : پوشکین ، ترجمه :
 ۵۹۰ مسعود کریمی . نشریات دیروز و امروز، تهران، ۱۳۲۷ .

- بیژن و منیژه . برگزیده از : شاهنامه فردوسی
بکوشش : ابراهیم پورداود ، شرکت ملی نفت ایران ،
تهران ، ۱۳۴۴ . ۱۶۳۲
- بیست داستان از پیر آندلس . ترجمه : زهرا
خانلری ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۳۵ . ۹۷۸
- بیست مقاله قزوینی . با مقدمه : پورداود . چاپ
دوم ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۵۲۳
- بیست و چهار ساعت از زندگی يك زن . داستان .
از : اشتفن تسوايك ، ترجمه : عبدالله توکل ، چاپ دوم ،
معرفت ، تهران . ۳۸۲
- بیگانه . داستان . از : آلبر کامو ، ترجمه : جلال
آل احمد ، معرفت ، تهران . ۴۸۲
- بینوایان . داستان . از : ویکتور هوگو ، ترجمه :
حسینقلی مستعان ، چاپ سوم ، تهران ، ۱۳۲۶ . ۲ مجلد
۱۳۳۰ و ۱۳۳۱
- بیوگرافی استالین . شرح حال . از : امیل لودویک
ترجمه : مشفق همدانی ، تهران ، ۱۳۲۸ . ۱۰۸۷
- پاتریشیای تنها . داستان . از : هربرت جن کنیز
ترجمه : میمنت دانا ، تهران ، ۱۳۴۴ . ۱۰۰۲
- پاسداران سخن . تذکره چکامه سرایان از : مظاہر
مصفا ، کتابفروشی زوار ، تهران ، ۱۳۳۵ . ۹۳۵
- پاشنه آهنین . داستان . از : جک لندن ، ترجمه :
م . صبحدم ، تهران . ۱۳۳۱ . ۷۰۱
- پاشنه های برفی . داستانهای کوتاه . از : عباس
حکیم ، تهران . ۶۷۹

- پاکستان ، تاریخ . از : غلامرضا سعیدی ، مطبوعات اسلامی . ۱۳۲۶**
- ۴۲۴**
- پاکستان امروز . تاریخ و جغرافیا . دایره مطبوعات سفارت پاکستان ، تهران .**
- ۷۳۷**
- پدران و فرزندان . داستان ، از : ایوان تورگنیف ترجمه : شفیعیها ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران . ۱۳۴۵**
- ۷۷**
- پر . داستان . از : س . م . ماتیسن ، ترجمه : میمنت دانا ، سازمان کتابهای جیبی ، چاپ اول و چهارم تهران . ۱۳۳۸**
- ۷۱۰ و ۱۳۳**
- پرتو اختر دور دست . داستان . از : آلکساندر چاکوفسکی ، ترجمه : گامایون ، بنگاه پروگرس ، مسکو .**
- ۴۸۰**
- پرده ازارها برکنار میشود . معمائی فضائی کیهانی ، ترجمه : کامایون ، چاپ مسکو ۳ جلد مکرر ۴۰۰ و ۴۰۱ و ۴۷۲**
- ۱۴۰۷**
- پرده های سیاست . از : عبدالحسین بهنیا . تهران . پرسیرلا . داستان . از : نوری ، چاپخانه توفیق ، تهران .**
- ۴۵۹**
- پرنده آبی . نمایشنامه . از : موريس مترلینك ترجمه : عبدالحسين نوشين ، چاپ سوم ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران . ۱۳۴۲**
- ۹۴**
- پروانه . داستان . از : محمد حجازی ، چاپ سوم ، ابن سینا ، تهران ، ۱۳۳۲**
- ۵۳۹**

- برولان . پایان نامه دکترای دامپزشکی . از :
 ۱۰۶۹ محمد هوشمند ویژه، دانشگاه تهران ، ۱۳۴۲ .
- پریچهر . داستان . از : محمد حجازی . چاپ چهارم
 ۸۱۳ ابن سینا ، تهران ، ۱۳۳۳ .
- پیش . داستان . از : میلدرد ساوج . ترجمه و اقتباس .
 ۹۵ کورس بابائی ، انتشارات گلچین و دریا ، تهران ، ۱۳۴۲ .
- پژواک . مجموعه شعر . از : شرف الدین خراسانی
 ۱۰۱۱ تهران ، ۱۳۳۷ .
- پس از یکسال . مجموعه شعر . از : مهدی حمیدی
 ۹۵۶ و ۴۵۰ چاپ اول و دوم ، کتابخانه احمدی ، شیراز ، ۱۳۳۷ .
- پشتون زغ . پشتو . از : کنفرانس های رادیو .
 ۳۱۰ کابل .
- بل مرغ . داستان . از : وایلدن . ترجمه : شجاع الدین
 ۱۰۴۶ شفا ، تهران .
- پلهای شکسته . مجموعه شعر . از : ایرج دهقان
 ۸۷۱ تهران ، ۱۳۳۴ .
- پلی بسوی خورشید . داستان . از : گن ون ترازاکی
 ۲۱۹ ترجمه : ارشادی ، سازمان کتابهای پرستو ، تهران ،
 ۱۳۴۳ .
- پنجاه سال شعر فارسی ، از انتشارات جشن هنر
 ۱۵۰۹ در شیراز ، تهران ، ۱۳۴۷ .
- پنج حکایت از شکسپیر ، ترجمه : علی اصغر
 ۱۳۶۰ حکمت ، چاپ دوم ، لاهور ، ۱۹۵۶ م .

- پوشکین . شرح حال . از : سعید نفیسی . انجمن
روابط فرهنگی ایران و شوروی ، تهران ، ۱۳۲۵ .
۴۹۵
- پوکیلوشکا ، داستان . از : لئون تولستوی ، ترجمه :
رضاعقیلی ، سازمان کتابهای پرستو ، تهران ، ۱۳۴۳ .
۱۱۹
- پویه - شعر . از : فریدون توللی . تهران ،
۱۳۴۵ .
۶۲۴
- پهلوان محلهما . داستانهای کوتاه از : خسرو
شاهانی . تهران .
۸۷۳
- پیامبر . داستان تاریخی . از : زین العابدین رهنما
کتابخانه زوار ، تهران ، ۱۳۳۰ ، ۳ جلد .
۱۵۵۵ تا ۱۵۵۷
- پیام مشرق . مجموعه شعر . از : اقبال لاهوری ،
لاهور .
۴۷۷
- پیام من بفرهنگستان . نقد و تحقیق زبان فارسی . از :
محمد علی فروغی ، تهران ، ۱۳۱۵ .
۱۰۷۰
- پیر وجوان . مثنوی . از : نصیر الدین محمد .
بکوشش : کوهی کرمانی ، تهران ، ۱۳۱۰ .
۳۰۶
- پیشهادواژه‌های دانش سودورزی . از : مصطفی
فاتح تهران ، ۱۳۱۴ .
۵۲۱
- پیغمبر دزدان . احوال و آثار شیخ محمد حسن
پیغمبر دزدان ، تصحیح و مقدمه : باستانی یاریزی ، چاپ
چهارم ، امیر کبیر ، تهران ، ۱۳۴۵ .
۱۷۳
- پیوند موسیقی و کلام . از : حسینعلی ملاح ، تهران
۱۳۴۶ .
۱۱۷۳

- نائیس . داستان فلسفی . از : آنا تول فرانس
 ترجمه : قاسم غنی . چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۳۰ . ۴۴۱
- تأثیر محیط در زن ، داستان ، از : اشتفین
 تسوايک ، ترجمه : فرزانه ، بنگاه معرفت ، تهران . ۴۹۳
- تاج الدواوين . ديوان شعر . از : ملا محمد باقر
 صحبت لاری ، سنکی ، بمبئی ، ۱۳۱۲ ق . ۹۴۴
- تاریخ آزادی فکر . از : ج . ب . بری ، ترجمه :
 حمید نیر نوری ، تهران ، ۱۳۲۹ . ۵۹۶
- تاریخ ادبیات ایران . از : رضا زاده شفق ، تهران
 ۱۳۲۱ . ۱۴۷۲
- تاریخ ادبیات ایران . از : جلال الدین همایی
 چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۴۰ . ۱۳۸۸
- تاریخ ادبیات ایران ، از : ادوارد برون . ترجمه
 فتح الله مجتبیایی ، ج ۲ . تهران . ۱۳۱۴ . ۶۲۸
- تاریخ ادبیات ایران . از : ادوارد برون . ترجمه :
 رشید یاسمی ، ج ۴ ، تهران ، ۱۳۲۹ . ۶۲۹
- تاریخ ادبیات در ایران . از : ذبیح الله صفا . چاپ
 اول و سوم و چهارم ، تهران ، ۱۳۳۲ تا ۱۳۴۲ . ۴ جلد
 ۱۳۳۸ تا ۱۳۴۶ و ۱۱۴۶
- تاریخ ادبیات فارسی . از : هرمان اته . ترجمه :
 رضا زاده شفق ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۳۷ . ۱۴۵۰
- تاریخ ادبی ایران . از : ادوارد برون ، ترجمه :
 علی پاشا صالح ، ج ۱ ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۳۵ . ۱۳۷۲

- تاریخ بیمه‌قی . از : ابوالفضل محمد بیمه‌قی ،
 بکوشش : سعید نفیسی ، تهران ، ۱۳۱۹ ، ۳ جلد .
 ۱۴۷۹ تا ۱۴۸۱
- تاریخ پست و تلگراف و تلفن . از : ح . پژمان ،
 تهران .
 ۱۱۸۶
- تاریخ تئاتر . تهران .
 ۳۲۱
- تاریخ تطور شعر فارسی . از : ملک الشعرا بهار ،
 بکوشش : تقی بیدش ، مشهد ، ۱۳۲۴ .
 ۷۱۳
- تاریخچه شیر و خورشید . از : کسروی ، چاپ
 سوم ، تهران ، ۱۳۲۳ .
 ۸۳۵
- تاریخ روابط سیاسی ایران و عثمانی ، از :
 محمود فرهاد معتمد ، تهران ، ۱۳۱۶ .
 ۷۸۷
- تاریخ روابط سیاسی ایران و عثمانی : ج ۲ ،
 صدارت میرزا حسینخان مشیرالدوله
 ۷۸۸
- تاریخ قرن هیجدهم و انقلاب کبیر فرانسه . از :
 آلبرماله ، ترجمه : رشید یاسمی ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۳۲ .
 ۱۵۰۰
- تاریخ مطبوعات و ادبیات ایران . از : ادوارد برون ،
 ترجمه : محمد عباسی ، تهران ۲ جلد .
 ۹۱۱ و ۹۱۰
- تاریخ نگارستان . از : احمد بن محمد بن عبدالغفار
 فناری قزوینی ، سنگی . بمبئی ، ۱۲۷۵ ق .
 ۱۳۰۰
- تاریکی و روشنائی . داستان . از : سید فخرالدین
 شادمان ، تهران ، ۱۳۲۹ .
 ۱۰۰۹
- تالار آینه . مجموعه داستانهای کوتاه از : دکتر
 صبور . تهران ، ۱۳۴۲ .
 ۱۵۰۲

- تجلیل پنجم و پنجاهمین سال تولد جامی .
 افغانستان، ۱۳۴۳ . ۱۴۲۳
- تحفه . در اخلاق و سیاست . بکوشش : محمد تقی
 دانش پژوه ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۴۱ . ۱۵۰۱
- تحفه الاحرار جامی و قصاید عرفی و قصاید بدر
 چاچی ، سنگی ، نول کشور ، هند ، ۱۳۰۱ ق . ۱۵۷۸
- تحفه سامی . تذکره . از : سام میرزا صفوی ،
 مجله ارمغان ، تهران ، ۱۳۱۴ . ۸۵۷ و ۶۹۳
- تحفه سامی ، تذکره ، از : سام میرزا صفوی ،
 بکوشش : رکن الدین همایونفرخ ، تهران ، ۱۳۴۶ . ۱۳۷۱
- تحقیق در احوال و آثار و افکار و اشعار ایرج
 میرزا . از : محمد جعفر محبوب ، تهران ، ۱۳۴۲ . ۱۵۱۵
- تحلیلی از شعر نوافاسی ، از : عبدالعلی دست غیب
 ، تهران ، ۱۳۴۵ . ۹۹۸
- تذکره . اختر . از : احمد گرجی نژاد تبریزی
 اختر . بکوشش : ع . خیامپور ، تبریز ، ۱۳۴۳ . ۱۲۵۲
- تذکره الشعرا ، از : دولت شاه سمرقندی ، سنگی
 لاهور ، ۱۹۲۹ م . ۱۳۲۹
- تذکره الشعرا سمرقندی ، بکوشش : محمد عباسی ، تهران
 . ۱۳۳۷ . ۱۱۴۳
- تذکره الخواتین . سنگی ، بمبئی ، ۱۳۰۶ ق . ۱۱۴۲
- تذکره حزین . از : شیخ محمد علی حزین ،
 چاپ دوم ، کتابفروشی تائید ، اصفهان ، ۱۳۳۴ . ۱۰۶۲

- تذکره حسینی . از : میر حسین دوست سنبله‌ای ،
سنکی ، لکهنو ، ۱۲۹۲ ق .
۱۲۸۲
- تذکره خوشنویسان . از : غلام محمد هفت قلمی
دهلوی ، کلکته ، ۱۳۲۸ .
۵۹۵
- تذکره روزروشن . از : محمد مظفر حسین صبا ،
بکوشش : رکن زاده آدمیت ، تهران ، ۱۳۴۳ .
۱۱۹۵
- تذکره روزروشن . از : محمد مظفر حسین صبا
سنکی . هند . ۱۲۹۸ .
۱۴۲۶
- تذکره ریاض العارفین . از : رضاقلی خان هدایت
تهران ، ۱۳۱۶ .
۹۹۱
- تذکره ریاض العارفین . از : رضاقلی خان هدایت ،
سنکی ، تهران ، ۱۳۰۵ ق .
۱۵۷۷
- تذکره شاه طهماسب . از : شاه طهماسب اول
پسر شاه اسمعیل اول صفوی ، چاپخانه کویانی ، بران ،
۱۳۴۳ ق .
۶۰۶
- تذکره شعرای خوانسار . از : یوسف بخشی ، تهران ،
۱۳۳۶
۷۵۷
- تذکره شعرای سمنان از : نوح . تهران . ۱۳۳۷ .
۴۶۹
- تذکره شعرای معاصر ایران . از : عبدالحمید
خلخالی ، کتابفروشی طهوری ، تهران ، ۱۳۳۷ .
۱۵۵۹
- تذکره صبح گلشن . از : سید علی حسنه‌خان بهادر
حسینی قنوجی ، سنکی ، هند ، ۱۲۹۵ ق .
۱۴۴۱
- تذکره طلعت . از : طلعت عنقا ، تهران ، ۱۳۳۹ .
۱۳۵۲

- تذکره مآثر الکلام موسوم به سرو آزاد . از علی
آزاد بلگرامی ، سنگی ، لاهور ، ۱۹۱۳ م . ۱۵۸۲
- تذکره مرآت الخیال . از : امیر شیر علیخان ،
سنگی ، بمبئی ، ۱۳۲۴ ق ۶۱۱
- تذکره مقالات الشعرا . از : میر علیشیر قانع
تتوی ، کراچی ، ۱۹۵۷ م . ۵۶۳
- تذکره منظوم رشحه . از : محمد باقر رشحه
اصفهانی ، بکوشش : احمد گلچین معانی ، تهران ، ۱۳۴۴ . ۱۲۵۱
- تذکره میخانه . از : ملا عبدالنبی فخرالزمانی
قزوینی ، بکوشش : احمد گلچین معانی ، تهران ، ۱۳۴۰ ، ۱۴۴۲
- تذکره نتایج الافکار . از : محمد قدرت الله
گوباموی ، بمبئی ، ۱۳۳۶ . ۹۰۴
- تذکره نصر آبادی . از : محمد طاهر نصر آبادی ،
مجله ارمغان ، تهران ، ۱۳۱۷ . ۹۳۶
- تذکره هفت آسمان . از : احمد علی احمد ، تهران
۱۹۶۵ م . ۱۲۴۷
- تذکره یخچالیه . از : محمد علی مذهب اصفهانی
متخلص به بهار . تصحیح : احمد گلچین معانی ، تهران ،
۱۳۲۱ . ۳۶۰
- ترانه ها . از : ابوسعید ابوالخیر و خیام و بابا طاهر
عریان . بکوشش : ۱ . بامداد ، تهران ، ۱۳۴۲ . ۲۴۶
- ترانه های بیلیتیس . از : پیر لوتیس . ترجمه :
شجاع الدین شفا ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۲۹ . ۱۴۹۸

- ۱۲۲۳ ترانه‌های خیام . از: صادق هدایت ، تهران، ۱۳۳۴.
- ۱۳۹۱ ترانه‌های ملی . از: لطف‌الله مفخم، تهران.
- ۴۸۳ ترانه‌های نسیم: مجموعه شعر. از: علی‌صداقت شیراز، ۱۳۲۰.
- ترجمان البلاغه . معانی و بیان . از: محمد رادویانی
- ۱۲۷۸ بکوشش: احمد آتش، استانبول، ۱۹۴۹ م.
- ترجمه تاریخ طبری . از: ابوعلی محمد بلعمی،
- ۱۶۳۸ سنگی. نول کشور، کانپور، ۱۳۳۴.
- ترجمه کتاب روانشناسی شفای بوعلی سینا . از:
- ۱۴۱۵ اکبر دانا سرشت. چاپ دوم، تهران.
- ترجمه منتخب اشعار فارسی با انگلیسی از:
- ۲۹۵ محمد علی سفیر پاکستان، لاهور، ۱۹۵۲ م.
- ترجمه بندهااتف . خط عمادالکتاب، مـصور
- بکوشش: محمود جواد پور، انجمن دوستداران کتاب،
- چاپ سوم، تهران، ۱۳۳۹.
- ۱۶۳۵ تر زدگی رو. داستان. از: فرانسوا موریاک، ترجمه:
- ۱۲۱۷ یحیی سمیعی. تهران.
- ۴۴۷ ترس. داستان. از: اشتفن تسوایک، ترجمه:
- عزت‌الله خردمند، کتابفروشی اقبال، تهران، ۱۳۲۶.
- تریستان و ایزوت. از: ژوزف بدیه. ترجمه: پرویز
- ۷۷۲ ناتل خانلری، تهران، ۱۳۳۶.
- تسخیر تمدن فرنگی. از: سید فخرالدین شادمان،
- تهران، ۱۳۲۶.
- ۶۸۸ تسخیر ناپذیر. داستان. از: ویلیام فالکنر.
- ۹۵۹ ترجمه: پرویز داریوش، تهران، ۱۳۳۵.

- تشنه طوفان، مجموعه شعر، از: فریدون مشیری
تهران، ۱۳۳۴. ۱۱۱۵
- تصویر البلاغه، مجموعه شعر. از: شمس العلماء
عزیز جنگ ولا، سنکی، حیدرآباد، ۱۳۴۰. ۱۵۰۵
- تصویر دوریان گری، داستان. از: اسکار وایلد،
ترجمه: فرهاد، کانون معرفت، تهران، ۱۳۲۷. ۲۰۳ و ۱۰۸۴
- تظور ملل، تاریخ. از: گوستاو لوبن، ترجمه:
علی دشتی، چاپ دوم، ابن سینا، تهران، ۱۳۳۳. ۴۲۰
- تفسیر معنوی بردیباچه مثنوی. از: حسین کاظم
زاده ایرانشهر، تهران، ۱۳۳۴. ۱۰۹۲
- تفوق آنکلو ساکسون مربوط به چیست؟ از:
ادیموند مولن، ترجمه: علی دشتی، چاپ دوم، تهران.
۵۳۶
- تقدیر، داستان. از: اشتفن تسوایک، ترجمه:
جلال نعمت‌اللهی، بنگاه افشاری، تهران، ۱۳۲۸. ۴۵۵
- تکمله حواشی تفحات الانس. از: رضی الدین
عبد الغفور لاری، انجمن جامی، افغانستان، ۱۳۴۳. ۹۰۹
- تمشک وحشی، داستان. از: چارلز مرگندال،
ترجمه: ناصر جاویدان، سازمان کتابهای پرستو،
تهران، ۱۳۴۳. ۱۳۱
- تنگسیر، داستان. از: صادق چوبک، امیر-
کبیر، تهران، ۱۳۴۲. ۶۱۶
- توفان خشم، مجموعه شعر. از: م. مصفا،
تهران، ۱۳۳۴. ۸۳۴

- تولدی دیگر . مجموعه شعر . از : فروغ فرخزاد
 ۹۵۸ سازمان کتابهای مروارید، تهران ، ۱۳۴۲ .
- تولستوی . شرح حال . از : اشتفن تسوایک، ترجمه:
 ۴۳۴ ذبیح الله منصور، کتابفروشی علمی ، تهران ، ۱۳۲۷ .
- تهران مخوف . از : مرتضی مشفق کاظمی ، چاپ
 ۶۹۰ و ۶۸۹ پنجم ، تهران ، ۱۳۴۰ ، ۲ جلد .
- تیمور لنگ . شرح حال و تاریخ . از : هارولد
 ۱۰۴۰ لمب . ترجمه : علی جواهر کلام ، تهران ، ۱۳۴۰
- جادو . داستان . از : سامرست موآم ، ترجمه : رضا
 ۲۱۶ عقیلی ، سازمان کتابهای پرستو ، تهران ، ۱۳۴۳
- جادو . داستان . از : علی دشتی . ابن سینا ، تهران
 ۸۱۲ . ۱۳۳۰ .
- جام جم . مثنوی . از : رکن الدین اوحدی مراغی
 ۳۳۸ مجله ارمنغان ، تهران ، ۱۳۰۷ .
- جامع التواریخ . از : رشید الدین فضل الله همدانی
 ۷۲۲ و ۱۳۲۲ بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۳۸ ، ۲ جلد .
- جامعة الحیوانات . مثنوی . از : حسین سمیعی .
 ۵۵۲ کانون فرزانهگان ، تهران ، ۱۳۲۷ .
- جامه ارغوانی . دوازده داستان از دوازده نویسنده
 ۱۳۹۷ ترجمه : شجاع الدین شفا ، تهران .
- جامی . شرح حال و دیوان . از : علی اصغر حکمت . تهران
 ۶۱۰ . ۱۳۲۰ .
- جامی و ابن عربی . تحقیق ادبی . از : محمد اسماعیل
 ۱۴۰۲ مبلغ . انجمن جامی ، افغانستان ، ۱۳۴۳ .

- جای‌پا. مجموعه شعر. از: سیمین بهبهانی. کانون
معرفت، تهران، ۱۳۳۵.
- ۵۹۳
- جایزه، داستان. از: ایروینک والاس، ترجمه:
سیروس ارشادی، سازمان کتابهای پرستو، تهران، ۱۳۴۳.
- ۱۹۴
- جریان مسافرت اعلیحضرت شاهنشاه بامریکا
روزنامه اطلاعات، تهران، ۱۳۲۸.
- ۱۴۴۴
- جریان مسافرت میسیون اعزامی ایران بمسکو
از: قاسم مسعودی، تهران، ۱۳۲۵.
- ۵۹۲
- جزیره پنگوئن‌ها. داستان فلسفی. از: آنا تول
فرانس، ترجمه: محمد قاضی، چاپ چهارم، سازمان
کتابهای جیمی آسیا، تهران.
- ۱۰۲
- جستجو در احوال و آثار عطار. از: سعید نفیسی،
تهران، ۱۳۲۰.
- ۱۳۰۷
- جمال شناسی، از: لاوینیاك، ترجمه و اقتباس:
منوچهر محمودی، تهران.
- ۵۰۴
- جمیله بوپاشا. شرح حال. روزنامه اطلاعات.
تهران، ۱۳۴۱.
- ۳۱۹
- جنگلهای افغانستان. بزبان انگلیسی. افغانستان.
جوامع الحكایات و لوامع الروایات. از:
جمال الدین محمد عوفی، بکوشش: محمد رمضان، خاور،
تهران، ۱۳۳۵.
- ۱۶۷۵
- ۱۵۸۸
- جوامع الحكایات و لوامع الروایات. بکوشش:
محمد تقی ملك الشعرا بهار، تهران، ۱۳۲۴.
- ۸۵۹

جوامع الحكایات و لوامع الروایات بکوشش:

- ۱۳۸۱ محمد معین ، چاپ دوم، تهران، ۱۳۴۰.
- جنايت سيلوستريونارد . داستان فلسفی . از :
- آنا تول فرانس ، ترجمه : ناطق . کتابفروشی سقراط، تهران.
- ۳۹۵ جن نر . داستان . از : شارلوت پرونته ، ترجمه:
- ۳۸۸ مسعود برزین ، کانون معرفت ، تهران .
- جنگ و صلح . داستان . از : تولستوی . ترجمه :
- ۷۵۶ و ۷۵۵ کاظم انصاری تهران ، ۲ جلد
- جیب بر . داستان . از : اشتفن تسوایک . ترجمه
- ۶۴۳ رضا عزیزی ، چاپ دوم، تهران.
- جیم جاک علیشاه . نمایشنامه . از : ذبیح الله بهروز
- ۱۱۵۳ مطبعه ایرانشهر ، برلین ، ۱۳۴۲.
- چاپار . مجموعه شعر . از : سیاوش مطهری ،
- ۴۰۸ اتحاد ، تهران، ۱۳۴۴ .
- چراغ هدایت . از : عزیز شرقی ، چاپخانه موسوی
- ۲۳۷ و ۲۳۶ شیراز ، ۲۰۱۳۲۹ جلد .
- چرم ساغری . داستان . از : اونوره بالزاک ،
- ۲۰۷ ترجمه : حسینقلی جواهرچی ، انتشارات کاوه ، تهران .
- چرند و پرند . از : علی اکبر دهخدا ، سازمان
- ۱۲۰ کتابهای جیبی، تهران ، ۱۳۴۱ .
- چشمها و دستها . مجموعه شعر . از : نادر نادرپور
- ۱۱۰۶ چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۳۵ .

- چشمه . مجموعه شعر . از : محمد علی اسلامی
۵۸۰ نداشتن ، تهران ، ۱۳۳۵ .
- چلچراغ . مجموعه شعر . از : سیمین بهبهانی ،
۱۰۹۶ تهران ، ۱۳۳۵ .
- چند انحراف روانی . ترجمه : جلال نعمت‌اللهی
۴۳۵ کتابخانه زوار ، تهران ، ۱۳۳۴ .
- چند پرده از زندگانی رجال معروف ایران .
۱۴۱۶ روزنامه امید ، تهران ، ۱۳۲۴ .
- چند رباعی از خیام . خط میر ، انجمن دوستداران
۳۰۹ کتاب ، تهران ، ۱۳۳۱ .
- چند غزل از دیوان حافظ . بکوشش : بدری
۱۰۹۱ و ۱۰۵۹ آتابای ، تهران ، ۱۳۴۴ . ۲ جلد مکرر
- چند نامه بشاعری جوان . از : راین ماریا و یلکه
۷۲۸ ترجمه : پرویز ناتل خانلری ، تهران .
- چند نکته در تصحیح دیوان حافظ . از : پرویز
۶۶۴ ناتل خانلری ، مجله سخن ، تهران ، ۱۳۳۷ .
- چند نول از آثار نویسندگان شوروی . پرو کرس
۴۶۶ مسکو .
- چنگیز خان . تاریخ و شرح حال . از : هارولد
۱۵۰۶ لمب ، ترجمه : رشید یاسمی ، کمیسیون معارف ، تهران ،
۱۳۱۳ .
- چنگیز خان . داستان . از : و . یان ، ترجمه :
۴۹۹ سر کیسیان ، کانون معرفت ، تهران .

- چهارمقاله ، از : نظامی عروضی ، تصحیح : محمد قزوینی ، بکوشش : محمد معین ، چاپ سوم ، تهران . ۱۳۳۳ . ۲ جلد مکرر ۱۴۱۴ و ۱۳۱۸
- چهارمقاله ، از روی چاپ برلین ، بکوشش : علی حصوری ، کتابخانه طهوری ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۷۲
- چهارمقاله ، بکوشش : ذبیح الله صفا ، امیر کبیر ، تهران . ۲ جلد مکرر ۷۴۲ و ۵۴۹
- چیترا . نمایشنامه . از : تاگور ، ترجمه : فتح الله مجتبیایی . کتابفروشی نیل ، تهران ، ۱۳۳۴ . ۴۴۸
- حاصل عمر . داستان . از : سامرست موآم ، ترجمه عبدالله آزادیان ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۲ جلد مکرر ۱۵۶ و ۷۹
- حافظ . دیوان . از : محمود هومن ، تهران ، ۱۳۲۵ . ۷۱۸
- حافظ تشریح . نقد ادبی . از : عبدالحسین هژیر ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۰۰۶
- حافظ چه میگوید . از : محمود هومن ، کتابفروشی ادب ، تهران ، ۱۳۱۷ . ۸۲
- حافظ چه میگوید . از : کسروی تبریزی ، تهران ، ۱۳۲۲ . ۴۳۸
- حافظ شناسی یا الهامات خواجه . از : محمد علی بامداد ، تهران ، ۱۳۳۸ . ۱۱۹۸
- حالات و سخنان ابوسعید ابوالخیر . از : ایرج افشار ، تهران ، ۱۳۴۱ . ۱۱۰۲
- حبیب ورباب ، مثنوی . از : نظام وفا ، تهران ، ۱۳۰۵ . ۶۰

- حجة الحق ابوعلی سینا . از : صادق گوهرین ،
چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۴۷ . ۷۵۴
- حدائق السحر فی دقائق الشعر . از : رشید الدین
و طواط ، بکوشش : عباس اقبال ، تهران . ۵۷۵
- حدائق السحر فی دقائق الشعر . ضمیمه دیوان
قآنی ، سنکی ، تهران ، ۱۳۰۲ ق . ۱۶۵۶
- حدیث دل . مجموعه شعر . از : نظام وفا ، تهران ،
۱۳۳۸ . ۶۰۲
- حدیث عشق . رباعیات عرفانی . از : عبدالحمید
عرفانی ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۲۵۵
- حديقة الحقیقه ، مثنوی عرفانی . از : سنائی غزنوی
تصحیح و مقدمه از : مدرس رضوی ، تهران . ۱۲۶۷
- حديقة امان اللهی . تذکره . از : عبدالله سنندجی
رونق ، بکوشش : خیامپور ، تبریز ، ۱۳۴۴ . ۱۵۳۷
- حزین لاهیجی . شرح حال . از : م . سرشک ، مشهد
۱۳۴۲ . ۶۷۶
- حساسترین دقائق تاریخ بشر . داستانهای کوتاه
از : اشتفن تسوايك ، ترجمه : لاله زاری ، تهران . ۶۴۶
- حسن صباح . تاریخ و شرح حال . از : کریم کشاورز
ابن سینا ، تهران ، ۱۳۴۴ . ۸۳۱
- حقایق درباره هند . اداره اطلاعات سفارت
کبرای هند ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۵۸۱

حکایتی و اشارتی . داستان . از : سید فخرالدین

۹۸ شادمان ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران . ۱۳۴۲ .

حکمت سقراط و افلاطون . از : محمد علی فروغی

۵۵۸ چاپ دوم ، ابن سینا ، تهران .

حکیم مختاری غزنوی . شرح حال و مقدمه و تصحیح

۱۵۱۷ دیوان از : رکن الدین همایون قرخ ، تهران ، ۱۳۳۶ .

۷۳۳ حماسه آرش . شعر . از : مهرداد اوستا ، تهران ، ۱۳۴۲ .

حماسه سرایی در ایران . از : ذبیح الله صفا ، تهران

۱۴۱۰ . ۱۳۳۳ .

حوادث مهم يك ربع قرن . روزنامه اطلاعات .

۱۵۸۴ تهران ، ۱۳۲۹ .

۳۱۷ حوصله . امثال و حکم از بزرگان .

حیات سعدی . شرح حال . از : الطاف حسین حالی ، ترجمه :

۸۴۶ نصر الله سروش ، تهران ، ۱۳۱۶ .

خاشاک . مجموعه شعر . از : پژمان بختیاری ،

۸۱۱ امیر کبیر ، تهران ، ۱۳۳۵ .

خاطرات پس از مرگ . شرح حال خود . از :

شاتوبریان . ترجمه : فتح الله دولتشاهی ، تهران ،

۱۰۵۱ . ۱۳۲۹ .

خاطرات چرچیل . از : ویفستن چرچیل ، ترجمه

۱۴۳۹ و ۱۲۳۷ تا ۱۲۳۳ ذبیح الله منصوری . تهران ، ۱۳۳۴ . ۶ جلد

- خاقانی و آندرونیکوس کومنه نوس. از :
ولادیمیر مینورسکی، ترجمه: عبدالحسین زرین کوب
تهران . ۸۹۲
- خاک خوب . داستان . از : پرل باك . ترجمه .
غفور آلبا . سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۰ ۱۳۵
- خاموشی دریا . داستان . از : ورکور، ترجمه :
حسن شهید نورایی، چاپ سوم ، تهران ، ۱۳۳۶ . ۵۴۵
- خاندان وصال شیرازی . شرح حال . از : ماهیار
نوایی، تبریز، ۱۳۳۵ . ۱۵۱۱
- خانم ماشین نویس . داستان . از : آنی تابروک ،
ترجمه : مهدی . ۱، کانون معرفت ، تهران . ۳۶۳
- خانه خدا . مجموعه شعر . از : ضیاء ، تهران . ۳۲۹
- خدایان تشنه اند . داستان فلسفی . از : آنا تول فرانس
ترجمه : کاظم عمادی، چاپ دوم، تهران، ۱۳۳۷ . ۷۹۶
- خرابات . منتخب اشعار ترکی . مطبعه عامره ،
استانبول، ۱۲۹۱ ق، ۲ جلد ۱۵۸۷ و ۱۵۸۶
- خردنامه جاودان . منتخب شعرونشر از : خلیل ثقفی
(اعلم الدوله)، تهران، ۱۳۳۸ ق . ۶۲۲
- خزانه عامره . تذکره . از : غلامعلی آزاد بلگرامی
سنکی، نول کشور، هند، ۱۹۰۰ م . ۱۶۲۳
- خسرو شیرین . مثنوی . از : نظامی گنجوی . مقدمه
و تصحیح از : الکساندر ویچ خه ناقورف و برتلس ، باکو،
۱۹۶۰ م . ۱۴۸۹

- خسروشیرین . مثنوی . از: نظامی گنجوی، مجله
ارمغان، تهران، ۱۳۱۳ .
۹۱۳
- خسروشیرین . بکوشش : پژمان بختیاری
تهران، ۱۳۴۳ .
۹۸۳
- خسروشیرین . مثنوی . از: محمدجعفر خان شعله
بکوشش : نورانی وصال، شیراز .
۱۱۴۴
- خسرونامه . مثنوی. از: فریدالدین عطار، سنگی:
لکهنو، ۱۲۹۷ق .
۱۵۸۵
- خسیس . نمایشنامه . از: مولیر، ترجمه : محمد
علی جمالزاده، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۳۶ .
۵۹۹
- خلاصه احوال و منتخب آثار اوحدی اصفهانی .
از: محمود فرخ، مشهد، ۱۳۳۵ .
۸۳۸
- خلاصه تاریخ ایران تا انقراض قاجاریه . از : محمد
حجازی ، تهران .
۶۹۱
- خلد برین و مسمظات . از : وحشی بافقی . بکوشش :
کوهی کرمانی، برادران باقرزاده، تهران . ۱۳۰۸ .
۵۵
- خلسه یا خوابنامه . از : اعتضاد السلطنه . ماشین
شده يك روی برگ .
۱۳۶۴
- خلفیات ما ایرانیان . از : محمدعلی جمالزاده ،
مجله مسائل ایران ، ۱۳۴۴ ،
۸۴۵
- خلنامه . مثنوی . از : کوهی کرمانی ، چاپ
دوم ، تهران ، ۱۳۴۴ .
۱۰۴

- ۳۳۳ خواب طلایی . داستان . مجله روشنفکر، تهران .
خورشید همچنان می‌دمد . داستان . از : ارنست
همینگ‌وی ، ترجمه : مقدم ، سازمان کتابهای جیبی ،
تهران ، ۱۳۴۵ .
- ۱۸۷ خورشه عشق . داستان . از : آلفرد دوموسه ، ترجمه
ناصر خدایار ، تهران .
- ۵۴۴ خورشه‌های خرد . گفتار بزرگان . ترجمه و تألیف
از : ابراهیم خلیل جرّتی ، ابن‌سینا ، تهران ، ۱۳۴۴ .
- ۲۱۴ خورشه‌های خشم . داستان . از : جان اشتاین بک
ترجمه : مسکوب و احمدی ، چاپ سوم ، تهران . ۱۳۴۳ .
- ۹۴۱ خونبها . مجموعه چهار داستان . از : نوری ، ابن
سینا، تهران ، ۱۳۳۳ .
- ۳۶۸ خیابان . تاریخ هرات . از : فکری سلجوقی ،
انجمن جامی ، افغانستان ، ۱۳۴۳ .
- ۱۴۱۹ خیابان عرفان . جنگ اشعار عرفاء . از : سید محمد حسن
بلگرامی ، حیدرآباد دکن ، ۱۹۲۳ م .
- ۱۲۸۴ خیرات حسان . تذکره . از : اعتماد السلطنه
محمد حسن خان ، سنگی ، تهران ، ۱۳۰۴ ق .
- ۱۶۴۰ داریوش نامه . مجموعه شعر . از : قویم ، چاپخانه
خاور ، تهران ، ۱۳۱۳ .
- ۵۸۸ داستان تولوز لوترک ، بزبان فرانسه . چاپ مسکو .
- ۲۷۹ داستان سپید اندام . از : اسدالله حمیب ، دولتی

- ۳۵۲ مطبعه ، کابل ، ۱۳۴۴ .
داستانسرای هزاردستان . داستان . ترجمه :
- ۳۱۳ مجتبی مینوی ، تهران ، ۱۳۳۰ .
داستان نبولوز داندرومد ، بفرائسه . از
- ۱۶۷۹ ایوان افرموف ، چاپ مسکو .
داستان وست ساید . از : ایروینگک شهولمن ،
- ۱۸۲ ترجمه : ارشادی ، سازمان کتابهای پرستو ، تهران ۱۳۴۳ .
داستانهای ارمینی . ترجمه : ه . کاراکاش ،
- ۹۵۳ بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۳۶ .
داستانهای امثال . از : امیرقلی امینی ، تهران
- ۱۶۷ ۱۳۲۴ . ج ۱ .
داستانهای کوتاه . بزبان روسی . مسکو .
- ۱۶۶۶ داستانهای کوچک از نویسندگان بزرگ . از :
نصرالله فلسفی ، تهران .
- ۸۵۵ داستان یک عکس . از : فرهاد ، تهران .
داشتن و نداشتن . داستان . از : ارنست همینگوی ،
- ۳۲۷ ترجمه : پرویزداریوش ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ،
۱۳۴۵ .
- ۲۰۶ دانستنهای زناشویی . از : اوآنز ، ترجمه :
م . ق . ص . ه ، تهران ، ۱۳۲۶ .
- ۶۴۰ دانشمندان آذربایجان . تذکره . از : محمدعلی
تربیت ، تهران ، ۱۳۱۴ .
- ۱۶۷۳

- داوید کاپر فیلد . داستان . از : چارلز دیکنس ،
ترجمه : مسعود رجب نیا ، سازمان پرستو ، تهران ، ۱۳۲۹
- ۲ دوره .
۷۰ تا ۷۲ و ۱۴۸ تا ۱۵۰
- دپشتو نخوا افسانی ، افغانستان ، ۱۳۳۱ ۴۴۵
دپشتو نوی شعر ونه ، اشعار نواز پشتو و فارسی ،
لمری توك ، افغانستان ، ۱۳۴۱ . ۱۵۰۸
- دتولنی په جور ولو كښی دقران لار ، پشتو ،
از : شیخ محمود شلتوت ، کابل . ۴۸۴
- دخالت مستقیم دولت در اقتصاد کشور ، از :
متین دفتری ، تهران ، ۱۳۲۴ . ۳۹۸
- دختر جام . مجموعه شعر . از : نادر نادر پور
کتابفروشی نیل ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۳۶۷
- دختر حوا . درباره زن . از : حسن توفیق ، کتابخانه
توفیق ، تهران ، ۱۳۲۹ . ۹۰
- دختر زرین چشم . داستان . از : بالزاک ، ترجمه :
عبدالله توکل ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۳۵ ۹۶۴
- دختر عموی من راشل . داستان . از : دافنه
دوموریه ، ترجمه : جواد علامیر دولو ، چاپ دوم ،
کتابهای جیبی آسیا ، تهران ، ۲ جلد مکرر . ۱۳۶ و ۱۷۷
- دختر ك دریا . داستان . از : هانس کریستیان
آندرسن ، ترجمه و نقاشی از : علیاحضرت شهبانو
فرح پهلوی ، وزارت فرهنگ ، تهران . ۳۲۴

- دختر کلما نتین . داستان . از : آنا تول فرانس ،
 ترجمه : ناصح ناطق ، تهران ، ۱۳۳۰ . ۶۸۶
- در آزادی . بحث سیاسی . از : جان استوارت میل . ترجمه :
 محمود صناعی ، سازمان کتابهای جمعی ، تهران ، ۱۳۴۵ . ۲۱۷
- در آسمان سخن . ۲۶۰ غزل از ۲۶ شاعر . بکوشش :
 احمد ابراهیمی ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۶۷۰
- در آغوش یک زن . داستان . از : واسکو پراتولین
 ترجمه : ارو تقی کرمانی ، چاپ دوم ، مجله ماه نو ، تهران . ۲۸۸
- درباره صادق هدایت ، نوشته ها و اندیشه او . از :
 ونسان مونتی ، ترجمه : حسن قائمیان ، چاپ دوم ، تهران ،
 ۱۳۳۱ . ۱۳۹۳
- دربار بر...؟ مقالات دانش آموزان ، بکوشش :
 سلیم نیساری ، تهران ، ۱۳۲۸ . ۱۰۸۱
- در تنگ . داستان . از : آندره ژید ، ترجمه :
 عبدالله توکل ، تهران ، ۱۳۲۷ . ۷۴۷
- درخشان ترین شاهکارهای شعرا . بکوشش :
 تیمور گورگین ، کتابخانه گلزار ، تهران ، ۱۳۴۵ . ۱۲۳
- درسی از دیوان حافظ . از : علی اصغر حکمت ،
 چاپ دوم ، شیراز ، ۱۳۲۰ . ۱۰۸۳
- در غرب هیچ خبری نیست . خاطرات زمان جنگ .
 از : اریش ماریامارک ، ترجمه : سیاح سپانلو ، ابن سینا ،
 تهران ، ۱۳۱۶ . ۲۹۰

- در میان گودال . داستان . از : آنتوان چخوف ،
 ترجمه : کاظم انصاری، تهران ، ۱۳۴۳ .
 ۶۹۶
- دریاچه . مجموعه شعر . از : مفتون امینی ، تهران ،
 ۱۳۳۶ .
 ۸۸۶
- دریای پیرامون ما . داستان . از : راشل کارسون ،
 ترجمه : ناصر جدیدی، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ،
 ۱۳۴۱ .
 ۱۲۱
- دریای گوهر . منتخب آثار شعر و نثر فارسی . از :
 مهدی حمیدی ، تهران ، ۱۳۳۴ ، ۴ جلد .
 ۸۲۱ و ۹۹۳ تا ۹۹۲
- در یک ماه .. در یک سال . داستان . از : فرانسواز
 ساگان ، ترجمه : وحید ادیبی، تهران ، ۱۳۳۶ .
 ۷۶۷
- دزره خواله . پشتو . از : عبدالرؤف دبینوا ، کال
 ۱۳۴۵ .
 ۳۲۲
- دژ هوش ربا . داستان . از : صبحی، تهران . ۱۳۳۰ .
 ۷۵۳
- دستور . مجموعه شعر . از : ابوالقاسم رضایت
 دستور تهران ، ۱۳۳۵ .
 ۸۳۹
- دستور الکاتب فی تعیین المراتب . از : محمد بن
 هندو شاه نخجوانی . مقدمه و تصحیح از : عبدالکریم
 علی اوغلی علی زاده ، مسکو ، ۱۹۶۴ م .
 ۱۵۹۲
- دستور عشاق . مثنوی حسن و دل . از : فیاض
 نیشابوری . مقدمه و تصحیح از : گرین شیلدز . لندن ،
 ۱۹۶۶ م .
 ۶۹۷

- دستور نوین . دستور زبان فارسی . از : ادیب طوسی
تهران ، ۱۳۱۲ .
- ۸۹۱ دشمنان . داستان . از : آنتوان چخوف . ترجمه :
- ۱۸۳ سیمین دانشور ، سازمان کتابهای جیبی . تهران ، ۱۳۴۱ .
- دعشق جلوه . مجموعه شعر . از : معین الدین
برهانی . افغانستان ، ۱۳۴۴ .
- ۹۰۶ دفتر صهبا . مجموعه شعر . از : ابراهیم صهبا
تهران ، ۱۳۴۰ . ج ۱
- ۱۲۰۳ دفتر چه و اژه های پذیرفته شده در فرهنگستان ایران
وزارت دارایی ، تهران .
- ۱۰۰۴ دکتر ژوآگو . داستان . از : بوریس پاسترناک
ترجمه : علی محیط . چاپ سوم . انتشارات دریا ، تهران ،
۱۳۴۳ .
- ۱۹۸ دمی با خیام . از : علی دشتی . تهران ، ۱۳۴۴ .
- ۸۶۱ دنیای دیگر . فلسفه . از : موریس مترلینگ
ترجمه : ذبیح الله منصوری ، کانون معرفت ، تهران .
- ۳۹۷ دنیای رنگها ، مجموعه شعر . از : نوح (نصرت الله
نوحیان) کیهان ، تهران ، ۱۳۴۲ .
- ۲۸۰ دنیای سوزی و آنک . داستان . از : ریچارد میسن
ترجمه : ایرج قریب . سازمان کتابهای پرستو ، تهران ،
۱۳۴۳ .
- ۹۷ دوازده اثر از دوازده شاعر . بمناسبت چهلمین
روز در گذشت قمر . انجمن ادبی صائب . تهران ، ۱۳۳۸ .
- ۴۱

- دوران کودکی . داستان و شرح حال . از: ماکسیم
گورکی . ترجمه: کریم کشاورز، سازمان کتابهای جیبی،
تهران، ۱۳۳۰.
- ۱۶۸
- دو نامه از نیما به پرتو و از پرتو به نیما . تهران .
۱۳۲۹.
- ۹۶۹
- دهسال سلطنت دهسال نکوکاری . تهران، ۱۳۲۰.
- ۱۵۸۰
- دهسال کوشش در راه حفظ حقوق ایران در نفت
از: حسین پیرنیا، تهران، ۱۳۳۱.
- ۷۴۳
- ده فرمان . مجموعه شعر . از: مهدی حمیدی .
تهران، ۱۳۴۴ . ۳ جلد مکرر
- ۹۴۸ و ۷۷۱ و ۷۷۰
- ده فریاد . مجموعه شعر . از: مظاهر مصفا . ابن
سینا، تهران، ۱۳۲۰.
- ۵۲۷
- دهقانان . داستان . از: آنتوان چخوف، ترجمه: کریم
کشاورز، چاپ دوم، سازمان کتابهای جیبی، تهران،
۱۳۴۲، ۲ جلد مکرر.
- ۱۶۳ و ۶۸
- دهمین سال حادثه پانزدهم بهمن سال ۱۳۲۷
از: علی اصغر بوذری . تهران، ۱۳۳۷.
- ۱۴۶۱
- ده نفر قزلباش . داستان . از: حسین مسرور .
سازمان کتابهای جیبی، تهران، ۱۳۴۵، دودوره .
- ۴۲۸ و ۴۲۹ و ۸۴ و ۸۵
- دیموگراسی اسلام . از: محمد شاه ارشاد، افغانستان.
۳۴۷
- دیوان آتش اصفهانی . مقدمه و تصحیح
جلال الدین همایی، اصفهان، ۱۳۲۱.
- ۸۰۸
- دیوان آصفی هروی . بکوشش: هادی ارفع
کرمانشاهی، تهران، ۱۳۴۲.
- ۱۳۱۰

- دیوان ابن یمین فریومدی . بکوشش : حسینعلی
 باستانی راد، تهران، ۱۳۴۴ . ۱۳۹۷
- دیوان ابن یمین فریومدی . قطعات و رباعیات . بکوشش :
 سعید نفیسی ، تهران، ۱۳۱۸ . ۶۹۴
- دیوان ابوالفرج رونی . مقدمه و تصحیح از :
 چایکین مستشرق شوروی . مجله ارمغان ، تهران ،
 ۱۳۰۴ . دو جلد مکرر . ۱۵۳۶ و ۱۴۴۳
- دیوان اثیرالدین اخسیکتی . مقدمه و تصحیح از :
 رکن الدین همایون قرخ، تهران، ۱۳۳۷ . ۱۲۳۰
- دیوان ادیب الممالک فراهانی . مجله ارمغان ،
 ۱۳۱۲ . ۱۱۸۵
- دیوان ادیب بیضائی کاشانی . تهران ، ۱۳۲۷ . ۱۲۶۸
- دیوان ادیب پمشاوری . اشعار فارسی و عربی .
 مقدمه و تصحیح : علی عبدالرسولی ، تهران، ۱۳۱۲ . ۱۵۴۶
- دیوان ادیب صابر ترمذی . بکوشش : قویم الدوله ،
 تهران ، ۱۳۳۱ . ۴۸۹
- دیوان ادیب صابر ترمذی . مقدمه و تصحیح : محمد
 علی ناصح ، تهران، ۱۳۴۳ . ۱۱۷۶
- دیوان ادیب طوسی . بکوشش : مهریار طاووسی
 تبریز، ۱۳۴۱ . ۱۱۶۷
- دیوان ازرقی هروی . بکوشش : سعید نفیسی
 تهران، ۱۳۳۶ . ۱۳۹۵
- دیوان امیر جاهد . تهران، ۱۳۰۴ . ۷۰۳

- دیوان امیر خسرو دهلوی . بکوشش م . درویش ،
تهران ، ۱۳۴۳ .
۱۲۸۹
- دیوان امیر معزی . بکوشش : عباس اقبال ، تهران
۱۳۱۸ .
۱۲۵۰
- دیوان انوری ابیوردی . سنگی ، تهران ، ۱۲۶۶ ق .
۱۱۵۷
- دیوان انوری ابیوردی . بکوشش : سعید نفیسی ،
تهران ، ۱۳۳۷ .
۱۲۶۳
- دیوان انوری ابیوردی . مقدمه و تصحیح از :
مدرس رضوی . بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۳۷
جلد ۲ .
۱۲۳۵ و ۱۲۳۴
- دیوان باباطاهر عریان . مصور . امیر کبیر ، تهران ،
۱۳۳۳ .
۲۵۸
- دیوان باباطاهر عریان . چاپ سوم ، ابن سینا ،
تهران ، ۱۳۳۱ .
۱۰۲۰
- دیوان بابا فغانی . با مقدمه و تصحیح : احمد
سهیلی خوانساری ، تهران ، ۱۳۱۶ ، جلد مکرر
۱۳۱۱ و ۵۱۲
- دیوان باباکوهی . بکوشش : شیخ محمد تقی
خوانساری ، شیراز ، ۱۳۴۷ ق .
۶۷۴
- دیوان باباکوهی . چاپ دوم ، معرفت ، شیراز ،
۱۳۳۲ .
۱۰۹۹
- دیوان بسحق اطعمه . (حلاج شیرازی) ، کتابفروشی
معرفت ، شیراز .
۲۸۶
- دیوان بلخ . داستان . از : صبحی : تهران ، ۱۳۳۱ .
۶۵۱

- دیوان بهار، ملك الشعرا . امیر کبیر، تهران، ۱۳۳۵، ۲ جلد ۱۳۴۲ و ۱۳۴۳
- دیوان بیدل . غزلیات. تاشکند . ۹۸۱
- دیوان بینش . مجله ارمغان ، تهران . ۳۸۱
- دیوان پروین اعتصامی . بکوشش : ابوالفتح
اعتصامی ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۲۰ . ۱۳۸۳
- دیوان جامی . بکوشش : پژمان ، کتابفروشی علمی،
تهران ۱۳۱۷ . ۴۱۲
- دیوان جامی . بکوشش . هاشم‌رضی ، تهران، ۱۳۴۱ . ۱۴۵۳
- دیوان جاوید . چاپخانه پارس ، شیراز ، ۱۳۳۲ . ۵۲۸
- دیوان جمال‌الدین محمد بن عبدالرزاق . بکوشش
وحید دستگردی ، تهران ، ۱۳۲۰ ۷۹۰
- دیوان جنید شیرازی . بکوشش : سعید نفیسی
شیراز، ۱۳۲۰ . ۱۱۱۱
- دیوان حاج ملاهادی سبزواری . کتابفروشی میر
کمالی ، تهران ، ۱۳۳۸ . ۸۶۹
- دیوان حافظ . بکوشش: خلخالی، تهران، ۱۳۰۶ . ۱۱۴۱
- دیوان حافظ - بکوشش پرویز خاندلری تهران ،
۱۳۳۷ . ۶۹۵
- دیوان حافظ . فالنامه ۴۹۰ کارت، تهران . ۳۵
- دیوان حافظ . سازمان کتابهای جمعی ، تهران ،
۱۳۲۰ . ۴۲
- دیوان حافظ . بکوشش: پژمان، بروخیم ، تهران ،
۱۳۱۵ و ۱۳۱۸ ۸۳۳ و ۴۹۰ مکرر

- دیوان حافظ . سنگی ، بمبئی ، ۱۳۲۲ ق. ۵۷۸
- دیوان حافظ . مقدمه و تصحیح قزوینی و غنی ، تهران ، ۱۳۲۰. ۹۴۷
- دیوان حافظ . سازمان کتابخانه-ای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۱. ۶۶
- دیوان حالت . ابن سینا ، تهران ، ۱۳۴۱. ۱۵۳۰
- دیوان حکیم پر خور . از : تقی بینش آق اولی ، مجله ارمغان، تهران، ۱۳۲۰. ۳۵۹
- دیوان حکیم سوری . از: تقی دانش (ضیاء لشکر)، علی جعفری، تهران ، ۱۳۱۷. ۷۵
- دیوان حیاتی . بکوشش : حسین شکوری، کرمان، ۱۳۱۴. ۱۱۰۹
- دیوان خاقانی . بکوشش : ضیاءالدین سجادی ، تهران . ۱۳۹۱
- دیوان خاقانی . مقدمه و تصحیح : علی عبدالرسولی ، تهران ، ۱۳۱۶. ۱۲۹۲
- دیوان خلیلی . بکوشش : محمدهاشم امیدوار هراتی ، تهران، ۱۳۴۱. ۱۵۳۴
- دیوان خواجو کرمانی . بکوشش : احمد سهیلی خوانساری ، تهران . ۱۳۹۰
- دیوان داوری . کتابفروشی معرفت ، شیراز. ۴۸۸
- دیوان دانش . (تقی مستشار اعظم) ، دانشگاه تهران ۱۳۳۷. ۱۶۱۲

- دیوان دقیقی . بکوشش : محمد دبیرسیاقی ،
تهران ، ۱۳۴۲ . ۱۱۷۸
- دیوان دهقان سامانی . بکوشش : محمد مصاصمی
اصفهان ، ۱۳۴۲ . ۱۱۳۶
- دیوان رشید وطواط . بکوشش : سعید نفیسی ،
تهران ، ۱۳۳۹ . ۱۵۴۱
- دیوان رشید یاسمی . مقدمه : جلال الدین همایی ،
ابن سینا ، تهران ، ۱۳۳۶ . ۱۲۰۰
- دیوان رضی الدین ارتیمانی . بکوشش : محمد علی
امامی ، تهران ، ۱۳۴۶ . ۶۳۹
- دیوان رنجی . بکوشش : غلامحسین تهرانی ، مقدمه
کیوان سمیعی : تهران ، ۱۳۴۱ . ۱۵۳۲
- دیوان سروش اصفهانی . تصحیح : محمدجعفر
محبوب ، مقدمه : جلال الدین همایی ، تهران ، ۱۳۳۹ . ۱۵۷۵ و ۱۵۷۴
- ۲ جلد .
- دیوان سلطان قاجار . بکوشش : ع . جواهری
گوتمبرگ ، تهران . ۷۲۵
- دیوان سلمان ساوجی . بکوشش : منصور مشفق ،
تهران ، ۱۳۳۶ . ۱۱۴۰
- دیوان سنایی غزنوی . مقدمه و تصحیح : مدرس
رضوی ، تهران ، ۱۳۲۰ . ۱۰۳۸
- دیوان سوزنی سمرقندی . بکوشش : شاه حسینی ،
تهران ، ۱۳۳۸ . ۱۱۳۵

- دیوان سید حسن غزنوی . اشرف . مقدمه و تصحیح :
مدرس رضوی ، دانشگاه تهران ، ۱۳۳۸ .
۱۴۸۲
- دیوان سیف فرغانی . مقدمه و تصحیح : ذبیح‌الصفی
دانشگاه تهران ، ۱۳۴۴ ، ۳ جلد .
۱۵۴۲ تا ۱۵۴۴
- دیوان شاه نعمت‌الله ولی . کتابفروشی علمی ، تهران ،
۱۳۲۸ .
۷۸۵
- دیوان شرقی . از : گوته ، ترجمه : شجاع‌الدین شفا
تهران ، ۱۳۲۸ .
۱۱۷۹
- دیوان شمس الشعرای شمس المناقب . بکوشش :
ابراهیم مشتری ، تهران .
۴۸۱
- دیوان شمس مغربی . کتابفروشی ادبیه ، تهران ،
۱۳۳۶ .
۲۷۱
- دیوان شمس مغربی . کتابفروشی کمالی ، اصفهان .
۳۳۹
- دیوان شهریار . روزنامه شاهد ، تهران ، ۱۳۲۸ ، ۴ جلد
دیوان شیبانی . سنگی ، تهران ، ۱۳۰۰ ق .
۱۵۵۱ تا ۱۵۵۴
۱۱۸۲
- دیوان صائب بکوشش : امیری فیروزکوهی ،
انجمن آثار ملی ، تهران ، ۱۳۴۵ .
۱۵۱۴
- دیوان صابر همدانی . بکوشش : کیوان سمیعی ،
تهران ، ۱۳۳۷ .
۱۲۵۴
- دیوان صادق ملا رجب . اصفهان .
۴۵۳
- دیوان صبا . بکوشش : محمد علی نجاتی ، تهران .
۱۳۰۹
- دیوان صباحی بیدگلی . بکوشش : ح . پرتو
تهران ، ۱۳۲۸ .
۱۱۹۳

- دیوان صبوری رشتی . بکوشش : هادی جلوه ،
تهران ، ۱۳۳۴ .
۷۱۴
- دیوان صبوری، محمد کاظم . بکوشش : محمد ملک
زاده ، تهران، ۱۳۴۲ .
۱۲۰۸
- دیوان صغیر اصفهانی . چاپ چهارم، کتابفروشی
تائید، اصفهان، ۱۳۳۰ .
۱۲۲۷
- دیوان صفای اصفهانی . بکوشش : احمد سهیلی
خوانساری . تهران، ۱۳۲۷ .
۱۱۳۴
- دیوان صفی علیشاه . تهران ، ۱۳۲۱ .
۳۹۹
- « »
امیر کبیر . تهران، ۱۳۳۶ .
۱۲۷۶
- دیوان صنعی . ضمیمه تاریخچه تصوف . از : علی اکبر
قویم ، تهران، ۱۳۲۸ .
۱۴۶۹
- دیوان طرب شیرازی اصفهانی . تصحیح و مقدمه :
جلال الدین همایی . تهران، ۱۳۴۲ .
۱۴۶۴
- دیوان طرزی افشار . تصحیح : تمدن ، چاپ دوم .
تهران، ۱۳۳۸ .
۷۸۳
- دیوان ظهوری ترشیزی . سنگی ، کانپور، ۱۳۱۵ ق .
۱۲۴۳
- دیوان ظهیر فاریابی . بکوشش : تقی بینش .
تهران، ۱۳۳۷ .
۱۳۶۵
- دیوان ظهیر فاریابی . سنگی . تهران، ۱۳۲۴ ق .
۱۵۸۳
- دیوان عاشق اصفهانی . بکوشش : حسین مکی ،
تهران ، ۱۳۱۸ .
۷۸۹
- دیوان عاشق اصفهانی . بکوشش : سعید نفیسی ،
تهران، ۱۳۴۳ .
۱۲۹۶

- دیوان عبدالواسع جبلی . بکوشش : ذبیح الله صفا
تهران، ۱۳۳۹ .
۱۴۴۶
- دیوان عبرت نائینی . با شرح حال . بکوشش : ناصح .
شهرشانی، تهران، ۱۳۱۵ .
۴۷۶
- دیوان عبرت نائینی ، با شرح حال . بکوشش : حسین
مظلوم کیفر ، تهران ، ۱۳۴۵ .
۱۳۶۴
- دیوان عرفی ، سنگی . بمبئی، ۱۳۰۸ ق .
۱۵۱۶
- دیوان عسجدی . بکوشش : طاهری شهاب ، تهران،
۱۳۳۴ .
۷۹۵
- دیوان عطار نیشابوری . غزلیات و قصاید . بکوشش :
تقی تفضلی . انجمن آثار ملی ، تهران، ۱۳۴۱ .
۱۵۱۲
- دیوان عطار نیشابوری . بکوشش : سعید نفیسی .
چاپ سوم ، تهران ، ۱۳۳۹ .
۱۱۷۰
- دیوان علی اشتری فرهاد . کتابفروشی خیام، تهران،
۱۳۴۴ .
۷۹۲
- دیوان علیشیر نوایی . مسکو، ۱۹۶۴ م .
۹۸۲
- دیوان علیشیر نوایی ، (فانی) . بکوشش :
رکن الدین همایون فرخ ، تهران، ۱۳۴۲ .
۱۴۹۳
- دیوان عمیق بخاری . بکوشش . سعید نفیسی ،
کتابفروشی فروغی ، تهران ، ۱۳۳۹ .
۱۰۰۳
- دیوان عمیق بخاری . کتابخانه ادبیه، تبریز، ۱۳۰۷
۴۶۲

- ۴۰۶ دیوان عنصری . سنگی . تهران .
 « بکوشش : یحیی قریب ، تهران ،
 ۱۳۲۳ .
- ۷۱۶ دیوان عنصری ، سنگی ، بمبئی ، ۱۳۲۰ ق .
 ۸۳۰ « سنگی ، لکهنو ، ۱۹۲۲ م .
 ۹۴۵
- ۹۸۱ دیوان غزلیات بیدل (عبدالقادر) ، تاشکند ، ۱۳۳۵ ،
 ۱۲۸۸ دیوان غمام همدانی ، ابن سینا ، تهران .
 دیوان غنی کشمیری . سنگی . نور کشور ، لکهنو
 ۱۹۳۱ م .
- ۱۶۰۶ دیوان فتحعلیشاه قاجار . کتابفروشی قائم مقام ،
 تهران ، ۱۳۴۴ .
- ۸۸۷ دیوان فرخی سیستانی . مقدمه و تصحیح : علی
 عبدالرسولی ، تهران ، ۱۳۱۱ .
- ۱۵۷۶ دیوان فرصت شیرازی . بکوشش : علی زرین قلم ،
 تهران .
- ۱۱۵۲ دیوان فروغی بسطامی . بکوشش : حسین نخعی ،
 تهران ، ۱۳۳۶ .
- ۱۴۹۶ دیوان فیض کاشانی . (ملا محسن) . میر کمالی ،
 تهران ، ۱۲۷۸ ق .
- ۵۸۴ دیوان فیض کاشانی ، (ملا محسن) . شهشانی ، تهران ،
 ۱۳۴۸ ق .
- ۳۴۰ دیوان قائم مقام فراهانی . مجلد ارمغان ، تهران .
 ۳۴۲ دیوان قاسم دسا . تهران ، ۱۳۴۰ .
 ۱۴۷۷

- دیوان قبولی . سنگی ، ترکیه .
۱۴۹۵
- دیوان قصاب کاشانی . بکوشش : پرتو بیضایی ،
تهران ، ۱۳۳۸ .
۱۱۹۹
- دیوان قطران تبریزی . بکوشش : محمد نخجوانی ،
تبریز ، ۱۳۳۳ .
۱۴۳۰
- دیوان قوامی رازی . بکوشش : جلال الدین محدث ،
تهران ، ۱۳۳۴ .
۱۵۲۳
- دیوای کلیم کاشانی . بکوشش : پرتو بیضایی
تهران ، ۱۳۳۶ ، ۲ جلد مکرر .
۱۳۷۰ و ۱۴۷۳
- دیوان کمال الدین مسعود خجندی . بکوشش : عزیز
دولت آبادی ، تبریز ، ۱۳۳۷ .
۱۱۵۸
- دیوان کمالی اصفهانی (حیدر علی) . بکوشش :
د. هنری ، تهران ، ۱۳۳۰ .
۷۶۸
- دیواننگان آزاد از : غلامعلی عرفان . کیهان ،
تهران ، ۱۳۳۴ .
۲۸۵
- دیوان گلشن آزادی (علی اکبر) . مشهد . ۱۳۳۳ .
۹۴۲
- دیوان لامعی گرگانی تصحیح : سعید نفیسی ،
کوهی کرمانی ، تهران ، ۱۳۱۹ .
۲۳۰
- دیوان لاهوتی کرمانشاهی . بکوشش : محمد لوی
عباسی . تبریز ، ۱۳۲۰ .
۵۷۶
- دیوان مجذوب علیشاه . کتابفروشی اقبال ، چاپ دوم ،
تهران ، ۳ جلد مکرر .
۱۰۰۵ و ۸۹۸

- ۵۳۰ دیوان مجمر . تهران ، ۱۳۱۲ ق .
» . مقدمه از : محیط طباطبایی .
- ۱۳۵۰ خیام ، تهران ، ۱۳۴۵ .
دیوان محتشم کاشانی . بکوشش : برادران محتشم
مشهد ، ۱۳۳۷ .
- ۱۱۱۷ دیوان محتشم کاشانی . سنگی ، بهمنی ، ۱۳۰۴ .
۱۴۶۸ دیوان محمودخان صبا . مجله آرمغان ، تهران ، ۱۳۲۹ .
۳۷۳ دیوان محیط قمی . بامقدمه : نشر ثریا ، سنگی ، تهران
۱۳۱۸ ق .
- ۵۱۵ دیوان مختاری غزنوی = حکیم مختاری غزنوی
دیوان مخفی (زیب النساء بیگم) ، سنگی ، هند .
۱۸۷۳ م .
- ۱۲۰۷ دیوان مسعود سعد سلمان . بکوشش : رشید یاسمی .
تهران ، ۱۳۱۸ .
- ۱۱۶۵ دیوان مشتاق اصفهانی . بکوشش : حسین هکی .
تهران ، ۱۳۲۰ .
- ۱۲۶۱ دیوان مظهر . بکوشش : علی بن ابراهیم
سنگی ، تهران ، ۱۳۱۰ .
- ۸۲۶ دیوان منصور حلاج . کتاب فروشی اسلامیه ،
تهران ، ۱۳۱۶ .
- ۵۱۳ دیوان منوچهری دامغانی . بکوشش : دبیر سیاقی .
تهران ، ۱۳۲۶ .
- ۸۰۹ دیوان منوچهری دامغانی . بکوشش : محمد حسین
مدرس نهاوندی ، تبریز .
- ۸۴۰

- دیوان منوچهری دامغانی . مقدمه و تصحیح .
 ۱۴۵۹ کازیمیرسکی . پاریس، ۱۸۸۶م.
- ۱۴۸۰ دیوان مؤید ثابتی . کتابفروشی زوار، تهران، ۱۳۴۳.
- دیوان مهستی گنجوی . بکوشش : طاهری شهاب
 ۹۶۸ تهران، ۱۳۳۵.
- دیوان میرزا حبیب الله خراسانی . بکوشش :
 ۹۰۷ عباس زرین قلم . مشهد، ۱۳۲۹.
- دیوان ناصر خسرو علوی قبادیانی . بکوشش :
 ۱۳۵۱ حاج سید نصر الله تقوی . تهران، ۱۳۳۵.
- دیوان ناصر علی سهرندی . سنگی، نول کشور .
 ۱۶۲۲ کانپور .
- ۸۲۸ دیوان نثار مرودی . سنگی، تبریز، ۱۳۲۴ ق.
- دیوان نشاط اصفهانی = گنجینه نشاط
 دیوان نظامی گنجوی . قصاید و غزلیات . بکوشش :
 ۱۱۵۶ سعید نفیسی . تهران، ۱۳۳۸.
- دیوان نظیری نیشابوری . بکوشش : مظاهر مصفا
 ۱۴۰۹ تهران، ۱۳۴۰.
- دیوان نوایی = علشیر نوایی
 دیوان والده اصفهانی . مقدمه و تصحیح : جلال الدین
 ۱۲۴۴ همایی اصفهان، ۱۳۳۵.
- ۱۲۹۹ دیوان وثوق الدوله . مجله خوشه، تهران، ۱۳۳۶.

- دیوان وحشی بافقی . مطبعه سعادت . تهران ،
۱۳۴۷ ق . ۴۰۳
- دیوان وحشی بافقی . بکوشش : حسین نخعی ، چاپ دوم ،
تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۱۹۷
- دیوان وحشی بافقی . کتابخانه علمی ، تهران . ۳۳۴
- دیوان وصال شیرازی . سنگی ، تهران . ۱۶۵۷
- دیوان هاتف اصفهانی . بکوشش : عباس اقبال . مجله
ارمغان . تهران ، ۱۳۱۲ . ۳۴۳
- دیوان هلالی جغتایی ، تهران ، ۱۳۱۳ ق . ۵۳۱
- « . سنگی . نول کشور ، کانپور ،
۱۹۱۲ م . ۱۵۹۱
- دیوان هما شیرازی . بکوشش : سعید نفیسی .
تهران . ۱۳۳۷ . ۱۵۲۸
- دیوان هما شیرازی . سنگی . ۱۳۲۰ ق . ۱۶۵۴
- دیوان همایم تبریزی . بکوشش . مؤید ثابتي .
تهران ، ۱۳۳۳ . ۱۳۲۴
- دیوان یغما جندقی . بکوشش : اعتضاد السلطنه
سنگی ، تهران ، ۱۳۲۸ ق . ۱۶۵۸
- راز . داستان . از : اشتفن تسوايك ، ترجمه :
رحمت اللهی . تهران ، ۱۳۳۲ . ۸۶۶
- راز ، آموك . دو داستان . از : اشتفن تسوايك .
ترجمه : رحمت اللهی سازمان کتابهای جیبی ، چاپ سوم
تهران ۱۳۴۳ . ۱۹۹

- راز الهام . دیوان مسرور سخنیار . تهران . ۱۳۳۸ . ۱۲۴۹
- راز بزرگ . داستان . از : موریس مت-رلینگک . ترجمه : ذبیح الله منصورى ، تهران . ۸۱۴
- راز دانش . شعر . از : محمد دانش بزرگ-ک-نیا . امیر کبیر، تهران، ۱۳۴۴ . ۶۰۱
- رازها . شعر . از : ابراهیم صفایی ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۵۶۹
- رافائل . داستان . از : آلفونس دلامارتین . ترجمه : ذبیح الله صفا ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۲۸ . ۶۶۶
- راهبه کاسترو . داستان . از : استاندال . ترجمه : جهانگیر افکاری . چاپ دوم ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۲۴ . ۱۴۶
- راه پیشرفت . از : مصطفى فاتح . تهران ، ۱۳۱۰ . ۳۴۶
- راه محمد . از : عباس محمود العقاد . ترجمه : اسداله مبشرى ، چاپ دوم ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۱ . ۹۱
- راهنمای اصلاح و ازدیاد صنایع ایران . از : رضا صدرى . تهران ، ۱۳۳۱ . ۶۸۳
- راهنمای اهل ذوق . از غزلهای شعرا ، بکوشش : کوهی کرمانی ، تهران ، ۱۳۲۸ . ۳۰
- راهنمای ۱۴ الری تریاکوف . بزبان فرانسه و آلمانی ، مسکو . ۱۹۵۷ . م . دو جلد . ۱۶۸۳ و ۱۶۸۲

- راهنمای کتاب سال دوم ناششم. تهران، ۱۳۴۲. ۱۱۲۵ تا ۱۱۲۷ و ۱۲۲۰ و ۱۴۵۵
- راه‌های باستانی و پایتخت‌های قدیمی غرب ایران
از: دکتر کریمی، تهران، ۱۳۳۹. ۱۵۴۵
- رای صاحب نظران درباره نقشی از حافظ و سیری
در دیوان شمس ابن سینا، تهران، ۱۳۳۷. ۱۰۹۸ و ۸۳۵
- رباعیات ابوسعید ابوالخیر. با شرح حال. بکوشش:
جواد شریفی تهران. ۱۴۰
- رباعیات جامی: بکوشش: حمیدزاده. انجمن
جامی، کابل، ۱۳۳۶. ۴۵۷
- رباعیات خیام. با شرح حال. از: سعید نفیسی. تهران.
۱۳۰۵. ۸۳
- رباعیات خیام، مصور. انتشارات امیر کبیر.
تهران، ۱۳۳۲. ۲۵۲
- رباعیات خیام. با ترجمه فرانسه. از: اعتصام‌زاده
تهران، ۱۳۱۰. ۵۶۱
- رباعیات خیام. فارسی و انگلیسی. مصور. بکوشش:
محمد تجویدی. چاپ دوم، تهران، ۱۳۳۹. ۲۳۱
- رباعیات خیام. بکوشش: ابراهیم رمضانی. تهران
۱۳۲۰. ۲۷
- رباعیات خیام. بکوشش: محمد رمضانی، کتابخانه
شرق، تهران، ۱۳۴۲ ق ۶۱
- رباعیات قدس نخعی. با ترجمه انگلیسی و مقدمه:
ف. ولز. مصور، تهران. ۲۷۰

- رباعیات مولانا محمد بلخی. چاپ اختر، اسلامبول، ۱۳۱۲.
۴۶۸
- ربکا. داستان. از: دافنه دوموریه، ترجمه: حسن شهباز، چاپ دوم، تهران، ۱۳۳۴.
۱۴۵۸
- رسائل خواجه عبدالله انصاری. بک-وشش:
سلطان حسین تابنده گنابادی، مجله ارمغان، تهران، ۱۳۱۹.
۴۸۵
- رساله سیر نفس فخر الدین رازی و سیر العباد سنانی
غز نوی. تصحیح و مقدمه از: مایل هر وی، کابل، ۱۳۴۴.
۳۹۰
- رساله مجدیة. از: مجد الملک، با مقدمه سعید نفیسی، تهران، ۱۳۲۱.
۷۲۴
- رساله مشواق. از: ملا محسن فیض. بکوشش: حسن بهمنیار، تهران.
۴۵۶
- رستاخیز. داستان. از: تولستوی، ترجمه: علی اصغر حکمت، تهران، ۱۳۳۹.
۱۳۵۴
- رستم و اسفندیار. از شاهنامه فردوسی. چاپ دوم،
امیر کبیر، تهران، ۲ جلد مکرر.
۱۰۷۶ و ۸۷۵
- رستم و سهراب. از شاهنامه فردوسی. امیر کبیر،
تهران.
۹۶۷
- رسوایی. داستان. از: اشتفن تسوایک. ترجمه:
پورشالچی، تهران، ۱۳۲۷.
۱۰۱۴
- رشد شخصیت. از: شاختر. ترجمه: محمد حجازی.
ابن سینا، تهران، ۱۳۳۳.
۲۷۷

- رضاشاه کبیر در مردان خود ساخته . از: اعلیحضرت
محمد رضا شاه پهلوی . بکوشش : خواجه نوری ، تهران ،
۱۳۳۵ ، ۲ جلد مکرر .
۶۴۵ و ۲۶۲
- رقاص جوان . داستان . از : موریس لبلان . ترجمه :
عنایت الله فرهومند ، تهران ، ۱۳۰۶ .
۴۹۴
- رقص یادها . مجموعه شعر . از : ثعبت شیبانی . تهران ،
۱۳۴۳ .
۱۰۵۳
- رگبارها . مجموعه شعر . از : سپانلو تهران ، ۱۳۴۶ ،
رنج و سرمستی . داستان . از : ایروینگ استون . ترجمه .
پرویز داریوش ، تهران ، ۱۳۴۳
۹۴۰
- رنجهای جوانی و رتر ، از : آندره مورو ، ترجمه :
زهره خانلری ، تهران ، ۱۳۲۲ .
۳۶۰
- رنه . داستان . از شاتوبریان . ترجمه : شجاع الدین شفا .
چاپ سوم ، تهران ، ۱۳۳۰ .
۱۱۵۵
- روانکاو و زندگی من . از : زیگموند فروید . ترجمه :
محمود نوایی ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۳ .
۱۵۴
- روح پروانه . مجموعه شعر . از : محمد حسین شهریار
خیام ، تهران ، ۱۳۰۹ .
۲۴۳
- رودکی . بزبان روسی . بمناسبت یکهزار و یکصدمین
سالوفات رودکی . مسکو .
۱۶۷۴
- رودکی . اشعار رودکی با ترجمه روسی . آکادمی علوم
علوم اتحاد جماهیر شوروی ، مسکو ، ۱۹۶۴ .
۴۱۹

- رودکی و انکشاف غزل . از : میرزایف . نشریات
دولتی تاجیکستان ، استالین آباد ، ۱۹۵۷ م .
روز روشن = تذکره روز روشن
روز مادر . از : مهستی بحرینی و حسین خدیو جم .
تهران . ۱۵۳۸
- روزنامه شیشه ای . مجموعه شعر . از : احمد رضا احمدی
تهران ، ۱۳۴۳ .
روزها . مجموعه شعر . از : بیژن جلالی . انتشارات
مروارید ، تهران ، ۱۳۴۱ .
روضة الانوار . مثنوی . از : خواجو کرمانی .
بکوشش : کوهی کرمانی ، تهران ، ۱۳۰۶ ، دو جلد مکرر .
روضة المحبین ، ده نامه . مثنوی . از : ابن عماد .
خاور ، تهران ، ۱۳۱۴ .
روضة خلد . نشر ادبی . از : مجد خوافی ، بکوشش :
محمود فرخ ، تهران ، ۱۳۴۵ .
رومی عصر . شرح حال و آثار محمد اقبال . از :
عبد الحمید عرفانی ، تهران ، ۱۳۳۲ ، دو جلد مکرر .
رؤیا . داستان . از : امیل زولا . ترجمه :
محمود پورشالچی ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۲۵ .
رؤیا . روانکوی . از : زیگموند فروید ، ترجمه :
محمد حجازی ، تهران .

- رؤیا . مجموعه شعر . از رؤیا مسعودی ، تهران ،
۱۳۴۳ .
۱۴۹۱
- رها . مجموعه شعر . از : فریدون توللی ، چاپ دوم
و سوم ، تهران .
۶۹۹۹۳۰۳۰۱۸۱
- ره آورد وحید . مجله ارمغان ، تهران ، ۱۳۱۱ .
۷۹۴
- رهنمای محاسب . از : . منصورى ، تهران ، ۱۳۱۶ .
۱۵۳۳
- ریلاس . داستان . از : ویکتور هوگو ، ترجمه :
م . عباسی ، گوتمبرك ، تهران .
۱۱۸۷
- زبان اشك . مجموعه شعر . از : مصطفى سرخوش
تهران ، ۱۳۴۲ .
۳۰۲
- زبده دیوان حافظ . بکوشش : محمدعلی فروغی
چاپ دوم . مجمع ناشر کتاب ، تهران ، ۱۳۲۰ .
۲۹
- زبده غزلیات سعدی . بکوشش : محمدعلی فروغی
کانون معرفت ، تهران .
۲۸
- زمزمه بهشت . مجموعه شعر . از : مهدی حمیدی
تهران ، ۱۳۳۳ .
۱۰۶۴
- زمزمه ها . مجموعه شعر . از : م . سرشك .
مشهد ، ۱۳۴۴ .
۸۶۳
- زمستان . مجموعه شعر . از : مهدی اخوان ثالث
چاپ دوم ، مروارید ، تهران ، ۱۳۴۶ .
۹۸۰
- زمین . مجموعه شعر . از : ه . ا . سایه ، کتابفروشی
نیل ، تهران ، ۱۳۳۴ .
۷۳۱

- زن . از: ابوالحسن سپاه منصور ، اطلاعات .
تهران ، ۱۳۲۸ . ۵۵۴
- زنان سخنور . تذکره . ار : علی اکبر مشیر سلیمی
تهران ، ۱۳۳۵ ، ۳ جلد . ۱۳۶۳ تا ۱۳۶۱
- زنان شاعر معاصر ایران . تذکره . از : حائری
(کورش) ، بکوشش : قاسم هادیان و داود موسوی ، تهران
۱۳۳۳ . ۵۱
- زنبق دره . داستان . از : اونوره بالزاک .
ترجمه : به آذین ، چاپ سوم ، سازمان کتابهای جیبی ،
تهران ، ۱۳۴۲ . ۲۲۰
- زنبور عسل . از : موريس مترلینک . ترجمه :
ذبیح الله منصوری ، چاپ دوم ، تهران . ۱۰۴۷
- زن بیچاره ، مثنوی . از : پژمان بختیاری .
بروخیم ، تهران . ۱۳۰۸ . ۸۰
- زن دلفریب داستان . از : ریموند ماکار . ترجمه :
محمد علی شیرازی ، مجله ماه نو ، تهران . ۵۲۵
- زننده بگور . داستان . از صادق هدایت ، چاپ سوم ،
تهران ، ۱۳۳۳ . ۱۴۳۲
- زن سی ساله . داستان . از : بالزاک . ترجمه :
ادوارد ژوزف ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۳۶ . ۶۳۳
- زندگانی بتهون . از : رومن رولان . ترجمه :
محمود تقضلی ، چاپ دوم و سوم ، تهران ، ۱۳۳۱ . ۱۰۴۲ و ۷۶۰

- زندگانی یوهان سباستین باخ . از: محمود تفضلی
تهران ، ۱۳۲۹ .
۹۰۸
- زندگانی جلال الدین محمد مولوی . از: بدیع الزمان
فروزانفر، چاپ دوم، تهران، ۱۳۱۵ .
۱۲۴۶
- زندگانی و آثار بهار . از : نیکو همت
کتابفروشی خواجه ، کرمان ، ۱۳۳۴ .
۱۳۷۵
- زندگانی و آثار رضا کمال شهرزاد . از : ابوالقاسم
جنتی عطایی ، تهران ، ۱۳۳۳ .
۹۷۰
- زندگانی و کار و اندیشه پور سینا . از سعید تقیسی
تهران ، ۱۳۳۳ .
۱۵۳۵
- زندگی خواجه عبدالله انصاری هروی . از :
شرر بورکوی . ترجمه : روان فرهادی . کابل ،
۱۳۴۱ .
۳۳۶
- زندگی من . از : آنتوان چخوف . ترجمه : جهانگیر
افکاری ، سازمان کتابهای حبیبی، تهران . ۱۳۴۵ .
۱۵۹
- زندگی مورچگان . از : موريس مترلینگك ، ترجمه :
ذبیح الله منصورى ، چاپ دوم، تهران .
۸۵۲
- زندگی هنرمندان . از : شجاع الدین شفا . تهران،
۱۳۳۲ .
۱۵۰۷
- زندگیا برای که بسدا درمیآید . داستان . از :
ارنست همینگوی . ترجمه : ر . نامور، تهران .
۱۰۶۵
- زن لوس . داستانهای کوتاه . تهران ، ۱۳۳۲ .
۳۰۷

- زن و بازیچه او . داستان . از : پیر لوتیس . ترجمه :
- ۴۰۷ عبدالله توکل ، معرفت ، تهران .
- زیبا . داستان . از : محمد حجازی . فردین ، تهران ،
- ۱۱۰۱ و ۱۱۰۰ و ۸۹۹ ۱۳۲۷ ، ۳ جلد .
- زیباترین اشعار بایرون . ترجمه : شجاع الدین شفا
- ۱۴۱۷ تهران ، ۱۳۳۴ .
- زیباشناسی در هنر و طبیعت . از : علینقی وزیری
- ۱۳۰۵ چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۳۸ .
- زیر آسمان کویر . داستان . از : علی اصغر مهاجر
- ۱۲۲ سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۵ .
- زیر درختان زیرفون ، ماکدولین . داستان . از :
- ۶۸۱ آلفونس کار . ترجمه : محمد سعیدی ، تهران ، ۱۳۳۵ .
- زیر سایه پرچم صلیب شکسته . نمایشنامه . از :
- ۴۱۸ لوید ، بنگاه پیاده رو ، تهران ، ۱۳۲۰ .
- زیر گنبد کبود . داستان . از : محمد شهید نورایی
- ۳۸۶ تهران ، ۱۳۲۵ .
- ژان کریستف . داستان . از : رومن رولان . ترجمه :
- ۹۲۷ تا ۹۳۴ م . به آذین ، تهران . ۱۳۳۶ ، ۴ جلد
- ژن ئر . داستان . از : شارلوت برونته . ترجمه : مسعود
- ۲۲۵ برزین . معرفت ، تهران ، ۱۳۴۱ .
- ژوزف فوشه . شرح حال . از : اشتفن تسوایک . ترجمه :
- ۴۱۵ محسن سیاح . چاپ دوم ، کتابفروشی سقراط ، تهران ، ۱۳۲۷

- ۱۱۷۵ ژوزفین . داستان . از : لوئیز مولبا باخ . کانون
معرفت ، تهران .
- ۲۹۲ ژیلا . داستان . از : پریچهر صفوی . کانون نشریات
نو ، تهران ، ۱۳۳۰ .
- ۱۰۱۷ ساده و غمناک . مجموعه شعر . از : محمود کیانوش
تهران ، ۱۳۴۱ .
- ۷۰۴ ساز و آهنگ باستان . از : شمس العلماء محمد حسین
قریب . بامقدمه : خالقی ، تهران ، ۱۳۲۰ .
- ۲۰۱ ساعتی قبل از پیروزی . داستان . از سامرست موآم
ترجمه : شاهرخ باصری ، انتشارات جاویدان ، تهران .
- ۵۴۰ ساغر . داستان . از : محمد حجازی ، چاپ دوم ، ابن
سینا ، تهران ، ۱۳۳۲ .
- ۲۱۳ و ۲۰۲ ساکن محله غم . داستان . از : ر . اعتمادی . تهران
۱۳۴۲ ، دو جلد مکرر .
- ۱۶۶۱ سالنامه تایمز کابل . انگلیسی ، ۱۹۶۷ .
- ۱۶۳۳ و ۱۶۳۴ سالنامه دنیا . از : عبدالکریم طباطبائی . تهران .
۱۳۱۶ .
- ۲۸۴ سالنامه کشور ایران . سال ۱۸ ، تهران ، ۱۳۴۲ .
- ۲۸۳ سالومه . داستان . از : اسکار وایلد . ترجمه :
سیروس بهروزی ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۲ .
- ۶۵۲ سالومه . داستان . ترجمه : هوشنگ ایرانی ، تهران ،
۱۳۲۷ .

- سالمهای سیاه . مجموعه شعر . از: مهدی حمیدی ،
تهران، ۱۳۳۵ . ۵۸۲
- سایه . داستان . از: علی دشتی . چاپ سوم، تهران
۱۳۳۵ . ۶۹۸
- سایه . داستان . از: علی دشتی . چاپ اول، تهران، ۱۳۲۵ . ۸۹۷
- سایه ایام . داستان . از: کنتس دونوای . ترجمه :
شجاع الدین شفا، تهران . ۱۴۷۱
- سایه عمر . مجموعه شعر . از: رهی معیری . امیر کبیر،
تهران ۲۴
- سایه عمر . مجموعه شعر ضمیمه بیادرهی ، چاپ
دوم ، تهران . ۲۵
- سایه گریزان . داستان . از: گراهام گرین ، ترجمه :
پرویز داریوش، سازمان کتابهای جیبی، تهران، ۱۳۴۱ . ۱۲۸
- سایه روشن . داستان . از: صادق هدایت . چاپ سوم،
تهران ، ۱۳۳۴ . ۱۴۳۵
- سبحة الابرار . مثنوی . از : عبدالرحمن جامی
تهران، ۱۳۱۳ . ۴۷۱
- سبد میوه . مجموعه شعر . از: تانگور . ترجمه: ناصر
ایراندوست، تهران، ۱۳۳۴ . ۱۰۷۵
- سبك خراسانی در شعر فارسی . از : محمد جعفر
محبوب ، تهران، ۱۳۴۵ . ۱۵۵۰
- سبك شناسی . از : محمد تقی بهار . تهران، ۱۳۲۱ .
جلد ۳ . ۱۱۲۸ تا ۱۱۳۰

- ۱۳۰۲ سبک شناسی. بکوشش: علیقلی محمودی، تهران، ۱۳۴۲.
- ۷۴۱ سپاسنامه فردوسی. مثنوی. از: احمد اشتری یکتا، تهران، ۱۳۱۳.
- ۳۷۲ سپوزمی. شعر پشتو. از: سیلاب صافی. افغانستان، ۱۳۴۰.
- ۷۸۸ سپهسالار اعظم. از: محمود فرهاد معتمد، تهران، ۱۳۲۵.
- ۱۷۰ سپید دندان. داستان. از: جک لندن، ترجمه: محمد قاضی، سازمان کتابهای جیبی، تهران، ۱۳۴۰.
- ۶۴۱ سپید نامه. مجموعه شعر. از: مظاهر مصفا. تهران.
- ۶۵ ستاره گرد. داستان، از: جک لندن. ترجمه: اردشیر نیکپور. سازمان کتابهای پرستو، تهران، ۱۳۴۳.
- ۹۶۵ ستایش. مجموعه شعر. از: محمد رضا خرائلی. تهران، ۱۳۴۱.
- ۴۹۱ و ۴۶۰ سحر حلال. مثنوی. از: اهلای شیرازی. تهران ۱۳۱۶ ق. دو جلد مکرر.
- ۱۰۲۸ سخنان بزرگمان. ترجمه و نگارش: جنتی عطایی تهران، ۱۳۴۷.
- ۵۶۸ سخنان علی (ع). ترجمه: جواد فاضل. چاپ دهم، علمی، تهران.
- ۷۶۱ سخنان منظوم. از: ابوسعید ابوالخیر. بکوشش: سعید نفیسی، تهران، ۱۳۳۴.

- ۱۰۷۸ سخن سنجی . از: لطفعلی صورتگر ، تهران، ۱۳۴۶
 سخنوران نابینا . از: علی اکبر مشیر سلیمی . تهران،
 ۱۳۳۴ . ۱۴۴۸
 سخنوران نامی معاصر . از: سید محمد باقر برقی
 تهران ، ۱۳۳۰ تا ۱۳۳۶ ، ۲ جلد .
 ۱۳۸۵ و ۱۱۵۱ سخن و سخنوران . از : بدیع الزمان فروزانفر
 کمیسیون معارف . چاپ دوم، تهران ، ۱۳۱۸ ، ۲ جلد .
 ۴۷۹ و ۴۷۸ سخنی چند بر حافظ . از: جواد مجلدزاده صهبای .
 اصفهان، ۱۳۲۰ . ۱۱۹۱
 سده قآنی . شرح حال و اشعار: قآنی از: علی نقی
 بهروزی . شیراز، ۱۳۳۳ . ۱۴۶۰
 سراب . مجموعه شعر . از: ۱۰۵ . سایه . تهران، ۱۳۳۰ . ۸۸۸
 سرانجام شوم يك امپراطور . داستان . از :
 ۱۳۸۶ پیر نزلوف . ترجمه : ذبیح الله منصوری، خواندنیها، تهران
 سرخ و سیاه . داستان . از : استاندال . ترجمه :
 ۶۴۲ و ۶۴۱ عبد الله توکل . چاپ دوم، کتابفروشی نیل ، تهران، ۱۳۴۵، ۲ جلد .
 سرزمین پاک . مجموعه شعر . از : فرخ تمیمی
 تهران، ۱۳۴۱ . ۵۵۳
 سرشت زنان . داستان . از : آندره ژید . ترجمه :
 ۷۳۸ رکنی قاجار ، تهران، ۱۳۳۳ .
 ۷۸۶ سر شک . داستان . از: محمد حجازی، تهران، ۱۳۳۲ .
 سرگذشت . داستان . از : ماری کورلی . ترجمه :
 حسن شهباز ، چاپ سوم و ششم، سازمان کتابهای پرستو ،
 تهران، ۱۳۴۳ و ۱۳۳۴ . ۱۳۷۲ و ۱۴۴

- سرگذشت حاجی بابا اصفهانی . داستان
از : جیمز موریه، نگاه مهرگی، تهران، ۱۳۳۰. ۱۱۸۰
- سرگذشت حیرت انگیز یک افسر . داستان. از :
ملک زاده هیربد، تهران، ۱۳۲۸. ۸۷۴
- سرگذشت زمین . زمینشناسی . از : ژرژ کاموف .
ترجمه : محمود بهزاد، تهران، ۱۳۳۷. ۹۶۳
- سرگذشت موسیقی ایران . از : روح الله خالقی .
تهران، ۱۳۳۳، ۲ جلد. ۵۶۰ و ۵۵۹
- سرگذشت ورتور . داستان. از : گوته . ترجمه :
نصر الله فلسفی . چاپ چهارم، تهران، ۱۳۳۳. ۱۲۱۶
- سرمد خورشید . مجموعه شعر . از : نادر نادرپور
مجله سخن، تهران، ۱۳۳۹. ۶۲۳
- سرود خورشید . مجموعه شعر . از : محمد کلانتری
(پیروز)، تهران، ۱۳۴۲. ۷۷۵
- سرودرهای . مجموعه شعر . از : ادیب برومند .
بکوشش : رکن الدین همایونفرخ، تهران، ۱۳۳۱. ۲۷۲
- سرود زندگی . مجموعه شعر . از : عباس کیمنش .
تهران، ۱۳۴۱. ۱۵۳۱
- سرود سرمد . شرح احوال و آثار صادق سرمد . از :
عبد الحمید عرفانی، تهران، ۱۳۴۱. ۱۱۸۳
- سرود مهر . مجموعه شعر . از : رضا زاده شفق . تهران،
۱۳۴۲. ۱۱۸۹
- سرودهای جاودانی . مجموعه شعر . از : تاجور .
ترجمه : تیکو، تهران، ۱۳۴۰. ۵۳۳

- سرود هستی . مجموعه شعر . از : محمد عثمان صدقی
کابل ، ۱۳۴۳ .
۵۳۵
- سرو غمگین . داستان . از : آقا تا کریستی . ترجمه
میمنت دانا ، تهران ، ۱۳۴۶ .
۹۸۴
- سریر . مجموعه شعر . از : محمد تقی علوی شوشتری .
تهران ، ۱۳۴۲ ، ۲ جلد مکرر .
۸۷۶ و ۷۴۸
- سفر نامه ابن بطوطه . ترجمه : محمد علی موحد .
بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران ، ۱۳۳۷ .
۱۱۶۶
- سفر نامه ناصر خسرو . بکوشش : محمد دبیرسیاقی
چاپ سوم ، طهوری ، تهران ، ۱۳۴۴ .
۱۳۸
- سفر نامه ناصر خسرو . امیر کبیر ، تهران .
۱۰۰۱
- سفر نامه و دیوان ناصر خسرو . سنگی ، تصحیح و خط
زین العابدین شریف صفوی ، تهران ، ۱۳۱۴ ق .
۱۵۹۳
- سفر نامه و روشنایی نامه و سعادت نامه ناصر خسرو .
برلین ، ۱۳۴۱ .
۱۲۰۲
- سفینه حافظ . شرح حال و دیوان حافظ . از : مسعود
جنتی عطائی ، تهران ، ۱۳۴۶ .
۱۲۵۳
- سفینه غزل . از شعرای مختلف . از : انجوی شیرازی ،
مقدمه : هشتروddy ، تهران ، ۱۳۲۶ .
۹۰۰
- سفینه فرخ . دیوان . از : محمود فرخ ، مشهد ، ۱۳۳۰ .
۹۳۴
- سفینه فرخ . دیوان محمود فرخ ، چاپ دوم ، مشهد
۱۳۳۲ ، ۲ جلد .
۱۳۶۹ و ۱۳۶۸
- سقراط . شرح حال : از : آندره کرسون ، ترجمه :
کازم عمادی ، تهران .
۱۱۱۲

- سقراط . شرح حال وافکار وعقاید سقراط . از :
کورامایسون . ترجمه : امیر حسین ظفر ایلخان بختیاری
تهران . ۷۲۰
- سگ ولگرد . داستان . از : آنتوان چخوف . ترجمه :
عبدالرحمن حلوی . چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۴۱ . ۷۶۶
- سگ ولگرد . داستان . از : صادق هدایت ، چاپ چهارم
تهران ، ۱۳۳۵ . ۱۴۳۱
- سلام برغم . داستان . از : فرانسواز ساگان . ترجمه :
علی اصغر محمدزاده . انتشارات هدایت ، چاپ سوم ، تهران
۱۳۴۲ . ۷۸
- سلحشوران ژرمن . جلد اول (ته اودریک) . تهران
مصور ، تهران . ۳۵۷
- سندبادنامه . داستان ادبی . از : بهاءالدین سمرقندی .
خاور ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۵۲۴
- سندبادنامه . داستان ادبی . از : بهاءالدین سمرقندی
بکوشش : احمد آتش ، استانبول . ۱۹۴۸ م . ۱۲۸۳
- سنگ سبز . داستان . از : سوزان بلان ، ترجمه :
ایرج قریب ، سازمان کتابهای جمعی ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۶۹
- سنگ و شبنم . مجموعه شعر . از : سیاوش کسرای
تهران ، ۳۹
- سوء قصد . داستان . از : جان کوترل . ترجمه :
عبدالله همدانی ، سازمان کتابهای پرستو ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۱۶

- سوانح مولوی . از : شبلی نعمانی ترجمه :
 ۱۳۰۴ فخر داعی گیلانی ، تهران ، ۱۳۳۲ .
- سوز دلها . از نویسندگان جهان . ترجمه و نگارش :
 ۷۳ عابدین شازده احمدی ، انتشارات آسیا ، تهران .
- سوز زندگی . داستان . از : ایروینگ استون ،
 ترجمه : محمد علی اسلامی ندوشن ، مجله سخن ، تهران ،
 ۸۳۲ ۱۳۳۸ .
- سوز و ساز . مجموعه شعر . از : علی اکبر سعیدی
 ۷۴۰ تهران ، ۱۳۳۳ .
- سوگواریهای ادبی در ایران . از : کوهی کرمانی ،
 ۷۲۶ معرفت ، تهران ، ۱۳۳۳ .
- سه تصویر . داستان . از : ایوان تورگینف ،
 ترجمه : احمد میرفندرسکی ، چاپ دوم ، سازمان کتابهای
 ۹۹ جیبی ، تهران ، ۱۳۴۳ .
- سهراب ورستم . شعر . از : ماتیو آرنولد ، ترجمه :
 ۱۰۱۶ منوچهر امیری ، تهران ، ۱۳۳۳ .
- سه رفیق . داستان . از : ماکسیم گورکی . ترجمه
 ۱۳۰ و ۲۲۳ ابراهیم یونسی ، مظاهری ، تهران ، ۲ جلد مکرر .
- سه سال . داستان . از : آنتوان چخوف ، ترجمه : کمال
 ۱۹۱ هاشمی ، مؤسسه جاوید ، تهران .
- سه سال در ایران . سفر نامه و تاریخ . از : کنت
 دو گوینو ، ترجمه : ذبیح الله منصوری ، چاپ دوم ،
 ۳۲۸ کوشش ، تهران .

- سه قطره خون . داستان . از : صادق هدایت ،
چاپ سوم ، تهران ، ۱۳۳۳
۱۳۵۸
- سیاست خارجی پاکستان . سخنرانی لیاقت علی خان
در امریکا ، تهران .
۷۰۰
- سیاست نامه . از : خواجه نظام الملک ، تهران ،
۱۳۱۱ .
۱۳۵۶
- سی پاره . مجموعه شعر . از : مظاهر مصفا ،
تهران ، ۱۳۳۷ .
۶۸۲
- سیر العباد الی المعاد . مثنوی . از : سنائی غزنوی
بکوشش : کوهی کرمانی ، تهران ، ۱۳۱۶ .
۳۱۸
- سیر حکمت در اروپا . از : محمد علی فروغی ، تهران ،
۱۳۱۷ .
۱۱۵۰
- سیره جلال الدین . تاریخ . از : محمد نسوی
ترجمه : محمد علی ناصح ، علمی ، تهران .
۵۴۳
- سیری در دیوان شمس . از : علی دشتی چاپ دوم
وسوم ، تهران ، ۱۳۳۷ و ۱۳۴۳ ، ۳ جلد
۱۰۴۱ و ۶۴۶ و ۶۰۹
- سیمای شاعران . تذکره شعرا . از : صابر کرمانی
تهران .
۷۷۷
- سی و یکسال زندگی . شرح حال شاهنشاه آریامهر ،
لداره کل انتشارات و تبلیغات ، تهران ، ۱۳۲۸ .
۱۶۲۷
- سیه روز . داستان . از : پژمان بختیاری ، مقدمه :
احمدی بختیاری ، بروخیم ، تهران ، ۱۳۰۶ .
۵۸

- شاخه یاس . شانزده داستان از شانزده نویسنده
بزرگ . ترجمه : شجاع الدین شفا ، تهران . ۱۱۵۴
- شاعر زندگی . شرح حال اقبال لاهوری . از :
غلامحسین یوسفی ، مجله دانشکده ادبیات مشهد . ۱۳۴۵ . ۱۱۶۰
- شاعرها . تذکره . از : شجاع الدین شفا ، تهران ،
۱۳۳۳ . ۱۱۵۹
- شاعر دیر آشنا . شرح حال خاقانی . از : علی دشتی
تهران ، ۱۳۴۰ . ۱۰۲۵
- شاهان شاعر و برگزیده اشعار آنان . از :
ابوالقاسم حالت ، تهران ، ۱۳۴۶ . ۱۵۲۵
- شاهکارها . ترجمه و تلخیص از : شجاع الدین شفا
کتابخانه سقراط ، تهران ، ۱۳۲۸ . ۲۵۸
- شاهکارهای جاویدان از ادبیات آمریکا . ترجمه :
حسن شهباز ، تهران . ۱۱۰۷
- شاهکارهای شعر معاصر ایران . از : فریدون
کار ، امیر کبیر ، تهران ، ۱۳۳۷ . ۵۳۷
- شاهکارهای صائب و کلیم . از : مهدی سپیلی ،
تهران ، ۱۳۴۶ . ۷۷۶
- شاهنامه فردوسی . مقدمه و تصحیح . ۱۰ . برتلس
انسیتیوی ملل آسیا ، مسکو ، ۱۹۶۳ ، ۶ جلد . ۱۶۰۰ تا ۱۶۰۵
- شایعه . داستان . از : لیلیان هلمن . ترجمه :
گیورگیس آقاسی ، انتشارات گلچین ، تهران ، ۱۳۴۲ . ۱۵۸
- شبستان شعر . از : محمود کیانوش ، تهران ،
۱۳۴۰ . ۸۰۲

- شب عجیب . داستان . از: اشتفن تسوايك، ترجمه:
 ۳۷۰ عبدالله توکل، معرفت، تهران.
- شبهای روشن . داستان . از: داستایوسکی،
 ۵۲۹ ترجمه: فاطمه سیاح، تهران.
- شبی از نیمروز . مجموعه شعر. از: رضا براهنی
 ۱۱۰۵ تهران، ۱۳۴۴.
- شراب شیراز و ده داستان دیگر . ترجمه:
 ۱۳۷۱ شجاع الدین شفا، تهران، ۱۳۳۱.
- شرح احوال و افکار و آثار علاءالدوله سمنانی
 ۶۶۰ از: سید مظفر صدر، تهران، ۱۳۳۴.
- شرح احوال و نقد و تحلیل آثار عطار نیشابوری.
 از: بدیع الزمان فروزانفر، انجمن آثار ملی، تهران،
 ۱۵۲۰ ۱۳۳۹.
- شرح حال حسین کاظم زاده ایرانشهر . اقبال و
 ۱۴۷۶ شرکاء، تهران، ۱۳۲۹.
- شرح حال و آثار امیر حسین غوری هروی . از:
 ۳۳۵ مایل هروی، افغانستان.
- شرح حال و اشعار وحشی بافقی . از: کوهی
 ۲۲۲ کرمانی، تهران، ۱۳۰۶.
- شرح حال و دیوان خسروی . از: رشید یاسمی .
 ۴۷۰ دولتداد، تهران، ۱۳۰۴.
- شرح حال و زندگی و مناظرات فخرالدین رازی .
 ۸۹۶ از: مایل هروی، افغانستان، ۱۳۴۳.

- شرح حال و گلچینی از آثار محمد ابراهیم خلیل .
 ۲۴۵ از : عتیق الله خواجه زاده ، تهران ، ۱۳۴۱ .
- شرح حال و نمونه آثار شیخ محمود شبستری .
 ۵۰۰ از : حسن مشحون ، شیراز ، ۱۳۱۵ .
- شرح حال یغما جندقی . از : حبیب الله یغمائی
 ۴۲۷ کتابخانه شرق ، تهران .
- شرح رباعیات جامی . از : مایل هروی . انجمن
 ۱۳۰۱ جامی ، افغانستان .
- شرح زندگی من . از : ابوالقاسم لاهوتی .
 ۵۷۰ شرح گلستان . از : محمد خزائلی . تهران ، ۱۳۴۴ .
- شرح مثنوی شریف . از : بدیع الزمان فروزانفر .
 ۱۴۷۰ دانشگاه ، تهران ، ۱۳۴۶ .
- شرح مختصر احوال و آثار امیر خسرو . از :
 ۵۰۷ محمد ابراهیم خلیل ، کابل .
- شرفنامه . مثنوی . از : نظامی گنجوی ، مجله
 ۹۱۶ ارمغان ، تهران ، ۱۳۱۳ .
- شرفنامه . مثنوی . بکوشش : علی علیزاده . تصحیح
 ۱۴۲۴ برتلس ، باکو ، ۱۲۴۷ .
- شطرنج باز . داستان . از : اشتفن تسوایک ،
 ۵۵۰ ترجمه : نیر سعیدی ، چاپ دوم ، تهران .
- شعائر ملی . از : سید ضیاء الدین طباطبائی ،
 ۱۰۹۳ رعد امروز ، تهران .

- شعرالعجم ، تاریخ ادبیات ایران . از :
 شبلی نعمانی ، ترجمه : فخرداعی گیلانی ، تهران ،
 ۱۳۱۸ ، ۵ جلد .
 ۱۵۶۷ تا ۱۵۶۳
- شعر امروز خراسان . از : آزر و سرشک ،
 انتشارات توس ، مشهد ، ۱۳۴۲ ، دو جلد مکرر .
 ۱۳۶۶ و ۱۲۴۸
- شعر انگور . مجموعه شعر . از : نادر نادرپور ،
 تهران ، ۱۳۳۶ .
 ۸۹۵
- شعرای معاصر ایران . مؤسسه مطبوعاتی خورشید ،
 تهران ، ۱۳۲۸ .
 ۸۳۷
- شعر بیدروغ . شعر بی نقاب . نقد شعر فارسی . از :
 عبدالحسین زرین کوب ، تهران ، ۱۳۴۶ .
 ۱۲۵۵
- شعر جدید فارسی . نقد شعر . از : آبروی ، ترجمه :
 فتح الله مجتبیایی ، تهران . ۱۳۳۴ .
 ۷۶۲
- شعر روسی . چاپ مسکو ، ۴ جلد .
 ۱۶۸۱ و ۱۶۶۵ و ۱۶۷۶ و ۱۹۳
 شعر من . مجموعه شعر . از : نیمایوشیج ،
 انتشارات جوانه ، تهران ، ۱۳۴۵ .
 ۳۵۰
- شعر و ادب فارسی . نقد و تحقیق . از : زین العابدین
 مؤتمن ، تهران ، ۱۳۳۲ .
 ۱۳۴۷
- شعر و شاعری در عصر صفوی . تاریخ ادبیات . از :
 محمد صدرهاشمی ، چاپ سوم ، اصفهان ، ۱۳۴۱ .
 ۱۳۷۶
- شعرها . افسانه ها . از شعرا و نویسندگان مختلف
 بکوشش : حسین زمانی ، تبریز ، ۱۳۴۲ .
 ۷۴۴
- شعرهای دریائی . مجموعه شعر . از : یدالله
 رؤیایی ، مروارید ، تهران .
 ۱۲۹۸

- ۱۶۸۰ شعرهای نو فارسی . با ترجمه روسی . چاپ مسکو .
شعله بلخ. مثنوی . داستان رابعه . از: ناصر طه پوری
- ۳۲۶ کابل ، ۱۳۴۴ .
شکرستان . غزلیات سیف الشعرا . سنگی ،
تهران ، ۱۳۲۴ ق.
- ۱۵۴۷ شکست ناپذیر . داستان . از: هوار دفاست ، ترجمه:
حسن مرندی ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۵ .
- ۲۱۱ شکست ها . مجموعه شعر . از: جهانگیر معصومی .
اختر شمال ، تبریز: ۱۳۳۹ .
- ۳۷۱ شکوفه حیرت . مجموعه شعر . از: محمود کیانوش
تهران ، ۱۳۴۳ .
- ۶۸۰ شکوفه ها . مجموعه شعر . از: مهدی حمیدی ،
تهران ۱۳۱۷ .
- ۱۱۳۷ شکوفه یابانگشتر کم شده . داستان . ترجمه نظم
ونشر از: علی اصغر حکمت ، بمبئی ، ۱۳۳۶ .
- ۱۰۳۳ شگفتی های زندگانی يك زن . داستان . از:
اشتفن تسوايك ، ترجمه: ناصر ایراندوست ، تهران .
- ۴۵۱ شماره هفت و هفت پیکر نظامی . تحقیق ادبی . از:
محمد معین ، تهران .
- ۱۲۷۴ شمس الحقایق مولوی . دیوان شمس تبریزی .
سنگی . تهران ، ۱۲۸۰ ق .
- ۱۰۵۸ شمع و پروانه . مثنوی . از: اهلای شیرازی .
جهان نما ، شیراز ، ۱۳۱۲ .
- ۵۷

- شوین یا شاعر . شرح حال و داستان . از :
 ۷۰۲ گی دوپورتالس، ترجمه: تقی تفضلی، تهران، ۱۳۳۶ .
- شوهر آهو خانم. داستان . از : محمد علی افغانی .
 ۱۴۴۹ چاپ دوم، تهران، ۱۳۴۱ .
- شوهر با عاطفه. داستان. از: اشتفن تسوايك .
 ۱۹۰ ترجمه : علی اکبر عزیزی ، تهران .
- شوهر دلخواه وزن بی اهمیت . نمایشنامه . از :
 اسکار وایلد . ترجمه : پرویز مرزبان، بنگاه ترجمه و نشر
 ۹۵۵ کتاب، تهران، ۱۳۳۵ .
- شهر آشوب در شعر فارسی . تحقیق ادبی . از : احمد
 ۷۹۳ گلچین معانی، تهران، ۱۳۴۶ .
- شهر خاموشان. یا اوضاع عدلیه سابق. مثنوی. از :
 ۶۴۲ مجد الاسلام کرمانی تهران ۱۳۰۸ .
- شهر شب، شهر صبح. مجموعه شعر . از : نیمایوشیج
 ۱۰۲۹ مروارید ، تهران، ۱۳۴۶ .
- شهباز اسلام. داستان و شرح حال پیغمبر (ص) و
 علی (ع). از : گابریل آنگیری . ترجمه : کاظم عمادی
 ۶۸ سازمان کتابهای جیبی ، تهران، ۱۳۳۵ .
- شیده . داستان . از : ح . م . حمید ، چاپ دوم، رازی ،
 ۱۵۷ تهران ، ۱۳۱۹ .
- شیرین و خسرو. مثنوی . از : امیر خسرو دهلوی
 ۱۰۴۳ بکوشش : غضنفر علی یف ، مسکو ، ۱۹۶۲ .

- شیرین و فرهاد . مثنوی . از : وحشی و وصال
علمی، تهران . ۲۹۸
- شیخ صنعان . نمایشنامه فانتزی . از : محمد حسین
میمندی نژاد ، میهن ، تهران ، ۱۳۳۴ . ۱۸۴
- شیطان مقدس . داستان . از : رنه ملوپ میلز ، ترجمه :
جهانتاب ، تهران . ۸۴۹
- صبح جوانی . شرح حال خود . از : ساتم الوغزاده
نشریات دولتی تاجیکستان ، استالین آباد ، ۱۹۵۷ . ۴۴۴
- صبح صادق . شرح حال و منتخب آثار صادق هدایت . از :
مهرداد مهرین ، مؤسسه آسیا ، تهران . ۲۱۸
- صبح گلشن . تذکره . از : سید علی حسنخان بهادر
حسینی قنوجی ، سنکی ، هند ، ۱۲۹۵ ق . ۱۴۴۱
- صحت از راه خنده . ترجمه ای از گفتار نویسنده گان و
فلاسفه درباره نشاط و خنده ۳۵۳
- صفات العاشقین . مثنوی . از : هلالی جغتایی
بکوشش : کوهی کرمانی ، تهران ، ۱۳۲۳ . سه جلد مکرر . ۲۵۳ و ۲۷۶ و ۲۳۵
- صلاح الدین ایوبی . داستان . از : جرجی زیدان
ترجمه : محمد علی شیرازی . مجله ماه نو ، تهران . ۵۲۰
- صوفیگری . نقد و تحقیق . از : کسروی . چاپ ششم ، تهران ، ۱۳۴۲ . ۸۹۰
- صوفیان ایران . بزبان فرانسه . از : نصرت الدین غفاری . ۱۶۱۹
- طبقات ائصوفیه . از : ابواسمعیل عبدالله هروی
انصاری ، تصحیح و حواشی ، عبدالحی حبیبی قندهاری
مقدمه خلیلی ، افغانستان ، ۱۳۴۱ . ۱۶۲۵

- طبله عطار و نسیم گلستان، سخنرانی درباره سعدی و
گلستان. از: جلال الدین همایی، تهران، ۱۳۴۶. ۱۰۸۶
- طربخانه، رباعیات خیام، از: ژار احمدشیدی تبریزی
مقدمه: جلال الدین همایی، تهران، ۱۳۴۲. ۱۴۳۷
- طرحها و کلاغها، مجموعه شعر، از: محمود طیاری
رشت، ۱۳۴۴. ۱۰۹۰
- طلادرمس، مجموعه شعر، از: رضا پراهنی، تهران،
۱۳۴۴. ۱۰۵۶
- طاسم شکسته، مجموعه شعر، از: مهدی حمیدی
چاپ دوم، تهران، ۱۳۲۴. ۲۹۴
- طولانی ترین روز، داستان، از: کر نلیوس راین
ترجمه: اسماعیل دولتشاهی، سازمان کتابهای جیبی، تهران
۱۳۴۲. ۱۸۸
- ظفر نامه بوذرجمهر و چند کتاب نظم و نثر از متون
قدیم، با مقدمه و تحقیق شفر، بفرانسه پاریس، ۱۸۸۳ م. ۱۶۰۸
- ظهور و سقوط آدولف هیتلر، داستان، از: ویلیام
شایرر، ترجمه: کاوه دهگان، سازمان کتابهای جیبی،
تهران، ۱۳۴۱. ۱۴۷
- ظهور و اهمیت رادیو، چاپ افغانستان. ۳۵۱
- عباسه و جعفر برمکی، داستان، از: جرجی زیدان
ترجمه: محمد علی شیرازی، تهران. ۷۹۸
- عدالت بشر، نمایشنامه، از: عماد عصار، تهران، ۱۳۱۲. ۹۶۲

- عذر تقصیر به پیشگاه محمد و قرآن . تحقیق در مذهب
اسلام . از : جان دیون پورت . ترجمه : غلامرضا سعیدی ،
تهران ، ۱۳۳۴ . ۱۱۱۶
- عروض حمیدی . از : مهدی حمیدی . تهران ۱۳۴۲ . ۱۳۰۸
- عریان . داستانهای کوتاه . از : صبور تهران ، ۱۳۳۹ . ۱۳۹۸
- عشق نامه . مثنوی . از : عمید زاکانی . مؤسسه خاور ،
تهران ، ۱۳۱۴ . ۳۱۶
- عشقبازی نابلئون . داستان . از : لغون ویال دوریویر .
ترجمه : بهروان ، چاپ دوم . آرام ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۱۴۱
- عشق زوایک . از : اشتفن تسوایک . ترجمه : حسین
مسعودی ، تهران . ۵۲۶
- عشق شاعر . مجموعه شعر . از : نورالدین قریشی .
تهران ، ۱۳۳۴ . ۶۸۵
- عشق من . از : اشتفن تسوایک . ترجمه : حسین
مسعودی ، تهران . ۳۷۷
- عشق مولانا . تحقیق و انتخاب از مثنوی . از : فرح
انتظام . تهران ، ۱۳۴۵ . ۶۶۸
- عشق و جوانی . چند نامه از : ویگتور هوگو .
ترجمه : ناصر ایراندوست ، تهران ، ۱۳۳۷ . ۶۸۷
- عشق و ناکامی . داستان . از : آلکساندر دوما (پسر) .
ترجمه : احمد شهیدی ، چاپ دوم ، افشاری ، تهران . ۵۷۴
- عشق و نومیدی . سرگذشت مارسلین دبوردوالمور
ترجمه : ناصر ایراندوست ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۷۳۹

- عشق و هیجان در زن . روانشناسی . از: آندره بینه .
 ترجمه: غلامعلی توسلی . تهران، ۱۳۳۲ .
 ۱۱۱۴
- عشق هرگز نمی میرد . داستان . از: امیلی برونته .
 ترجمه: سرود ، تهران .
 ۱۲۶۲
- عصیان . مجموعه شعر . از: فروغ فرخزاد، امیر
 کبیر، تهران، ۱۳۳۷ .
 ۴۲۷
- عصیان فرشتگان . داستان فلسفی . از: آنا تول
 فرانس ' ترجمه: قاسم غنی ، تهران، ۱۳۳۹ .
 ۵۸۵
- عطار و مثنوی های گزیده او . از: مهدی حمیدی .
 امیر کبیر ، تهران، ۱۳۴۷ .
 ۷۰۶
- عطش . مجموعه شعر . از: مهین اسکندری ، تهران،
 ۱۳۴۷ .
 ۱۰۴۹
- عفاف نامه . مثنوی . از: امیری فیروز کوهی
 مقدمه کسروی . تهران ، ۱۳۱۳ . دو جلد مکرر .
 ۱۴۹۳ و ۱۱۹۲
- علم اخلاق یا حکمت عملی . از: محمدعلی بامداد .
 تهران، ۱۳۳۷ .
 ۱۴۵۱
- علویه خانم و وینگاری . داستان . از: صادق
 هدایت . چاپ دوم ، تهران، ۱۳۳۳ .
 ۱۴۳۴
- عمران منطقه آذر بایجان . سازمان برنامه، دفتر فنی .
 تهران ، ۱۳۴۴ .
 ۱۶۱۷
- عمران منطقه خراسان . سازمان برنامه ، چاپ دوم،
 تهران، ۱۳۴۳ .
 ۱۶۱۴

- عنبر . داستان . از: کاتلین وینسور . ترجمه :
 ۴۹۸ مجید مسعودی ، معرفت ، تهران ، ۱۳۲۸ .
- غزالی نامه . شرح حال و آثار . از: جلال الدین
 ۱۱۶۸ همایی ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۴۲ .
- غزل غزلهای سلیمان . مجموعه شعر . از : احمد
 ۶۰۵ شاملو ، طهوری ، تهران ، ۱۳۴۷ .
- غزلیات زرگر اصفهانی . چاپخانه علمی ، تهران ،
 ۲۳۸ ۱۳۱۹ .
- غزلیات سعدی . بـکـوشش : محمدعلی فروغی .
 ۵۶۴ تهران . ۱۳۵۸ ق .
- غزلیات شمس تبریزی . مقدمه : جلال الدین
 ۹۳۳ همایی . بـکـوشش : منصور مشفق ، تهران ، ۱۳۳۵ .
- غزلیات شوریده شیرازی . بـکـوشش : فصیحی .
 ۲۴۹ تهران ، ۱۳۲۵
- غزلیات عبرت نائینی . مظفری . تهران ۱۳۱۳ .
 ۳۴۱
- غزلیات کلیم کاشانی . چاپ سنگی ، تهران ،
 ۸۳۹ ۱۳۵۴ ق .
- غزلیات نظیری . چاپ سنگی ، لاهور .
 ۱۳۱۸
- غوغای تهران . داستان . از: عبدالله حکیم . چاپ
 ۸۹ سوم ، تهران ، ۱۳۳۰ .
- غوغای جوانی یا شراره های عشق . مجموعه شعر .
 ۴۳۳ از : محمد جواد بهروزی ، چاپ دوم ، شیراز ، ۱۳۲۷ .

- غوغای ژوئیه . داستان . از : ارسکین کالدول .
 ترجمه : رضا سید حسینی ، تهران ، ۱۳۳۱ . ۴۱۰
- غول . داستان . از : ادنا فربر . ترجمه : سمیروس
 ارشادی ، سازمان کتابهای پرستو ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۲۱۲
- فتمنه . ضمیمه چند داستان دیگر . از : علی دشتی .
 تهران ، ۱۳۲۳ . ۴۰۵
- فتمنه . چاپ دوم و ششم ابن سینا . تهران .
 ۸۸۵ و ۱۱۰۴
- فردا بجهنم میروم . . یادداشت ها . از : آدولف
 آیشمن ، ترجمه : احمد مرعشی ، چاپ سوم ، تهران ، ۱۳۴۲ . ۹۹۹
- فردوسینامه مهر . شعر و نثر از نویسندگان مختلف .
 بکوشش : مجید موقر ، تهران . ۱۱۳۹
- فردوسی و شاهنامه . تحقیق ادبی . از : استاریکوف
 ترجمه : رضا آذرخشی . چاپ دوم ، سازمان کتابهای
 جیبی ، تهران ، ۱۳۴۶ . ۱۲۹
- فرهنگ آندراج . از : محمد پادشاه متخلص به
 شاد ، بکوشش : محمد دبیرسیاقی ، تهران ، ۱۳۳۵ ، ۷ جلد
 ۱۳۲۹ تا ۱۳۲۳
- فرهنگ اشعار حافظ . از : احمد علی رجایی ،
 زوار ، تهران ، ۱۳۴۰ . ۴۴۳
- فرهنگ روسی . چاپ مسکو . ۲ جلد .
 ۱۶۶۷ و ۱۵۹۸
- فرهنگستان ایران ، واژه های نو . تهران ، ۱۳۱۸ ،
 ۳ جلد . ۹۵۱ و ۵۷۳ و ۵۷۲
- فرهنگ سخنوران . از : ع : خیامپور ، تبریز ،
 ۱۳۴۰ . ۱۲۹۵

- فرهنگ فارسی . از : محمد معین . امیر کبیر .
تهران ، ۱۳۴۵ ، ۵ جلد .
۹۲۸ تا ۹۳۲
- فرهنگ مترادفات و اصطلاحات . از : محمد
پادشاه شاد . بکوشش : بیژن ترقی ، تهران ، ۱۳۴۶ .
۱۴۶۳
- فرید . شرح حال و تحلیل . عقاید . از : اشتفن تسوایک
ترجمه : فرهاد کانون معرفت ، تهران ، ۱۳۴۱ ، دو جلد مکرر .
۳۱۰ و ۳۴۹
- فرید و فروید یسم . روانکاو . از : فلیسین شاله ،
ترجمه : اسحق و کیلی ، تهران ، ۱۳۳۱ .
۵۰۱
- فریدون . برگزیده از شاهنامد فردوسی . زیر
نظر : ابراهیم پورداود ، شرکت ملی نفت ، تهران ، ۱۳۴۶ .
۱۶۳۰
- فستیوال بخارست و سفر شوروی . از : پرویز
خطیبی ، تهران ،
۸۶۸
- فن زندگی . داستان . از : آندره مورو ، معرفت ،
تهران ، ۱۳۲۹ .
۴۹۲
- فن شعر . از : ارسطو . ترجمه : عبدالحسین زرین
کوب ، تهران ، ۱۳۴۷ .
۸۱۹
- فهرست کامل آثار شجاع الدین شفا . تهران ، ۱۳۴۳ .
۱۲۰۴
- فهرست کتب مطبوع افغانستان . از : مایل هروی ،
کابل . ۱۳۴۴ .
۱۴۵۶
- فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس . از :
احمد گلچین معانی ، ج ۷ ، مشهد ، ۱۳۴۶ ، ۲ مجلد
۱۳۶۶ و ۱۳۶۷
- قائد اعظم ، محمد علی جناح مؤسس پاکستان .
شرح حال . از : هکتور بولیتو ، ترجمه : غلامرضا سعیدی ،
تهران ، ۱۳۳۶ .
۱۱۱۳

- قابلیگی . از : استراتن . ترجمه : ع . بواسحقی ،
تهران ، ۱۳۲۹ . ۵۸۳
- قابوسنامه . از : عنصرالمعالی کیکاوس . بکوشش :
علی حسوری ، طهوری ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۷۶
- قابوسنامه . جبل المتین . اصفهان ، ۱۳۴۱ ق . ۱۱۸۴
- قاطی پاتی . داستانهای کوتاه . از : پرتو اعظم ،
ابن سینا ، تهران . ۸۷۷
- قاعده استعمال بعضی از کلمات . از : حسین
سمیعی ادیب السلطنه ، تهران ، ۱۳۲۸ . ۱۰۵۲
- قانون . تحقیق حقوقی . از : عبدالحمید مبارز ،
افغانستان . ۱۵۸۱
- قبله نمای رزم آرا . جغرافیا . چاپ ششم ، تهران ،
۱۳۳۴ . ۲۸۲
- قدرت و افتخار . داستان . از : گراهام گرین . ترجمه :
عبدالله آزادیان ، سازمان کتابهای پرستو ، تهران ، ۱۳۴۲ . ۲۰۸
- قرآن یک معجزه دائم . تحقیق مذهبی . از :
آیه الله شهرستانی ، ترجمه : سید جعفر غضبان ، یزد ،
۱۳۳۲ . ۱۰۶۳
- قصاید سلمان ساوجی . بکوشش : اردکانی ، ۱۳۲۷ ق . ۵۴۲
- قصر شیون . تاریخچه . از : علی اصغر حکمت ،
تهران ، ۱۳۳۰ . ۹۷۴
- قطرات اشک . مجموعه شعر . از : حسن زورپیکر
واصف ، ابن سینا ، تبریز ، ۱۳۳۰ . ۷۰۸

- قطعه‌هایی از گل‌های رنج. مجموعه شعر. از: شارل بودلر، ترجمه: مرتضی شمس، کوته‌برگ، تهران، ۱۳۳۵.
- ۶۱۴ قلب‌پاک. داستان. از: ماکزانس واندرومرش، ترجمه: ذبیح‌الله منصور، معرفت، تهران.
- ۳۶۲ قلمرو سعدی. از: علی دشتی، ابن‌سینا، تهران،
- ۴۵۸ « انتشارات کیهان، تهران.
- ۵۶۲ قوس و قزح. مجموعه هفت داستان. از: نوری. تهران، ۱۳۳۲.
- ۵۷۱ قهرمان‌دوران. داستان. از: میخائیل لرمونتوف، ترجمه: کریم کشاورز، سازمان کتابهای جیبی، تهران، ۱۳۳۳.
- ۱۳۲ کاپیتان محتاط. داستان. از: کنث رابرت. ترجمه: مسعود رجب‌نیا، سازمان کتابهای جیبی، تهران، ۱۳۴۰.
- ۱۴۵ کاج کج. داستان. از: پرتو اعظم، تهران، ۱۳۲۵.
- ۱۰۴۵ کارد و طناب. داستان. از: ژرژ سیمنون. ترجمه: کریم کشاورز، سازمان کتابهای جیبی، تهران، ۱۳۴۱.
- ۱۲۷ کارنامه بزرگان ایران. اداره کل انتشارات و رادیو تهران، ۱۳۴۰.
- ۸۰۵ کارنامه بلخ. مثنوی. از: سنایی غزنوی، کتابفروشی جهان‌نما، شیراز، ۱۳۱۸.
- ۲۶۱

- کاروان شعر. شعر از شعرای ایران . بکوشش: فواب صفا
تهران ، ۱۳۴۲ .
۶۳۷
- کاروانی از شعر . بر نامه های رادیو ، مهدی سپهیلی
چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۴۴ ، ۵ جلد .
۹۹۰ تا ۹۸۶
- کارهای گنج کننده . شرح حال خود . از : ف. شیفته
تهران ، ۱۳۲۹ .
۳۵۶
- کازانوا . داستان . از : اشتقن تسوایک ، ترجمه :
نیر سعیدی ، تهران . ۱۳۲۷ .
۳۸۴
- کالبدشناسی هنری . از : نعمت الله کیهانی ، چاپ
دوم ، دانشگاه تهران ، ۱۳۴۲ .
۱۴۰۹
- کاو . شعر نو . از : حمید مصدق ، انتشارات یغما ،
تهران ، ۱۳۴۳ .
۴۴۰
- کتاب السور . مجموعه شعر از : تقی دانش ، حیدر آباد
دکن .
۴۰۲
- کتاب دوست من . داستان . از : آنا تول فرانس ، ترجمه :
سادات شریفی ، تهران .
۷۴۹
- کتاب زندگی . مجموعه شعر . از : احمد ساجدی
همدانی ، همدان ، ۱۳۲۹ .
۵۸۹
- کتاب آوازه ها . مجموعه شعر . از : هانریش هاینه
ترجمه شجاع الدین شفا ، تهران ، ۱۳۳۰ .
۱۴۹۰
- کتابخانه نین . بزبان آلمانی . چاپ مسکو
کتاب سال انیس . سالنامه روزنامه انیس ، از : محمد
بشیر رفیق ، کابل ، ۱۳۴۶ .
۲۸۹
۱۶۳۱

- ۵۹۴ کتاب مقدس، عهد عتیق و عهد جدید. لندن ۱۹۴۷ م .
کرتکییل . و چند داستان دیگر. از: آنا تول فرانس
ترجمه: کاظم عمادی ، تهران ، ۱۳۲۸ .
- ۷۱۱ کشکول . از : شیخ بهاء الدین عاملی متخلص به
بهایی . سنگی ، بکوشش: زین العابدین قمی ، ۱۳۱۸ ق .
- ۱۶۳۴ کلثوپاتر . شرح حال. از: آرتور دیگال . ترجمه:
فرهاد ، معرفت ، تهران .
- ۶۴۷ کلثوپاتر ۱ . داستان تاریخی. از: کارلوماریا فرانزو
ترجمه : رضا براهنی . سازمان کتابهای پرستو ، تهران
۱۳۴۲ .
- ۱۲۴ کلبه عموتوم . داستان . از : هریت پیچر استو ،
ترجمه: منیر جزئی (مهران) ، چاپ ششم، سازمان کتابهای
پرستو ، تهران ، ۱۳۴۳ ، ۲ جلد.
- ۱۹۷ و ۱۹۶ کلمات الشعرا . تذکره. از: سرخوش ، دلاوری ، لاهور .
- ۱۲۵۸ کلمات علیه غرا . ترجمه منظوم از: مکتبی شیرازی
بکوشش: کوهی کرمانی ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۲۳ .
- ۳۲۰ کلمات قصار . از: علی بن ابیطالب (ع) . با ترجمه
فارسی و انگلیسی ، از : ابوالقاسم حالت ، ابن سینا ، تهران
۱۳۲۵ .
- ۴۳۱ کلمات قصار . از : مها تماکاندی . ترجمه : مسعود
برزین . چاپ دوم ، ضمیمه گلچین حافظ ، سپهر ، تهران ، ۱۳۳۴ .
- ۳۱ کلیات آثار پارسی عمر خیام . بکوشش : محمد
عباسی ، تهران ، ۱۳۳۴ .
- ۱۱۹۰

- کلیات اشعار اهلی شیرازی . بکوشش: حامدربانی
تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۱۷۴
- کلیات اشعار و فکاهیات روحانی . بامقدمه محمدعلی
جمالزاده ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۳۴۸
- کلیات اقبال لاهوری . بکوشش: احمد سروش
تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۲۱۴
- کلیات اوحدی اصفهانی مراغی . بکوشش، سعید
نفیسی ، تهران ، ۱۳۴۰ . ۱۵۳۹
- کلیات بیدل ، عبدالقادر ، کابل ، ۱۳۴۲ . ۱۶۳۹
- کلیات دیوان ایرج میرزا . کتابفروشی مظفری ،
تهران . دو جلد مکرر . ۳۵۵ و ۳۴۸
- کلیات حزین . سنگی ، کانپور ، ۱۸۹۲ م . ۱۲۰۵
- کلیات حسن سنجری دهلوی . سنگی ، حیدرآباد
۱۳۳۲ ق . ۱۴۵۴
- کلیات دیوان ابوالقاسم عارف قزوینی . تهران
۱۳۲۷ . ۶۲۷
- کلیات سعدی . سنگی ، خط میرخانی ، تهران ،
۱۳۶۹ ق . ۱۵۹۲
- کلیات سعدی . سنگی ، خط محمود شیرازی ، بمبئی
۱۳۲۷ . ۱۶۱۰
- کلیات شمس تبریزی یاد دیوان کبیر . از: جلال الدین
مولوی ، تصحیح و حواشی بدیع الزمان فروزانفر ، دانشگاه
تهران . ۱۳۳۹ ، ۸ جلد . ۱۶۴۱ تا ۱۶۴۸

- کلیات صائب تبریزی . بکوشش : امیری فیروز
کوهی ، تهران ، ۱۳۳۳ . دو جلد مکرر .
۱۴۲۹ و ۱۳۴۴
- کلیات صائب تبریزی . چاپ سنگی ، نول کشور ،
لکهنو ، ۱۳۲۴ ق .
۱۶۱۱
- کلیات طالب آملی . بکوشش : طاهری شهاب
تهران .
۱۳۱۷
- کلیات عبید زاکانی . بکوشش : عباس اقبال ،
مجله ارمنان ، تهران ، ۱۳۲۱ ، دو جلد مکرر .
۱۰۵۷ و ۵۱۷
- کلیات عبید زاکانی . با مقدمه مسیو فرته ، تهران ،
۱۳۳۳ .
۸۱۰
- کلیات عراقی . بکوشش : سعید نفیسی ، چاپ دوم
تهران ، ۱۳۳۶ .
۱۲۶۹
- کلیات عراقی . چاپ سنگی ، لکهنو ، ۱۳۰۹ ق .
۱۵۱۰
- کلیات عشقی . مصور . بکوشش : علی اکبر سلیمی
چاپ سوم ، تهران ، ۱۳۳۱ .
۸۲۳
- کلیات عناصر دواوین خسرو . (امیر خسرو
دهلوی) ، سنگی ، هند ، ۱۲۸۸ .
۱۱۳۳
- کلیات عناصر دواوین خسرو . چاپ چهارم ، سنگی ،
هند ، ۱۳۳۴ .
۱۴۵۷
- کلیات قاسم انوار . بکوشش : سعید نفیسی ، تهران ،
۱۳۳۷ .
۱۵۲۲
- کلیات کمال الدین اسمعیل اصفهانی . چاپ
سنگی ، بمبئی ، ۱۳۰۷ .
۱۴۴۰

- ۱۵۲۹ کلیات میرزا جلال اسیر . چاپ سنگی ، کانپور .
- ۴۳۹ کلید نگارش . از : مجدالدین ، تهران ، ۱۳۳۷ ق .
- ۱۶۹۶ کلیسای سیستین . از : ماری پیتالوفا ، مصور ، انگلیسی ، چاپ مسکو .
- کلیله و دمنه . از : نصرالله منشی بکوشش :
- ۱۳۸۰ عبدالعظیم قریب ، تهران ، ۱۳۲۸ .
- ۸۰۰ کلیله و دمنه یا انوار سهیلی . برلین ، ۱۲۷۰ ق .
- کمال الملك . شرح حال . از : حسنعلی وزیری ،
- ۷۴۹ تهران ، ۱۳۲۵ .
- کمدی الهی ، بهشت و دوزخ و برزخ . از : دانتیه ،
- ۱۵۶۲ تا ۱۵۶۰ ترجمه : شجاعالدین شفا ، تهران ، ۱۳۳۵ ، ۳ جلد .
- کمونیسیم چیست ؟ بانگلیسی . دانشگاه کلمبیا ،
- ۱۶۶۴ امریکا ، ۱۹۵۵ .
- کنار دجله . شعر . با حواشی و یادداشتها . از : علی
- ۱۰۷۲ اصغر حکمت ، تهران .
- کور لعنتی . داستان . از : خسرو شاهانی ، چاپ
- ۹۲ دوم ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۳ .
- کولاک . مجموعه شعر . از : یدالله مفتون امینی
- ۱۰۳۴ تبریز ، ۱۳۴۴ .
- کوه تنهایی . مجموعه شعر . از : مسعود فرزاد ،
- ۸۶۴ تهران ، ۱۳۲۶ .
- کویر مجموعه شعر . از : نصرت رحمانی ، تهران
- ۵۱۹ ۱۳۳۴ .
- کازرگاه . تاریخ هرات . از : فکری سلجوقی ،
- ۱۰۱۹ کابل ، ۱۳۴۱ .

- گبسك رباخوار . داستان . از : بالزاك . ترجمه :
 مسروب بالایان ، رشت . ۷۲۱
- گذرگاه خطرناك . داستان . از : سامرست موآم
 ترجمه : مصطفی فرزانه . معرفت ، تهران . ۳۶۵
- گردن بند . داستان . از : موريس لبان . ترجمه :
 رشید امانت ، خاور ، تهران . ۶۲
- گرشاسب نامه . مثنوی . از : اسدی طوسی
 بکوشش : حبیب یغمائی ، تهران ، ۱۳۲۷ . ۸۵۸
- گروه محکومین . داستان . از : فرانکس کافکا ،
 ترجمه : حسن قائمیان ، تهران ، ۱۳۲۷ . ۶۵۶
- گزند و دلپستگی . داستان . از : گودر لودولاکلو
 ترجمه : عبدالله توکل ، مجله سخن ، تهران ، ۱۳۳۹ . ۶۵۵
- گزیده از قطعات پروین اعتصامی . کتابفروشی
 مشعل ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۵۵
- گفتار در روش راه بردن عقل . فلسفه . از : رنه دکارت
 ترجمه : محمد علی فروغی . سازمان کتابهای جیبی ،
 تهران ، ۱۳۴۲ . ۱۰۰
- گلپانگ اویسی . مجموعه شعر . از شعرای مختلف ،
 بکوشش : فضل الله اویسی ، تهران ، ۱۳۴۴ . دو جلد مکرر . ۱۳۵۵ و ۱۲۱۲
- گلچین دانش . شعر و نثر از شعرا و نویسندگان
 مختلف . مؤسسه مطبوعاتی خورشید ، تهران ، ۱۳۲۷ . ۵۱۰
- گلچین صائب . بکوشش : زین العابدین مؤتمن ،
 تهران ، ۱۳۳۳ . ۶۱۳

- ۵۴۸ گلچین مسیحی . از نوشته های انجیل و مقایسه با اشعار فارسی .
- ۱۲۵۹ گلزار ادب . مجموعه آثار ادبی فارسی . بکوشش : حسین مکی . چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۲۹ .
- ۴۷۳ گلزار ادبیات ایران در عصر صفوی . از : ادوارد برون ، ترجمه و نگارش : سیف پور فاطمی ، تهران .
- ۲۴۷ گلستان . از : سعدی شیرازی ، امیر کبیر ، تهران .
- ۶۷۳ گلستان . بکوشش : حبیب یغمایی ، تهران ، ۱۳۱۶ .
- ۱۰۲۶ گلستان . بکوشش : محمد علی فروغی ، تهران ، ۱۳۱۶ .
- ۱۰۳۶ گلستان ، بکوشش : عبدالعظیم گرگانی ، تهران ، ۱۳۱۰ .
- ۱۶۳۷ گلستان . خط . یاقوت مستعصمی ، بکوشش : بدری آتابای ، تهران ، ۱۳۴۶ .
- ۱۳۴۶ گلستان ادب . شعرا و شعرای مختلف ، بکوشش : حسین مکی ، تهران ، ۱۳۳۵ .
- ۱۰۱۳۵۰۶ گلشن راز . مثنوی . از : شیخ محمود شبستری ، کتابفروشی تائید ، اصفهان .
- ۱۴۹۷ گلشن وصال . شرح حال و دیوان وصال . از : روحانی وصال . بکوشش : یزدانی ، تهران ، ۱۳۱۹ .
- ۱۴۱۸ گللهای پراکنده . شعرونثر از شعرا و نویسندگان کتابفروشی تائید ، اصفهان ، ۱۳۳۳ .

- گل‌های جاویدان . تذکره . از: غلامحسین جواهری
و جلدی ، چاپ سوم ، تهران .
۱۵۲۴
- گل‌های جاویدان در بوستان ادب ایران . تذکره
و تحقیق ادبی از : مهدی توحیدی پور ، تهران ، ۱۳۳۶ .
۱۳۵۳
- گل‌های سفید . داستان . از : اشتفن تسوایک
، ترجمه : جهان ، تهران ، ۱۳۳۹ .
۷۶۹
- گل‌هایی که در جرمم می‌روید . داستان . از : محمد
مسعود (دهاتی) . چاپ دوم ، بنگسای پروین ، تهران
گناه سوزان اسلید . داستان . از : دوریس هیوم
ترجمه : فریدون مهر . سازمان کتابهای پرستو ، تهران
، ۱۳۴۳ ،
۲۳۹
- گنج باز یافته . احوال و اشعار پنج شاعر . از : محمد
دبیرسیاقی . تهران ، ۱۳۳۴ .
۱۳۷۴
- گنج سخن . تذکره شعرا . از : ذبیح‌الله صفا
چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۳۹ ، ۳ جلد .
۱۵۶۸ تا ۱۵۷۰
- گنج غزل . بکوشش : مهدی سهیلی ، سنایی
، تهران ، ۱۳۴۶
۹۲۷
- گنجینه سهیلی از : مهدی سهیلی و مزادعی
تهران ، ۱۳۴۱ ، ۳ جلد .
۹۹۷ تا ۹۹۵
- گنجینه سهیلی . از : مهدی سهیلی ، تهران ، ۱۳۴۵ ، ج ۱
گنجینه گنج‌وی . دیوان شعر . از : نظامی گنجوی
مجله ارمغان ، تهران ، ۱۳۱۸ .
۹۱۸
- گنجینه نشاط اسفهان‌نی . بکوشش : حسین نخعی
تهران ، ۱۳۳۲ .
۱۲۶۶

- گنجینه نشاط اسفهرانی . چاپ سنگی . بکوشش :
 میرزا عبدالباقی طبیب ، تهران ، ۱۲۸۱ ق .
 ۱۶۰۷
- تالی مکنون . دیوان ادیب نیشابوری . سنگی ،
 خط عباس زرین فلم ، مشهد .
 ۲۵۷
- لایم لایت . داستان . از : چارلی چاپلین ، ترجمه :
 رضا سید حسینی ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ،
 ۱۳۴۳ . دوجلد مکرر .
 ۲۲۱ و ۱۸۹
- لباب الالباب . تذکره . از : جمال الدین محمد
 عوفی ، چاپ لیدن ، ۱۳۲۴ ق ، دوجلد .
 ۱۱۴۹ و ۱۱۴۸
- لبخند ژوکوند . داستان . از : هکسلی ، ترجمه :
 لاله زاری ، تهران .
 ۶۵۰
- لب لباب . داستان . از : سامرست موآم ، ترجمه .
 عبدالحق و اله . افغانستان .
 ۱۲۷۲
- لبیبی و اشعار او . از : محمد دبیر سیاقی ،
 تهران ، ۱۳۳۲ .
 ۱۴۶۲
- لسان الغیب . دیوان حافظ . بکوشش : پژمان
 بختیاری ، تهران ، ۱۳۴۳ .
 ۱۰۳۹
- لطایف الطوائف . نشر ادبی . از : فخرالدین علی صفی
 بکوشش : احمد گلچین معانی ، تهران ، ۱۳۳۶ .
 ۱۲۴۲
- لطیفه ها . بکوشش : بقا . مشهد ، ۱۳۴۳ .
 ۱۲۹۴
- لغات عامیانه فارسی افغانستان . از : عبد الله
 افغانی نویسنده ، کابل ، ۱۳۳۷ .
 ۵۱۴
- لغت فرس اسدی . از : اسدی طوسی ، بکوشش :
 عباس اقبال ، تهران ، ۱۳۱۹ .
 ۵۷۷

- ۶۳ . نینگراد . نقشه و تصویر ، چاپ شوروی ، ۱۹۵۷ .
لولیتا . داستان . از : ولادیمیر ناباکوف : ترجمه :
- ۲۰۰ ذبیح الله منصوری ، مجله ماه نو ، تهران .
لوند . داستان . از : اشتفن تسوایک ، ترجمه :
- ۶۴۹ محمود پور شالچی ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۲۴
لیلا . داستانهای آسیایی . ترجمه : هوشنگ
مستوفی ، تهران ، ۱۳۴۳ .
- ۹۵۷ لیلی و مجنون . مثنوی . از : مکتبی شیرازی
شرکت نسبی کانون کتاب ، تهران ، دو جلد مکرر .
- ۱۸۰ و ۴۶۳ لیلی و مجنون . چاپ اصفهان . بکوشش :
کوهی کرمانی ، تهران .
- ۲۷۴ لیلی و مجنون . مثنوی . از : نظامی گنجوی
مجله ارمغان ، تهران ، ۱۳۱۳
- ۹۱۴ لیلی و مجنون . بکوشش : اژدر علی اوغلی
علی اصغر زاده و بایایف ، مسکو . ۱۹۶۵ م .
- ۱۵۹۷ مائده های زمینی . داستان . از : آندره ژید
ترجمه : حسن هنرمندی . تهران ، ۱۳۳۴ .
- ۹۴۶ مائده های . داستان . از : توماس گو تسن ، ترجمه :
ا . س . ، تهران ، ۱۳۱۷ .
- ۷۴۵ مائده های . تذکره سرو آزاد . از : علی آزاد
بلگرامی ، سنگی ، لاهور ، ۱۹۱۳ م
- ۱۵۸۲ ماجرای آغاز شب . داستان . از : اشتفن تسوایک ،
ترجمه . ناصر ایراندوست . تهران ، ۱۳۳۳ ، دو جلد مکرر .
- ۵۹۱

- ماجرای جوانی يك استاد . داستان . از : اشتفن تسوايك ، ترجمه : جواد شيخ الاسلامی ، چاپ دوم ، تهران .
۱۰۷۳
- مادام بواړی . داستان . از : گوستاو فلوبر ، ترجمه : محمود پورشالچی ، تهران .
۴۴۹
- مادر . درباره مادر از شعرا و نویسندگان . بکوشش : جلال الدین افتخار زاده ، چاپ سوم ، تهران ، ۱۳۴۳ .
۱۰۳۲
- مادر تراستایش میکنم . سازمان کتابهای پرستو ، تهران ، ۱۳۴۳ . دو جلد مکرر .
۸۸۰ و ۱۶۴
- مادر حوا . از نویسندگان مختلف درباره زن . بکوشش : مهدی سهیلی ، تهران ، ۱۳۳۳ .
۱۰۵۰
- مادر نامه . اشعار شعرای معاصر درباره مادر . بکوشش : داود هارونیان ، تهران ، ۱۳۳۷ .
۷۳۰
- ماری آنتوانت . شرح حال . از : اشتفن تسوايك ترجمه : فرهاد ، چاپ دوم ، سقراط ، تهران ، ۱۳۲۷ .
۳۹۲
- ماری استوارت . شرح حال . از : اشتفن تسوايك . ترجمه : فرهاد ، معرفت . تهران .
۴۵۲
- ماکدولین . داستان . از : آلفونس کار . ترجمه : سعیدی ، تهران .
۹۵۰
- مالك سانفرانسیسکو . داستان . از : اشتفن تسوايك ، ترجمه : عبدالله توکل ، سپهر ، تهران ، ۱۳۲۶ .
۳۶۴

- مأموریت برای وطن . از: اعلیحضرت شاهنشاه
 آریامهر . چاپ افست، تهران، ۱۳۴۵.
 ۱۳۷
- مانن لسکو . داستان . از: آبه پره وو ، ترجمه :
 مجید حایری ، تهران ، ۱۳۳۰.
 ۸۵۰
- مانن لسکو . ترجمه : مشفق همدانی ، تهران ،
 ۱۳۴۳ .
 ۹۴۳
- ماه پنهانست . داستان . از : جان اشتاین بک ،
 ترجمه : پرویز داریوش ، سازمان کتابهای جیبی، تهران،
 ۱۳۳۴ .
 ۱۵۳
- ماه در مرداب . شعر . از : پرویز ناتل خانلری ،
 تهران ، ۱۳۴۰ . دو جلد مکرر .
 ۱۰۲۴ و ۶۰۰
- ماه و شش پنی . داستان . از : سامرست موآم
 ترجمه : مهدی حمیدی ، تهران، ۱۳۲۹.
 ۱۵۰۴
- ماهگیر ایسلند . داستان . از: پیر لوتی . ترجمه :
 ناصر شجاع نیا . سازمان کتابهای پرستو، تهران، ۱۳۴۳.
 ۱۱۴
- ماهگیر و روحش . داستان . از : اسکار وایلد ،
 ترجمه : فریدون صدری ، تهران، ۱۳۲۸ .
 ۳۸۳
- مایر لینگ . داستان . از : کلود آنه ، ترجمه :
 عزت الله خردمند ، تهران.
 ۵۱۸
- مباحث صرفی و نحوی . از : مجتبی مینوی ،
 تهران، ۱۳۲۹.
 ۱۴۰۳
- مثنوی تحفه العراقین . از : خاقانی شروانی .
 بکوشش : قریب ، تهران، ۱۳۳۳ .
 ۸۶۲

- مثنوی شمع جمع . از : شبلی نعمانی ، طلوع ،
تهران . ۱۰۸۰
- مثنوی فروزنده . از : عبدالحسین نصرت . بکوشش :
محمود فرخ ، مشهد ، ۱۳۳۱ . ۱۰۵۴
- مثنوی معنوی مولوی . بکوشش نیکلسن ، لیدن ،
۱۹۲۵ م ، ۲ جلد . ۱۲۸۶ و ۱۲۸۵
- مثنوی معنوی مولوی . بکوشش : نیکلسن ، لیدن ،
۱۹۲۵ م . ۱۵۲۱
- مثنوی معنوی مولوی با هفت کتاب دیگر . تصحیح :
محمد رمضان ، تهران ، ۱۳۱۹ . ۱۶۵۵
- مجالس العشاق . نثر عرفانی . از : کمال الدین حسین
غازرگاهی ، سنگی ، نول کشور ، کانپور ، ۱۳۱۴ ق . ۱۶۱۳
- مجالس النفایس . تذکره . از : امیرعلیشیر نوایی ،
بکوشش : علی اصغر حکمت ، تهران ، ۱۳۲۳ . ۱۵۴۰
- مجدالدین همگر . شرح حال . از : سعید نفیسی
تهران . ۱۲۲۵
- مجله ایران و آمریکا . شماره ۱۴ ، تهران ، ۱۳۲۵ . ۱۵۰۳
- مجله دانش . سال اول و دوم ، تهران ، ۱۳۲۸ . ۱۱۴۴ و ۱۱۲۳
- مجله دانشکده ادبیات مشهد ، سال دوم ، مشهد . ۱۱۶۰
- مجله ژاندارمری . سال پنجم و ششم ، تهران . ۱۱۳۰ و ۱۱۱۹
- مجله گلبنانك . شماره ۲ ، اداره هنرهای زیبای
کشور ، سازمان سمعی و بصری ، تهران . ۱۶۱۵

- مجله یادگار . سال اول، عباس اقبال آشتیانی، تهران،
۱۳۲۳ . ۹۱۹
- مجله یغما . سال سوم ، تهران ، ۱۳۲۹ . ۱۱۸۸
- مجمع الفصحا . تذکره . از: رضاقلیخان هدایت،
سنگی، تهران، ۱۲۹۵ ق ۲۰ جلد . ۱۶۵۱ و ۱۶۵۰
- مجمع الخواص . ترکی جغتایی . از: صادقی کتابدار
باتر جمه فارسی . از: عخیامپور، تبریز . ۱۳۲۷ . ۱۴۰۱
- مجموعه اشعار شعرای معروف معاصر . مؤسسه
جاویدان، تهران، ۱۳۳۲ . ۷۵۸
- مجموعه اشعار دهخدا . بکوشش : محمد معین ،
زوار، تهران ، ۱۳۳۴ . ۵۵۶
- مجموعه اشعار خورشید کلاه ملکزاده . بکوشش .
ملکزاده بیانی ، تهران، ۱۳۳۶ . ۳۱۵
- مجموعه اشعار واجد کابلی ، بدخشان، ۱۳۳۰ . ۳۰۴
- مجموعه حالات شاه نعمت الله ولی . از : رضا
نور نعمت الهی ، تهران، ۱۳۳۵ . ۱۳۹۲
- مجموعه دل و عشق . اشعار شعرای مختلف از :
اصغر منتظر صاحب، خانقاه احمدی ، شیراز ، ۱۳۴۲ . ۱۱۴۵
- مجموعه شعر . از: محمد ابراهیم خلیل افغانی ،
بکوشش : قازاریان، رشت ، ۱۳۳۱ . ۳۰۸
- مجموعه لطایف . از : احمد سروش . تهران ،
۱۳۳۴ . ۷۸۰

- مجموعه لطایف عبیدزاکانی . با مقدمه : مسیو
فرته ، چاپ چهارم ، ح . م . تهران . ۱۳۸۴
- مجموعه مقالات و قطعات اشعار . راجع بدر گذشت
پروین اعتصامی ، تهران . ۱۳۱۵
- مجموعه نامرئی . داستان . از : اشتفن تسوایک ،
ترجمه : عزت الله خردمند ، اقبال ، تهران ، ۱۳۲۷ . ۳۹۴
- مجموعه نوشته های پراکنده صادق هدایت . چاپ
اول و دوم ، تهران ، ۱۳۳۴ . ۱۲۹۳ و ۱۱۴۲
- مجنون ولیلی . مثنوی . از : امیر خسرو دهلوی .
بکوشش : طاهر احمد اوغلی محرم اوف ، مسکو ، ۱۹۶۴
م . ۲ . جلد . ۱۵۹۶ و ۱۵۹۵
- مجنون ولیلی . مثنوی . از : عبدی بیک شیرازی
بکوشش : ابوالفضل هاشم اوغلی رحیمون ، مسکو ،
۱۹۶۷ م . ۱۵۷۹
- محاكمه ابلیس . داستان . از : پیرفورگن . ترجمه :
ع . کدوری ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۲ . ۱۳۹
- محاكمه دکتر محمد مصدق . تهران . ۱۴۶۷
- محاكمه نور نبرك . داستان . از : ابی امان ، ترجمه :
حسن مرندی ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۱ . ۸۷
- محبوس شیلان . شرح حال و منتخب آثار . از : فرد
بایرون ، ترجمه : مسعود فرزاد ، تهران . ۶۶۱
- محراب راز . مجموعه شعر . از : ابوالقاسم اعلامی
تهران ، ۱۳۳۹ . ۷۰۹

- محمد پیغمبری که باید از نو شناخت. از: کونستان
ویرژیل گیورگیو . ترجمه: ذبیح الله منصوری ، چاپ
سوم، خواندنیها، تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۳۳۱
- مختار نامه . مثنوی. از: عطار نیشابوری . تهران ،
۱۳۵۳ ق . ۵۶۶
- مختصر منطق. از: محمد ابراهیم صفا ، تهران ،
۱۳۳۲ . ۳۴۴
- مختصری از شرح حال و منتخبی از اشعار سعید
نفیسی . طهوری، تهران، ۱۳۳۳ ۲۳۴
- مخزن الاسرار . مثنوی . از : نظامی گنجوی .
بکوشش: پژمان بختیاری . تهران، ۱۳۴۴ . ۷۹۹
- مخزن الاسرار . مجله ارمغان ، تهران ، ۱۳۳۱ . ۹۱۲
- « « بکوشش : عبدالکریم
علی اوغلی علی زاده، باکو، ۱۹۶۰ م . ۱۵۹۰
- مدارج البلاغه . صنایع شعر . از : رضا قلیخان
هدایت ، مطبعه محمدی، شیراز ، ۱۳۳۱ ق . ۲۷۵
- مرآت المثنوی. راهنمای قصص و حکمت مثنوی
مولوی. از: تلمذ حسین، حیدرآباد دکن، ۱۳۵۲ ق . ۱۲۸۱
- مراقبت نوزاد قبل از تولد . ترجمه : دکتر محمد
بهشتی ، روابط فرهنگی ایران و آمریکا، تهران . ۹۶۰
- مرداب . مجموعه شعر. از: فلور اقا جاریان، تهران
۱۳۴۰ . ۳۳

- مرد پیرو دریا . داستان . از : ارنست همینگوی ،
 ترجمه: یحییوی، معرفت ، تهران . ۳۴۵
- مرد نامتناهی علی بن ابیطالب (ع) . از : حسن
 صدر . چاپ چهارم ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۱۷۱
- مردیکه میخندد . داستان . از: ویکتور هوگو .
 ترجمه : جواد محی ، سازمان کتابهای آسیا ، تهران . ۱۳۶
- مرزبان نامه . از : مرزبان بن رستم . بکوشش :
 محمد قزوینی ، تهران ، ۱۳۱۷ . ۱۲۲۶
- مرصاد العباد من المبدأ الی المعاد . از : نجم الدین
 رازی . شمس العرفا ، تهران ، ۱۳۴۶ . ۱۴۳۸
- مرمر . مجموعه شعر . از : سیمین بهبهانی ، تهران ،
 ۱۳۴۱ . ۲۴۴
- مروارید . داستان . از : جان اشتاین بک . ترجمه :
 محمد جعفر محجوب ، سازمان کتابهای جیبی ،
 تهران ، ۱۳۴۵ . ۱۸۶
- مرواریدها و خزفها . تحقیق ادبی . از : جمشید امیر
 بختیاری ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۹۰۲
- مسافرت شاهانه به آذربایجان . از : د . امینی . تهران .
 مسلمانان هند . تاریخ مختصر . اداره اطلاعات سفارت
 کبرای هند ، تهران ، ۱۳۳۲ . ۱۰۱۰
- مشاعره . شعرا از شصده شاعر . بکوشش : سقازاده
 واعظ ، تهران ، ۱۳۴۴ . ۱۰۲۷

- مشاعره . شعر از شعرای مختلف. بکوشش : مهدی
 ۲۶۵ سهیلی ، امیر کبیر، تهران، ۱۳۴۳ .
- مشاعره . شعر از شعرای مختلف. بکوشش : مهدی
 ۲۶۶ سهیلی ، چاپ دوم، ۱۳۴۵ .
- مشاعره . شعر از شعرای مختلف. بکوشش : م. درویش
 ۶۰۳ انتشارات جاویدان، تهران ، ۱۳۴۳ .
- مشاهدات مادر هند . سخنرانیها در باره هند ،
 ۶۴۴ تهران .
- مشعل مدفون . داستان . از : اشتقن تسوایک . ترجمه
 ۳۶۹ فتح الله والالا، تهران .
- مصطبه خراب . مجموعه شعر . از : احمد قاجار
 مشهور به هلاکو متخلص به خراب . بکوشش : ع . خیامپور
 ۱۲۰۱ تبریز، ۱۳۴۴ .
- معراج السعاده . در تصوف و عرفان . از : فاضل
 ۱۶۰۹ نراقی . سنگی، بمبئی، ۱۳۲۵ ق .
- معشوقه های من . داستان . از : موریس دو کبرا .
 ۸۲۰ ترجمه : رضا سید حسینی، تهران، ۱۳۳۴ .
- مقامات حمیدی . بکوشش : علی اصغر شمیم
 ۸۶۰ تهران، ۱۳۱۲ .
- مقامات شیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاری
 ۷۵۲ بکوشش : فکری سلجوقی، کابل، ۱۳۴۳ .
- مقام حافظ . سخنرانی جلال الدین همای
 ۸۷۲ تهران، ۱۳۴۳ .

- مقایسه سعدی و حافظ . از : م. صدرحاج سید
 ۷۲۹ جوادى ، تهران ، ۱۳۳۲ .
- مقدمه تحفة الخواطر و زبدة النواظر تحفة العراقيين
 تحقيق درباره خاقانی و آثار او . از : حسين آموزگار
 ۷۵۹ تهران .
- مکتب زنان . داستان . از : آندره ژید . ترجمه :
 ۵۰۹ عبدالله توکل ، معرفت ، تهران .
- مکتب سعدی . از : کشاورز صدر . تهران ، ۱۳۳۸ .
 ۸۵۶
- مکتب شمس . از : انجوى شیرازى ، تهران ، ۱۳۳۶ .
 ۶۶۹
- ملخص رياض الوفاق . تذکره . از : ذوالفقار على
 ۱۱۷۷ مست . تلخیص : ع. خيامپور ، تبریز ، ۱۳۴۳ .
- ملستان . داستانهای ادبی ، از : مدایح نگار .
 مشهد . ۱۳۱۴ ق .
- ۸۲۲
- ملنگ جان . داستان پشتو . دولتی مطبعه ، کابل .
 ۵۰۸
- مناجات خواجه عبدالله انصاری . بکوشش :
 ۱۶۲ جواد شریفی ، تهران .
- مناجات خواجه عبدالله انصاری . بکوشش :
 ۷۱۸ انجمن دوستداران کتاب ، تهران .
- مناجات حضرت امیر (ع) . خط قوام السلطنه ،
 ۲۶۱ تهران ، ۱۳۲۶ ق .
- مناجات نامه نادم خوافی . مثنوی . شرکت چاپخانه
 ۳۶ خراسان ، مشهد ، ۱۳۳۰ .
- منتجبات آثار نویسندگان و شعرای معاصر
 ۳۶۵ بکوشش : هشترودى ، بروخیم ، تهران ۱۳۴۲ .

- منتخبات اشعار رشیدیاسمی . مؤسسه خاور ،
تهران ، ۱۳۱۲ . ۲۷۳
- منتخبات اشعار صائب تبریزی . بکوشش :
کمالی ، کتابخانه شرق ، تهران ، ۱۳۰۵ . ۳۳۵
- منتخبات خواجه همام تبریزی . بکوشش :
تربیت ، تبریز ، ۱۳۰۹ . ۷۰۵
- منتخبات کلیات شمس . بکوشش : ایزد گشسب
اصفهان ، ۱۳۱۹ . ۸۱۵
- منتخب از اشعار محمد تقی بهار . با شرح حال . بنگاه
عطبوعاتی آرمان ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۵۲
- منتخب اشعار آزاد کابلی . بکوشش : طالب قندهاری
کابل ، ۱۳۴۳ . ۳۸۹
- منتخب اشعار خواجه کرمانی . بنگاه مطبوعاتی
عطایی ، تهران . ۵۰
- منتخب اشعار دهخدا . کتابخانه خلخال ، تهران ،
۱۳۳۳ . ۴۴
- منتخب اشعار سنایی غزنوی . کتاب چاپو لومؤسسه .
افغانستان . ۵۶
- منتخب اشعار عراقی . بنگاه مطبوعاتی عطایی ،
تهران . ۴۰
- منتخب اشعار محمد انور بسمل . دولتی مطبعه .
افغانستان ، ۱۳۴۶ . ۲۹۹

منتخب اشعار وحشی بافقی . بنگاه مطبوعاتی عطایی .

تهران . ۴۵

منتخب التواریخ بداونی . سنگی، کلکته، ۱۸۶۸ م .

۱۰۴۴

منتخب اللغات شاهجهانی از: عبدالرشید تتوی

۱۳۱۳

سنگی، لکهنو، ۱۳۰۸ ق .

منتخب النفیس . از آثار شیخ الرئيس ابوالحسن

۸۴۲

میرزا، چاپ افسر، تهران .

منتخب غزلیات جامی . بنگاه مطبوعاتی عطایی ،

۳۸

تهران ،

منتخب غزلیات خواجو کرمانی . بکوشش: کوهی

۸۶

کرمانی ، تهران، ۱۳۰۷ .

۳۷

منتخب غزلیات صائب . بنگاه مطبوعاتی آرمان، تهران .

۴۳

منتخب غزلیات عراقی « « عطایی «

منتخب غزلیات فروغی بسطامی . بنگاه مطبوعاتی

۴۶

عطائی، تهران، ۱۳۳۶ .

منتخب غزلیات مولوی، جلال‌الدین بلخی . دولتی . مطبعه

۳۰۰

کابل، ۱۳۴۶ .

منتخب کلیات سعدی . بزبان روسی . نشریات

۱۶۷۸

تاجیکستان ، استالین آباد، ۱۹۵۶ م .

منتخبی از آثار رجاء زفره‌ای . بکوشش: محمدحسن

۱۳۷۷

رجائی زفره‌ای، اصفهان، ۱۳۴۲ .

۲۴۲. منتخبی از بهترین آثار شعرای معاصر. تهران، ۱۳۳۳.
- منتخبی از زیباترین شاهکارهای شعر جهان .
- ۱۱۶۹ ترجمه: شجاع‌الدین شفا، چاپ سوم، تهران .
- منطق‌الطیر. مثنوی. از: فریدالدین عطار نیشابوری
- ۱۲۷۰ بکوشش: جواد مشکور، چاپ دوم، تهران، ۱۳۴۲.
- منظومه‌ها و شعرهای بلند آزاد. شعر از ده شاعر،
- ۷۸۱ بکوشش: فرامرز غفاری، تهران، ۱۳۴۵.
- منظومه سرگذشت اردشیر بابکان. مثنوی. از:
- ۸۴۸ وحید دستگردی، ارمغان، تهران، ۱۳۴۱.
- مواعظ سعدی. بکوشش: محمد علی فروغی
- ۵۶۵ تهران، ۱۳۲۰.
- موسیقی ایرانی. برای ویلن بطرز خودآموز. از:
- ۱۶۵۳ محمد بهارلو، تهران، ۱۳۳۴.
- موسیقی در لهستان امروز. از: یانوش اوربانسکی
- ۴۲۲ مقدمه از: ابوالحسن صبا، تهران.
- موش و گربه. مثنوی. از: عبیدزاکانی با مقدمه
- ۵۴ یکتایی، مصور. کتابخانه سقراط، تهران، ۱۳۲۸.
- موش‌ها و آدم‌ها. داستان. از: جان اشتاین‌بک،
- ترجمه: پرویز داریوش، سازمان کتابهای جیبی،
- تهران، ۱۳۴۵،
- ۲۰۵ موفقیت‌های هندپس از استقلال. ترجمه: مسعود
- ۱۰۵۵ برزین، تهران.

- مونس الاحرار فی دقایق الاشعار : از : محمد بدر
جاجرمی ، بامقدمه قزوینی ، بکوشش : میر صالح طبیبی
تهران، ۱۳۳۷ .
- ۱۵۵۸
- ۱۱۶۲ مہر مادر . شعر . از : نصرت اللہ کاسمی ، تهران ۱۳۲۴ .
- ۳۹۶ مہر و کین . شعر . از : گلچین گیلانی ، تهران .
- ۳۳۲ مہستی . داستان . از : نخعی ، ابن سینا ، تهران .
- مہمترین آثار نقاشی دنیا در موزہ های شوروی
با مقدمه روسی ، مسکو .
- ۱۶۵۹
- میخواہم در پاریس بمیرم . داستان . از : کوچیرو
سری ساوا ، ترجمہ : محسن ہنریار ، سازمان کتابہای پرستو
تهران، ۱۳۴۳ .
- ۹۶
- میعاد در لجن . مجموعہ شعر . از : نصرت رحمانی
تهران، ۱۳۴۶ .
- ۸۰۴
- میکدہ ژامائیک . داستان . از : دافنہ دوموریہ ،
ترجمہ : جلوہ ، سازمان کتابہای پرستو ، تهران، ۱۳۴۲ .
- ۸۱
- مینیاتورہای بابر نامہ ، بزبان روسی ، مصورہ مسکو ،
۱۹۶۰ م .
- ۱۶۶۰
- مینیاتورہا و ترجمہ بعضی اشعار : فردوسی -
نظامی - عمر خیام و سعدی . بزبان فرانسیسی . از : رنہ پاتری
فلاماریون ، فرانسیسی ، ۱۳۴۲ .
- ۱۶۶۸
- میہن ما . تاریخ ایران . از : محمد حجازی ، وزارت
فرہنگ ، تهران، ۱۳۳۸ .
- ۱۱۷۳
- نابلئون . شرح حال . از : لوئی مادلن ، ترجمہ :
مشفق ہمدانی ، تهران، ۱۳۲۹ .
- ۱۰۶۶

- نادره ایام. حکیم عمر خیام و رباعیات او. از: یکانی.
انجمن آثار ملی، تهران، ۱۳۴۲۰.
- ۱۳۰۶ ناصرالدین شاه قاجار. دیوان شعر. بکوشش: محمد.
باقر اعتضادی، تهران.
- ۱۹۲ نافه. مجموعه شعر. از: فریدون توللی. تهران، ۱۳۴۱.
- ۲۶۷ نامزدی. داستان. از: لازوس زیلاهی، ترجمه:
عبدالله توکل، معرفت، تهران.
- ۴۶۷ نامه اهل خراسان. مجموعه مقالات ادبی. از:
غلامحسین یوسفی. تهران، ۱۳۴۷.
- ۸۰۱ نامه ایران باستان. از: سیف آزاد، تهران.
۱۳۱۲.
- ۱۴۸۴ نامه‌های دوست من. داستان. از: عزت‌الله خردمند
تهران، ۱۳۲۷. دو جلد مکرر.
- ۸۹۴ و ۷۰۶ نامه‌های زنان. داستان. از: مارسل پرو. ترجمه:
حسن، امیر کبیر، تهران.
- ۷۲۳ نامه‌های گذشته. مجموعه یازده داستان. ترجمه:
شجاع‌الدین شفا، تهران.
- ۱۲۳۸ نامه یک زن ناشناس. داستان. از: اشتفن تسوایک
ترجمه: حسنعلی نصر، چاپ دوم، تهران.
- ۴۷۸ نان و شراب. داستان. از: سامرست موآم. ترجمه:
پرویز گشتایی، انتشارات آسیا، تهران.
- ۱۴۲ نتردام دوپاری. داستان. از: ویکتور هوگو. ترجمه:
حسن ناصر، چاپ دوم، تهران.
- ۱۴۷۴

- نخجیران . تحقیق درمثنوی مولوی . از: ادوارد ژوزف . امیر کبیر ، تهران ، ۱۳۳۷ . ۱۴۴۵
- نخستین کنگره نویسندگان ایران . تهران ، ۱۳۲۶ . ۱۱۳۲
- ندای وجدان . داستان . از : اشتفن تسوايك ترجمه: مجید مسعودی ، چاپ دوم، تهران . ۸۵۴
- نسترداموس . داستان . از: میشل زواگو . ترجمه : حسن ناصر ، ج ۵، تهران . ۱۳۰۴ . ۶۰۸
- نسیم . داستان . از: محمد حجازی . تهران ، ۱۳۳۹ ، ۱۱۴۱
- نشریه باشگاه پاك . بمناسبت هشتاد و یکمین سال درگذشت میرزا اسدالله خان غالب ، تهران . ۴۱۳
- نطق لیاقت علیخان درگیلگت ، تهران . ۹۰۵
- نطق‌ها و مصاحبه‌های رسمی اعلیحضرت در مسافرت بکشورهای متحده امریکا . اداره کل انتشارات و تبلیغات ، تهران ، ۱۳۲۸ . ۱۶۲۸
- نطق‌های سنا توردیوان بیگی در مجلس سنا . تهران . ۱۴۱۳
- نظامی شاعر داستان سرا . تحقیق ادبی . از: علی اکبر شهبابی . ابن سینا، تهران . ۵۶۷
- نظری بکشور آسمانی چین . جغرافیای تاریخی . از: داود دینجونیمن . مشهد . ۶۷۷
- نظری به هنر نقاشی . از: کاترین گیمسون . ترجمه : پ. مرزبان . تهران ، ۱۳۳۴ . ۱۵۹۹
- نغمه کمال . مجموعه شعر . از: صادق سرمد بکوشش: ابوالقاسم تفضلی ، تهران ، ۱۳۳۴ . ۱۴۲۷

نغمه‌های شاعرانه . مجموعه بهترین آثار لامار تین

- ترجمه: شجاع‌الدین شفا، چاپ پنجم، معرفت، تهران، ۱۳۲۸. ۳۷۴ و ۱۲۷۵
- نغمه‌های نو . مجموعه شعر از شعرای معاصر . بکوشش:
- م. نوربخش، کتابفروشی مشعل، تهران، ۱۳۴۳. ۱۳۴
- نغمه‌های نی . از ترانه‌های يك شاعر چینی .
- ترجمه: شجاع‌الدین شفا . تهران، ۱۳۳۰. ۱۴۰۶
- نفثة المصنوع . تاریخ ایران . از: محمد زیدری
- خراسانی، تهران، ۱۳۰۷. ۸۲۵
- نفحات الانس . تذکره . از: عبدالرحمن جامی
- سنگی، نول کشور، لکهنو، ۱۳۳۳. ۱۶۲۶
- نقد بیدل . از: صلاح‌الدین سلجوقی، کابل، ۱۳۴۳. ۱۶۲۹
- نقد فلسفه از نگاه جامی . از: محمد اسمعیل مبلغ
- انجمن جامی، کابل، ۱۳۴۳. ۱۰۹۷
- نقشی از حافظ . از: علی دشتی، تهران، ۱۳۳۶. ۹۴۹
- نقشی از حافظ از: علی دشتی چاپ چهارم.
- ۱۰۳۵
- نگارستان دارا . تذکره . از: عبدالرزاق دنبلی
- مفتون، بکوشش: خیامپور، تبریز، ۱۳۴۲. ۱۵۲۷
- نماز ترجمه صلوة . از: ملا محسن فیض کاشانی
- بکوشش: سید محمد علی صغیر، خط زرین خط و
- محمد علی غروی، افست، تهران، ۱۳۴۰. ۱۶۵۲
- نمایشگاه کشاورزی شوروی . بزبان فرانسه .
- مسکو، ۱۹۵۷ م. ۱۶۷۰

- نمایشگاه کشاورزی شوروی . بزبان انگلیسی .
مسکو ، ۱۹۵۷ م .
۱۶۸۴
- نمایشنامه حافظ . نمایشنامه . از : محمد حجازی
تهران ، ۱۳۱۷ .
۷۱۷
- نمونه نظم و نثر فارسی . از : حبیب یغمائی .
تهران ، ۱۳۴۳ .
۱۴۷۸
- نوازنده شاعر شوین . شرح حال . از :
گی دوپورتالس ، ترجمه : تقی تفضلی ، تهران ، ۱۳۴۴ .
۱۳۱۶
- نوای کپسار . مجموعه شعر . از : محمد ابراهیم
صفا . تهران ،
۳۱۴
- نوروز نامه . از : عمر خیام . بکوشش : علی
حضوری ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۳ .
۱۷۵
- نوروز نامه . بکوشش . مجتبی مینوی ، کآوه ،
تهران ، ۱۹۳۳ م .
۸۱۶
- نویسندگان لهستان . ترجمه : حسین کسمایی
تهران ، ۱۳۳۳ .
۵۵۵
- نوی سبک اونوی ادب . پشتو . از : گل پاچا
الفت ، افغانستان .
۱۰۰۸
- نهمصدمین سال وفات خواجه عبدالله انصاری ،
افغانستان ، ۱۳۴۱ .
۱۲۱۹
- نهیض ادبی ایران در عصر قاجار . از : ابراهیم
صفایی ، چاپ دوم . تهران .
۱۰۷۱

- نیرنگ زنان . داستان . از : مریبیه ، ترجمه :
 عبدالله توکل ، انتشارات گوهر خای ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۹۵
- نیرنگ زنان . داستان . از : . اشتفن تسوايك ،
 ترجمه : عبدالله توکل ، چاپ دوم ، مهرگان ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۹۶۶
- نیما یوشیج زندگانی و آثار او . از : جنتی
 عطایی ، تهران ، ۱۳۳۴ . دو جلد مکرر ۱۴۳۶ و ۱۰۰۷
- نیما یوشیج وقسمتی از اشعار او . از : ابوالقاسم
 جنتی . بکوشش : احمد ناصحی ، چاپ میهن ، ۱۳۳۳ . ۴۷
- واتر آن . مجله . بزبان انگلیسی ، چاپ مسکو . ۱۶۷۳
- وداع با اسلحه . داستان . از : ارنست همینگوی ،
 ترجمه ، نجف دریا بندری ، سازمان کتابهای جیبی
 تهران ، ۱۳۴۵ . ۲۱۵
- وراجی سرشب . داستان . از : سامرست موآم ،
 ترجمه : م . هنریار ، انتشارات جاویدان ، تهران . ۱۸۵
- ورتر . داستان . از : گوته ، ترجمه : نصرالله
 فلسفی ، تهران ، ۱۳۰۵ ۴۰۹
- ورق پاره‌های زندان . داستان . از : بزرگ علوی
 تهران ، ۱۳۲۰ . ۹۷۱
- ورق‌ها . داستانهای کوتاه . از : دکاتور سهیل
 کابل ، ۱۳۳۹ . ۱۰۳۱
- ورقی چند از دیوان عماد خراسانی . تهران ۱۳۴۱ . ۱۳۴۵
- وغوغ ساهاب . داستان . از : صادق هدایت
 چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۳۴ . ۱۴۳۳

- وفا ، مجموعه داستان. از. نویسندگان مختلف
تهران ، ۱۳۳۴ . ۵۴۷
- ومادر تارو بود زندگی گرفتاریم . مجموعه
داستان و مطالب مختلف. از : حسین میمندى نژاد ،
تهران ، ۱۳۳۵ . ۱۲۴۵
- ویراتا رئیس دادگاه . داستان . از : اشتفن
تسوايک م ترجمه : ناصر ایران دوست ، تهران . ۱۳۳۲ ۶۴۸
- ویس ورامین . مثنوی . از : فخر الدین اسعد
گرسگانی ، بکوشش : مجتبی مینوی ، تهران ، ۱۳۱۴ . ۸۰۷
- ویلهايم تل . نمایشنامه منظوم . از : شیلر ،
ترجمه : جمال زاده ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ،
تهران ، ۱۳۳۴ . ۶۳۴
- وینستن چرچیل . شرح حال . از : ارنست بارکر
تهران . ۵۰۲
- هایده . داستان . از : جهانگیر تفضلی ، تهران
هدف ادبیات . داستان . از : ماکسیم گورکی .
ترجمه : م . ه . شفیعیه-ا ، افشین نو ، تهران . ۳۰۵
- ه-راس . مجموعه شعر . از : حسن هنرمندی
باتحلیلی از : دکتر هشترودى ، تهران ، ۱۳۳۷ ۱۰۶۸
- هرمان ودروته . داستان . از : گوته ، ترجمه :
ناصر ایران دوست ، چاپخانه فرهنگ ، تهران . ۱۱۵
- هزار اندرز نظامی گنجوی . بکوشش : وحید
دستگردی ، تهران ، ۱۳۱۹ . ۴۴۲

- هزار بیت سروش . مثنوی . سنگی ، تبریز ،
۱۲۸۶ ق . ۲۲۸
- هزار دستان . مثنوی . از : دهقان سامانی ،
بکوشش : ابوالفتح اصفهانی ، سنگی ، مصور ، تهران .
۱۳۱۷ ق . ۱۶۶۹
- هزار سخن . منتخب از آثار : محمد حجازی ،
بکوشش : کمالی دزفولی ، چاپ دوم ، تهران ۱۳۴۱ دو جلد مکرر .
۲۶۹ و ۲۵۹
- هزار و یکشب . بکوشش : محمد رمضانی ، تهران
۱۳۱۵ ، ۵ جلد . ۶۱۷ تا ۶۲۱
- هزلیات فوقی . بکوشش : مدرس گیلانی ، تهران
۱۳۴۲ . ۸۵۱
- هشت بهشت . مثنوی . از : امیر خسرو دهلوی .
سنگی ، نول کشور ، لکهنو ، ۱۹۰۹ م
۱۵۸۹
- هشت مقاله تاریخی و ادبی . از : نصرالله فلسفی
تهران ، ۱۳۳۰ . ۱۴۸۵
- هغه و ژرل پشتو . افسانه تاریخی افغانی . از :
غوث خیبری لیکنه ، کابل ، ۱۳۴۴ . ۳۱۲
- هفتاد سال زندگی ، پنجاه سال خدمت بدولت .
شرح حال عبدالعظیم خان قریب . از : سعید تقیسی .
تهران ، ۱۳۲۶ . ۱۲۵۶
- هفت اقلیم . تذکره . از : امین احمد رازی .
بکوشش : جواد فاضل . تهران ، ۳ جلد .
۱۳۳۹ تا ۱۳۴۱
- هفت اورنگ . مثنوی . از : عبدالرحمن جامی .

- ۱۴۸۳ . بکوشش : مدرس گیلانی ، تهران ، ۱۳۳۷ .
- هفت پیکر . مثنوی . از : نظامی گنجوی ، سازمان
- ۱۷۸ . کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۵ .
- هفت پیکر . مثنوی . از : نظامی گنجوی ،
- ۹۱۵ . مجله ارمغان ، تهران ، ۱۳۱۳ .
- هفتصد ترانه . از ترانه‌های روستایی ایران .
- ۲۹ . بکوشش : کوهی کرمانی ، تهران ، ۱۳۲۰ .
- هفت گنبد . مثنوی . از : نظامی گنجوی . بکوشش
- ۲۶۸ . ۱. بامداد ، انتشارات نیل ، تهران ، ۱۳۳۶ .
- هفدهم رمضان . داستان . از : جرجی زیدان ،
- ترجمه : جواد فاضل ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران
- ۲۰۹ . ۱۳۴۲ .
- هما . داستان . از : محمد حجازی ، چاپ دوم ،
- ۵۱۶ . پروین ، تهران ، ۱۳۲۱ .
- هما . داستان . از : محمد حجازی ، چاپ سوم ،
- ۵۴۱ . پروین ، تهران ، ۱۳۲۱ .
- همای و همایون . مثنوی . از : خواجو کرمانی ،
- ۲۲۶ . بکوشش : محمد اردکانی . بمبئی ، ۱۳۲۰ .
- همسایه ما ترکیه . تاریخ . از : عباس شاهنده ،
- ۷۳۶ . تهران ، ۱۳۳۴ .
- همسفر من . داستان . از : ماکسیم گورکی ، ترجمه :
- ۷۵۱ . دریا ، تهران .

- هندو . داستان . از : علی دشتی ، تهران ، دوجلد مکرر . ۴۲۱ و ۲۵۶
- هنر شاعری . از : ارسطو ، ترجمه : فتح‌الله مجتبیایی ، اندیشه ، تهران ، ۱۳۳۷ . ۸۸۴
- هوای تازه . مجموعه شعر . از : احمد شاملو ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۸۷۸
- هوس بهاری . داستان . از : تنسی ویلیامز ، ترجمه : عبدالله گلهداری ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۲ . ۹۳
- یادآوری مسأله مرتع و علوفه در ایران . از : تقی طاهری . سازمان برنامه ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۴۳ . ۱۶۱۶
- یادبود . مجموعه شعر . از : ایرج دهقان ، دانشگاه تهران ، ۱۳۳۰ . ۲۵۰
- یادبود محمد اقبال . سفارت پاکستان ، تهران ، ۱۳۳۱ ، دوجلد مکرر . ۵۸۷ و ۳۷۹
- یادبود من . مجموعه شعر . از : باستانی پاریزی با مقدمه سعید نفیسی ، تهران . ۲۵۴
- یادبودنامه صادق هدایت . تهران ، ۱۳۳۶ . ۱۲۲۸
- یادبودنامه محمد قزوینی . تهران ، ۱۳۲۸ . ۱۲۳۹
- یادگار يك شب . داستان . از : مرتضی مشفق کاظمی ، چاپ دوم ، تهران . ۶۹۰
- یادنامه مولوی . سخنرانیها ، بکوشش : علی اکبر مشیر سلیمی ، تهران ، ۱۳۳۷ . ۱۲۲۱

- یادی از رفتگان . تذکره شعرا . از : خسته ،
افغانستان ، ۱۳۴۴ . ۱۴۲۲
- یکروز قبل از فردا . داستان . از : رابرت ویتمن
ترجمه : پروان ، تهران . ۳۸۵
- یکسال در میان ایرانیان . سفرنامه . از : ادوارد
برون . ترجمه : ذبیح‌الله منصوری ، تهران . ۱۲۱۲
- یک گلوله و یک زن . داستان . از : پل کروگر ،
ترجمه : هاشمی ، سازمان کتابهای جیبی ، تهران ، ۱۳۴۲ . دو جلد مکرر ۱۱۸ و ۲۳۳
- یک نوع لبخند . داستان . از : فرانسواز سافان .
ترجمه : محمود پورشالچی ، چاپ دوم ، تهران ، ۱۳۳۶ . ۱۰۹۵
- یکی بود یکی نبود . داستان . از : محمد علی
جمال زاده . ابن سینا ، تهران ، ۱۳۳۳ . ۴۱۷
- یوسف وزلیخا . مثنوی . منسوب به فردوسی ،
بمبئی ، ۱۳۴۴ ق . ۵۷۹
- یوسف وزلیخا . تفسیر سوره یوسف از روی تفسیر
موزه ایران باستان ، امیر کبیر ، تهران . ۱۰۹۴
- یهودی سرگردان . داستان . از : اوژن سو .
ترجمه : نویساد ، انتشارات هدایت ، تهران . ج ۳ . ۲۰۴

نویزهی معصوم
مجلس شورای ملی



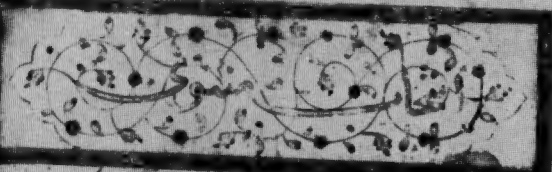
شهره را در پیش گزینیم
که ترسند شوق بر سر
بشکست شاعر بیلان کرد
ز تو سواد به ناله بران
سک از دست و دو گشای
که که بر دست و که بر
شکست فیک میان شوش
که به دو گشای شوش
صبا کتبش اقدس بود
که به دو گشای شوش
اوید خاک و نیم جسته
در خنک پای شوش
جرا که در قی و آرت
جوین نری شده
فصلت و طبع نقد
بزرگش در شوش

کی افق پیاپی بخار شسته
سوی یاد کرد ز رفتن
موش جره که چون تان
قدای روح تو در که نور
صفا و خفاش که در دنیا
غدا و نشیند بدین
هوای جان طوبی که مجدم
نشاند به چهره او که قدر
زین نمیکند لطف تا که زرد
که به چهره تو سیاه شود
چهره خاک که یالده بوسین
که به شکسته و در لک
بعضی باغ که آسمان و آه
غیر از این تقسیم
چرخ که سر به سوی آه
ز رشک خاک چسبیده آه
چرخ که سر به سوی آه
بهر غنچه سار لطف
زین خنک بفاشده که آه
که به شکسته و در لک
زین خنک بفاشده که آه
که به شکسته و در لک
زین خنک بفاشده که آه
که به شکسته و در لک

باب هر طرف بام بوی
 بدست توبه کاران بوی
 شمع سوخته شمع بوی
 سزاوید از کشتن کوی
 بهر سو نوزخ زریست
 کویچ این بازار نیست
 مباد که ز عمارتی دو
 زبختان از کذا رو
 مکن خندان سپید و فوم
 ارم خاک از پر زنگد بو
 ز بس خبی و ادر برده
 مباد در بیا رورده
 بر اطراف چمن مرغان و از
 بهم از شوق بیج افکنده
 بغیر و زنی درین سارک
 بر یور رفته از پات سارک
 بر آمد افق بام
 ز هفت اختره ذوق
 بهار غنچه نیرین و دشت
 بست خرد و بی جان فو
 حایل کرده کیسوی سیر
 ز شفته از هر سوی در
 بگردش تازه رویان سیر
 همه در غنچه در و از چا

بگلش گلستان را پیش
 بنده آسمان بر پیش
 بهشی و دستان در بسته
 ز رضوانی بدر بالی بسته
 کشتنی بهار از عاشقش
 ام روح الهه شمعش
 در و کس کفشی در
 چکد آبی جوشش
 ز بخش سایه کهای سیر
 کل ای شده و بر کل فاش
 در و هر مغر اعیشش فراخی
 بخشی شاهی از سالی شاهی
 ارم از رنگدوش در
 کجاست را کل روی سینه
 چمن آرزو سیمای در
 مکر از مدهم شیرین فخر
 چنان آگاه از خود با خبر
 که کفشی کوشش از در
 پری پیکر رخ ز خانه پرد
 جو مرغی سوی کوشش کرد
 نسیم اول با سببش
 شمیم گل به نباشش
 مباد دست از پیشش بکش کرد
 کل و کذا از باز پیش کرد

که در سلامت چو بار
 که در سلامت چو بار
 که در سلامت چو بار
 که در سلامت چو بار



نقش دو عالم زده بر علم کبریا
 و ز حرم زکلی شام صبح و طا
 مشعل مهر تو تا به وقت صا
 گلشن لطف ترا مروحه کوکان
 عاشق کلبه نک تو بیلستان
 رفته حکم تو سر د سوی من است
 در حیت تزلزل مشعر تو مشر
 لطف تو تا به پیرا داد و نه تو
 سکه پس چه تو بر دل سنگ و کیا
 حمد تو دارد عرض کن بوقت ص
 جمله بصديق تو قابل رب الع
 عدو خوان زو ز زبان صی

ای سحر خیزت ملک بی شها
 از سپت روی صبح صبح کلبس
 آینه صفت خود بهت صب
 عالم قدر ترا بحر سوز آفتاب
 نام زد نام تو فاخته طوق ار
 آسم ز ام تو آب جانبستان
 از طرف مرتبه سن صفت و صبح
 قمر تو بهرام را کرده حواله تیغ
 نامه تو گیر تو طوق و خوش و طیار
 شوق تو دارد در احب کجا
 ناطق و ناسخ بصد علوی سفلی
 یار کشتان ترا سدم جان یا کعبور

که در سلامت چو بار
 که در سلامت چو بار
 که در سلامت چو بار
 که در سلامت چو بار

جان را زو به چاک
 هیچ نرزد جو و نرزد
 که در سلامت چو بار
 که در سلامت چو بار

که در سلامت چو بار
 که در سلامت چو بار
 که در سلامت چو بار
 که در سلامت چو بار

